



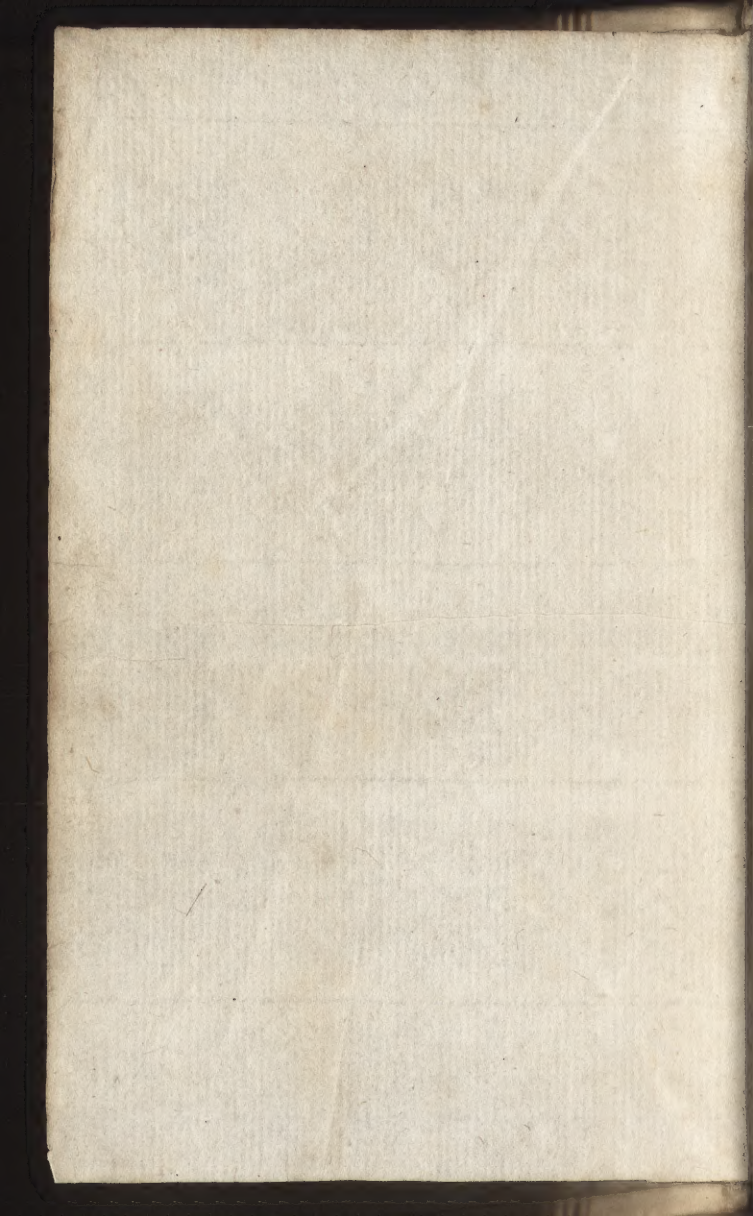
3<sup>rd</sup> Dutches. 950-

p. 96 on a tab

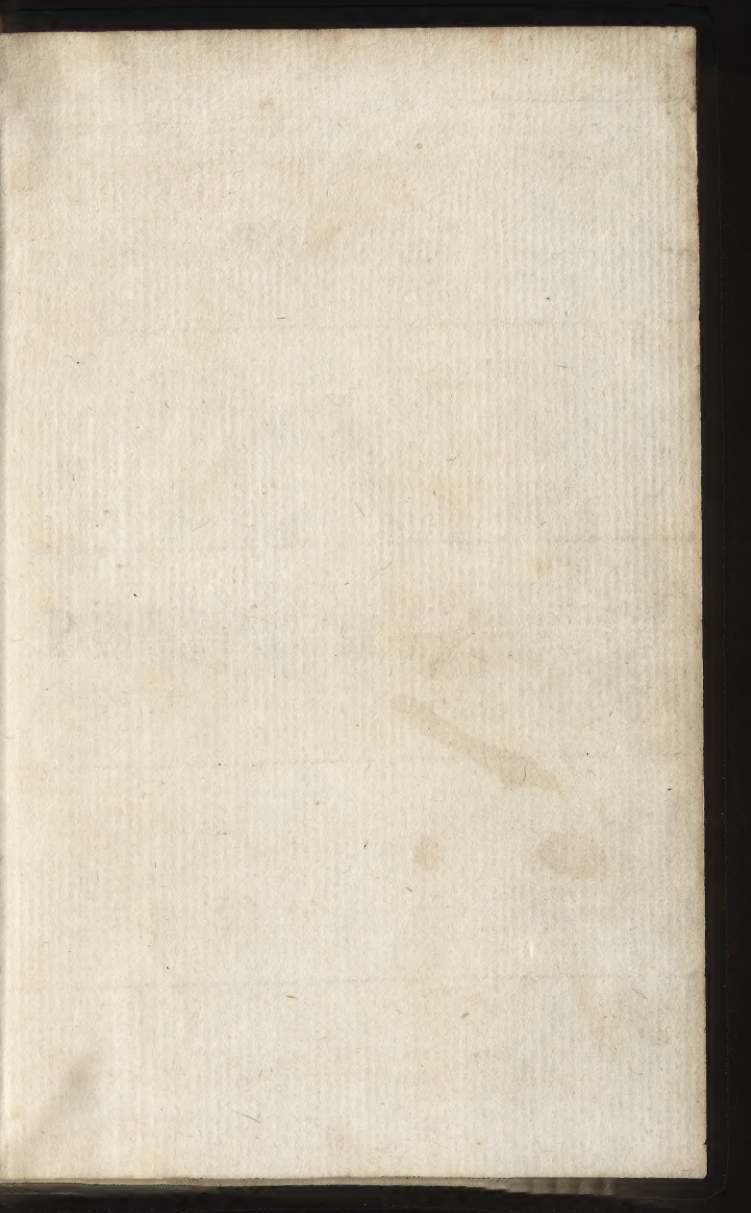
100X

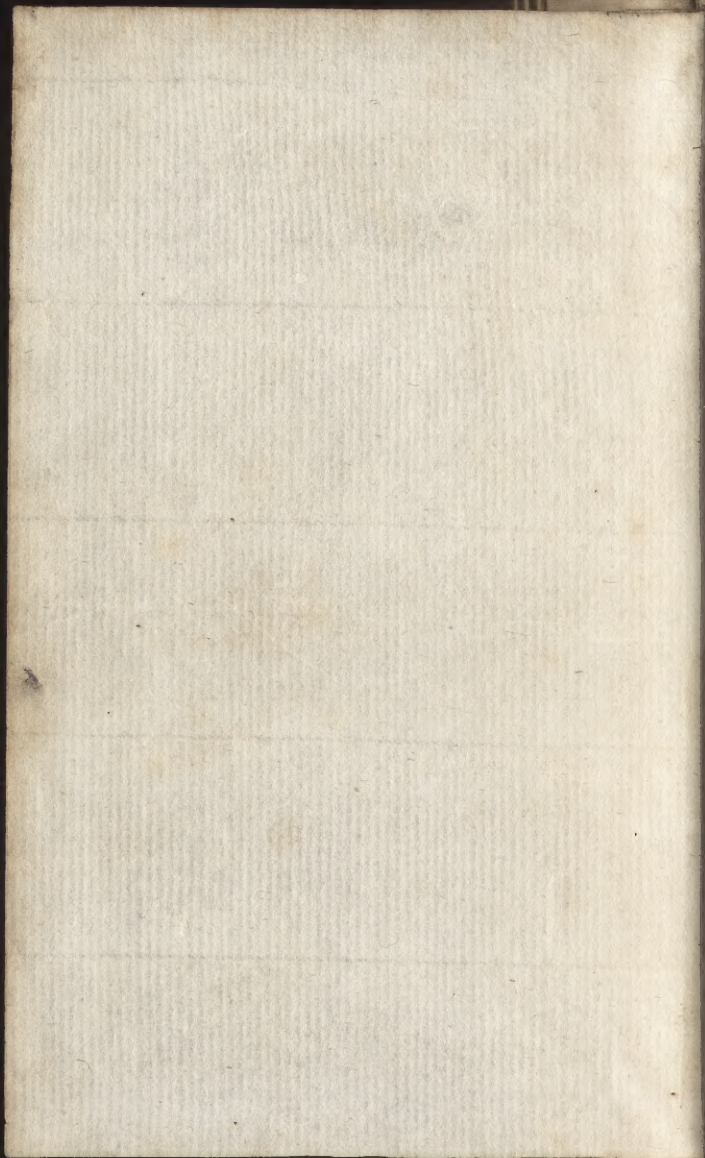
12.91

46197









D E

K L E I N E

PRINT-BYBEL.



## UITLEGGING VAN DE TITELPLAAT.

DES Hemels schoonste Pragt; die eed'le Zonne kring,  
 De Koning van 't gestarnt, praal van Gods Meester-stukken,  
 Pleegt door sijn stralen zig in beelden uit te drukken;  
 't Ontbreekt haar nog aan kracht nog aan beteekening.  
*Kircherus heeft in sijn OEdipus Aegyptiacus bewezen, dat alle Goden der Heidenen niet anders als de zon betekenden, die sy door verscheide figuren verbeelden, na dat haar verscheide krachten wierden toegeeeigent.*

En dezer stralen kracht van d'onder Werelt op,  
 Het water toont haar beeld, 't metaal en dier, haarwezen;  
 Men kan uit steenen zelf haar schoon afbeeldsel lezen,  
 Zo dat den Hemel zelfs het beeldwerk voert in top.

*Eenen zuiken Zonne steen heeft wel eer de Ridder Franciscus Qualdus, aan de Heer Kircherus in sijn Studeerkamer, met de hoogste verwondering laten zien.*

Ja Vrouw natuur prent zelfs het Frintwerk in 't gediert.  
 Uyt d'Ooyevaar zal ons de grond der lett'ren ryzen.  
 Een Aal, een Aap en worm; 't A. B. aan jongens wyzen,  
 't Begin dat kennisse, by 't Menschdom hoog geviert.

*Van Ibicus of d' Egyptische Oyevaar, hoe uit deszelfs verscheide stellingen de eerste letteren kunnen gesien werden, maakt Kircherus gewag in sijn OEdip. Aegypt. En hoe de Heer G. P. Harsdorffer uit de dieren het A. B. C. opmaakt, is te sien in deszelfs Mathematische Verquik Bonden.*

Dog dit werd altemaal ten hoogsten nut en eêl,  
 Als konst en wetenschap de handen daar toe geven,  
 Bragt zon en schaduw' niet het schilderwerk in 't leven,  
 Toen sy den Herder-staf deed worden 't eerst penceel?  
*Hoe de Schilder en Teeken Konst van een Herder is wygevoonden, die een schaap na de schaduw van de zon met sijn Herderstaf afschilderde, getuigt Marina nella pittura.*

Verstand is 't Spiegelglas, waar in de Konst den glans  
 Des Hemels en der zon voegt wysselyk te zamen,  
 Het ciert het Sterren dak met beelden van veel namen,  
 En schryft der Oud'ren daân om hoog aan 's Hemels trans.  
*De beelden des Hemels zyn na de geschiedenissen der vorige tyden gemaakt, gelyk dan de Leeuw by de Heidenen dien leeuw beteekende, die van Hercules overwonnen, maar by de Hebreuwen die gene, die van Simson verslagen was, gelyk men hier van, onder meer andere, Kircherus en Phil. Caroli in An. m. in Agell. kan nazien.*

Dus is de beelde schrift van boven afgedaalt,  
 Dus heet Natuur haar in haar boezem opgerogen,  
 Tot nier toe heeft se aan de borst der konst gezogen,  
 Met regt belagt men dan een zor, die daar op smaalt,





Tot AMSTERDAM bij GERRIT BOUMAN 1736



# DE KLEINE PRINT-BYBEL,

Waar in door verscheide afbeeldingen  
een meenigte van Bybelsche  
spreuken verklaart werden.

Tot vermaak der Jeugd, en om te leeren elken  
zaak naaukeurig af te schetzen, en by haar  
regte naam te noemen, ook de spreu-  
ken der H. Schrift by na zonder  
moeite in de geheugenis  
te brengen.

*Uit de Hoogduitsche in de Hollandscbetaal overgezet.*



Tot A M S T E R D A M,

By GERRIT BOUMAN, Boekverkooper in  
de St. Luciesteeg, in de Segryne Bybel. 1736.







# VOORREDE,

A A N D E N

# L E E Z E R.

**G**elyk de Natuur met beelden heeft begonnen, zo hebben de beelden naderhand de letteren geteelt: Deze is de moeder, en geene zyn, om zoo te spreken, hare dogteren, dewelke ook zoo geheel niet verbastert zyn, of men kanse zelfs aan hare Teelster terstond erkennen. Want de Hebreeuwsche letteren, zynde buiten twyfel de alleroudste, wat zynse anders, als ruwe schetzen van 't geense beteekenen? Overmits de letter **א** een huis, **ב** een deur, **כ** een holle hand, niet alleen heeten, maar ook afbeelden. Dog deze letteren gemeen, en ook de kinderen Chams bekend werdende, zo hebben zig de verstandigste luiden der eersten Werelt, wederom tot de beelden, als den oorsprong van alle schriften, gekeert, en door de zelve de verborgenste wetenschappen, zo van Goddelyke als Wereltlyke zaken beschreven, waar van een doorlugtig voorbeeld word opgegeven van Enoch, die de Godgeleertheid, en de diepste geheymen van zyn ongemeene wysheid in beelden begreepen, en dezelve op een yzere en steene colom gegraveert heeft, om se  
voor

## V O O R R E D E.

Voor 't verderf, waar aan alles onderhevig is, te bewaren, de Wereldt mogt dan in vuur of water ondergaan. Deze hebben 't de schrandere Egyptenaren nagedaan, die mede hunne Hemelsche wysheid, dewelke sy van hunne voorouderen leerden, en voor een gedeelte uit het licht der natuur begreepen, niet met gemeene letteren, maar altemaal met geheyme beeld-schriften opteekenden, en tot een eeuwige gedagtenis in hunne onvergelykelyke Grafnaalden en Vlam-zuilen uithieuwen; welke de vergankelykheid ten spyt, tot nog toe in Egypten, met nieus gierige en verwonderings volle oogen veelvuldig beschouwt werden, alwaarse aan verstandige kenners genoegzaam vertonen, dat sy, die dese ongeformde beelden tekenen, egter geen ongeformt geloof hadden, maar onze Goddelyke leere vry naby quamen, en den allerhoogsten God in die gedaante erkenden, gelyk hy zig aan sijn Heiligen geliefde t'openbaren.

Bezienwe slegts den eenigen Character  $\Theta$  van hen  $\Phi\lambda\alpha$  de sphæra amoris of *liefde-kring* genaamt, werdende van Kircherus in sijn Oedipus Ægypt. Tom. 2. part. 2 P. 115. en 116. afgebeeld en beschreven, wy zullen daar in onder het geheime teeken  $\Delta$  de ziele der Wereldt, of het Triforme Numen, de Drie eenige God afgeschetst vinden. Gelyk niet minder door de  $\Delta$  omgekeerde grafnaald, of kolomme des ligts, de invloeyinge der Hemelsche kragten in deze onder-werelt, maar door de  $\Delta$  grafnaald de beweeginge der onderaardsche en stoffelyke lichamen, dewelke de kring- O te zamen vat, en daar door een gedurige verbinding uytwerkt.

Geen mindere merk-teekenen van hunne wysheid zullen we vinden in de *Obeliscis*, dat is grafnaalden, die na Romen zyn gebragt; en aldaar het voornaamste stuk der uitmuntende Aaloutheden uitmaken, aan de *Tabula Bembina*, en andere merkwaardige stukken meer, dewelke de voortreffelyke Kircherus met niet minder moeite als groote konst beschreven, en de geheime-

## A A N D E N L E E Z E R.

heimeniffen van dien verklaart heeft. Maard'Egyptenaren hebben niet flegts hunne geheime geloofs-zaken, maar ook hunne Natuurkunde, onder zodanige beelden verborgen, en in diergelyken fchilderwerk bewimpelt. Want wat is hunnen Apis, of geheiligde Os anders, als een afbeeldfel der zonne, welkers ftralen door de hoorens, in een kring gefloten, en de afdeeling des tyds in dag en nacht, door de witte en fwarte hoorens, welkers beurtwifzeling dertyden in lente, zomer, herft en winter, door de 4 vlakken waar meede den gantschen os geteekent is, verbeeld worden. Ja hunne weetenschappen in de ftofscheidinge en Medicynewierden door diergelyke beelden ontworpen, die fy of op taafelen fchreeven, of op kruiken waar in de medicynegesloten lag, ter gedagtenis bewaarden. Gelyk dan de voornoemde Kircherus daar van een taafel, de Compositie van 't *Elixir Proprietatis* leerende, en buyten dien nog meer andere te berde brengt. Dog hebben zig niet alleen de Egyptenaren, maar ook nog lang na dezelve andere Volkeren van deeze beeld-fchiften bediend; voornaamentlyk wanneerfe toekomendē dingen ontwierpen, en van de toevalien der navolgende gefchiedeniffen voorspellen wilden. 't Is bekend, dat 'er by de Spaanfe Koningen, een yzer kisje in bewaring was, van 't welke men van ondenkkelyke jaren af geloofde, dat die Koning, die het zoude openen, een ongelukkige regering zoude hebben, ja zelfs fijn Schep-ter en kroon wel mogt verliezen. Als nu een bekend Koning het zelve opende, vond hy 'er louter beelden in, gekleed en gewapent zynde gelyk de Mooren, welke te dier tyd aan de Spanjers nog onbekent waren, die zig dan ook wel haast opdedden, latende de Spanjaarden het Orgineel zien, waar van fy de afgefchilderde Copy zo lang in 't Kisje bewaard hadden. *Becman Orb. Terr.* Ook kan men dat boek niet agteloos voorby gaan, waar van *Cedrenus* en *Zonaras*, die vermaarde Griekfche Schryvers in hunnen *Leo* en *Michael Balbus*, gewag maken; 't welk in de Boekkery te Conftan-

## V O O R R E D E;

stantinopolen van ondenckelyke jaren af, als een groot kleinood is bewaart geworden, nadien daar in voorbyzondere beelden, en beeldsprakelyke schilderyen, het leven, de regeering en den dood van alle giekfche Keizeren verbeeld wierden; Gelyk dan ook hetgrouwzame gemoed en 't rampzalige einde van *Leo-Armenius* (toen hy van *Michael Balbus*, en deszelts gefvorene, in de Kersnagt voor 't Altaar vermoord, en 't kruisbeeld, 't welk de benaauwde Keizer in die angst omhelsde, van fijn bloed bespat wierd) in 't zelve door een leeuw is afgefchetft, die met fijn bloedige mul, glinsterende oogen, en opgeheven klaauwen dreigde, en op fijn rug een rood kruis droeg, werdende van een jager in 't zelve kruis met een fwaard gehouwen. Ook kan men hier niet voorby gaan het boek, waa' van de beroemde Silefier *Andreas Gryphius* fchryft, van het in fijn handen en Boekery te hebben, waar in veel vreemde schilderyen waren, die naa 't gevoeen van eenige, den toekomenden ondergang der Turken, de verloffinge der fteeden hen dienende, en de bekeering der Joden verbeelden en voorspeldden. Al fchoon gy nu, ge-eerde lezer, in dit kleine boekje, oncer deze beelden niet zult vinden eenige Enochiaanse wysheden, ook geen Egyptifche beeldspraken, veel minder ver uytziende voorspellingen, egter zult gy 'er buiten twyffel iets groots in ontmoeten, namentlyk woorden van een eeuwige waarheyd: zyn nu dezelve juist zo zinryk niet ontworpen en afgefchetft, gelyk die van de Egyptenaren, fe zyn ook niet zo duifter, inzonderheid daar dezelve niet voor geleerde luiden, maar voor leeken en kinderen, niet om fe te verbergen, naar bekent te maken, vervaardigt zyn. De beelden, die men daar in vind, behooren veel meer een opwetking te zyn, om den zin, daar onder verborgen, met dies te meer geneugte, en minder verdriet na te fpeuren, en hare verfcheyde ftellingen moesten het middel zyn, om fe dies te ligter te behouden, overmits het dogwaar is, en de voortreffelyke *Bazo* zulks door veelvuldige preuven



## A A N D E N L E E Z E R.

ven alreets bewezen heeft, dat onze memorie veel eerder nadruk van beelden, als den klank der woorden behoud.

Ons voornemen is niet nieuw, maar veel meer een overblyfzel van d'aller eerste werelt, die hare gedagten eer door beelden als letteren ontworp, welke wyze, schoonse voor een tyd lang als iets kostelyks, ophield, echter hier en daar weder begint te voorschyn te komen, gelyk dan de Geleerde *Amos Comenius* al in synen tyd sijn *Orbis Pictus* of geschilderde Werelt, in diervoegen, niet zonder moeite en kosten uit gaf, en door sijn naartigheid, daar in besteed, de leerende jeugd alle swarigheid benam, om een zaak te erkennen, te beschryven, te noemen, en in de geheugenis te behouden. 't Zoude ook niet alleen niet ondienstig, maar zelfs ten hoogsten oirbaar zyn, de jeugd op die wyze tot hoger en vreemder zaken op te voeren, waar over ik verzoek dat Mannen van letteren my by gelegenheid hunne gedagten gelieven te openen.

Ondertusschen willen wy den lezer niet verbergen, dat dit boek sijn wieg en bakermat in Swaben vond, alwaar het met loutete kopere printen uytge-arbeyd was, zynde naderhand door Hendrik van Wieringen, plaatfnyder in Hamburg, in hout gesneeden, en eenigfins vermeerdert uytgegeven. Wanneer 't my eindelyk ten gezigte quam, vond ik zulken behagen daar in, dat ik om myn lands-lieden, de hoogduitsche taal niet magtig zynde, te gerieven, raadzaam vondt het zelve in 't Nederduitsch te doen vertalen, verhopende, dat het uitgeven van dien, den Hollandschen lezer niet zal onaangenaam zyn, also ik daar in betoogt heb de spreuke van den Latynschen digter Horatius te vervullen.

*Omne tulit punctum, qui miscuit utile dulci,*

*Hy houd altoos den regten voet,*

*Die 't oorbaar mengelt met het zoet.*

Het oorbare zyn de spreuken der H. Schriftuure, het zoet, waar meede het zelve vermengelt, en als omfwaagtelt is, zyn de Konstplaten. Ouden en jongen mogen

## VOORREDE AAN DEN LEEZER:

geh dan hun vermaak en voordeel hier uyt trekken. Inzonderheid zal ik myn moeite en kosten wel besteed agten, wanneer de jeugd, die buiten dat garm met printen bezig is, hier door werd aangespoort tot het van buiten leeren der voornaamste Schriftuur-platzen. Wil ondertusschen dezen of genen Momus dit verkje vitten en bedillen, ik zal my zulks niet eens belgen, als verzekert zynde, dat luiden van kennis en oordeel deze Konst-printen niet zullen verwerpen, zonder dezelve alvorens te zien, maar sy konnense niet zien, onder met eenen te gedenken aan de naam des Heeren, al wiens Heilige woorden onder dezelve, gelyk wyntroffer onder de bladeren, verborgen leggen, zo dat ik evenwel, onaan gezien zodanige, myn oogmerk, namentlyk Gods eere, en de stigtinge der jeugd hoop te bereyken. En ziende dat verstandige lezers hun geioegen hier in vinden, zal ik daar door opgewekt werden, om by tyd en gelegenheid meer van diergelykke werkjes in 't ligt te geven. Vaart ondertusschen wel, geëerd lezer, en begunstig ons voornemen.

Amsterdam den 4. Maart 1720.

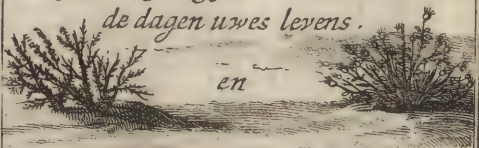
## Berigt voor de Boekbinder.

*Alle de platen moeten immediaan na de Voorreden agter malkanderen volgen, en de Sleutel agter aan ngebonden werden.*

ende tot Adam seide Godt: het



zij vervloecht om uwent wille, ende  
met smerte sult gij daar van eeten alle  
de dagen uwes levens.

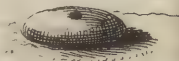


sal het u voortbrengen ende in het sweet

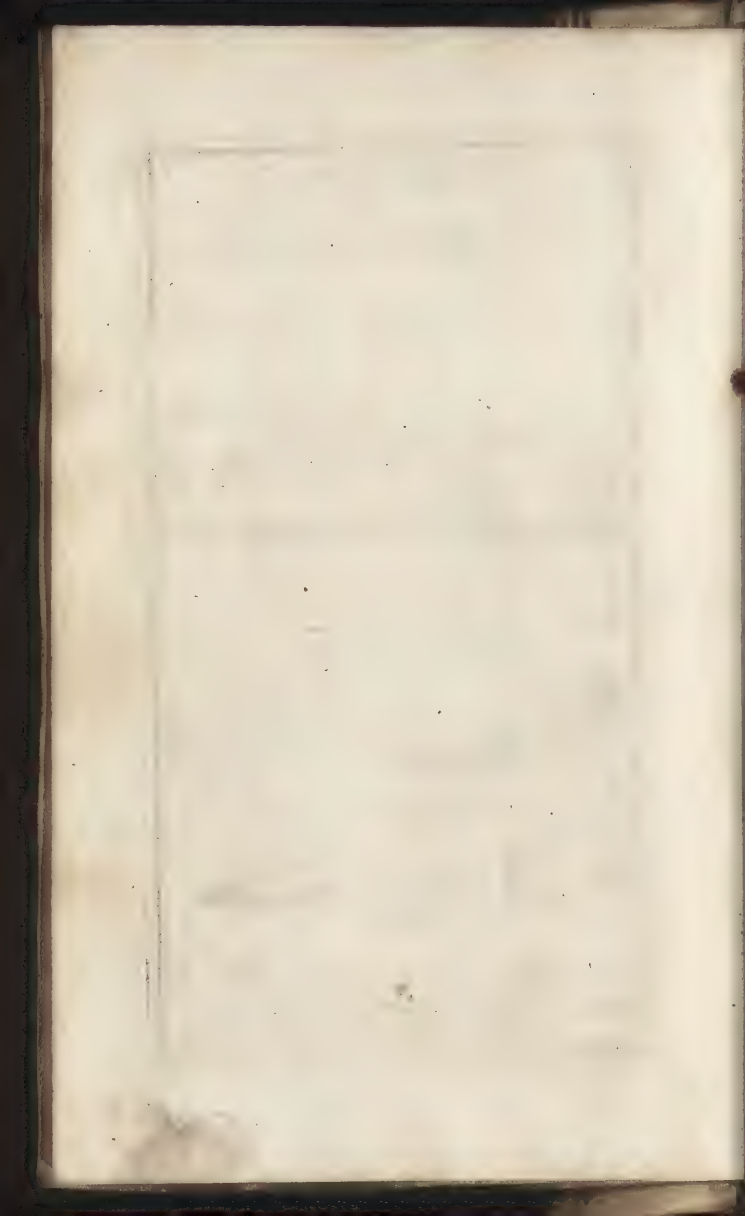


uwes

sult gij  
eeten.



De aard door sond'ervloecht brengt doorn, distel, boeren,  
In't sweet des aangesichts de mensch om brood moet sloven





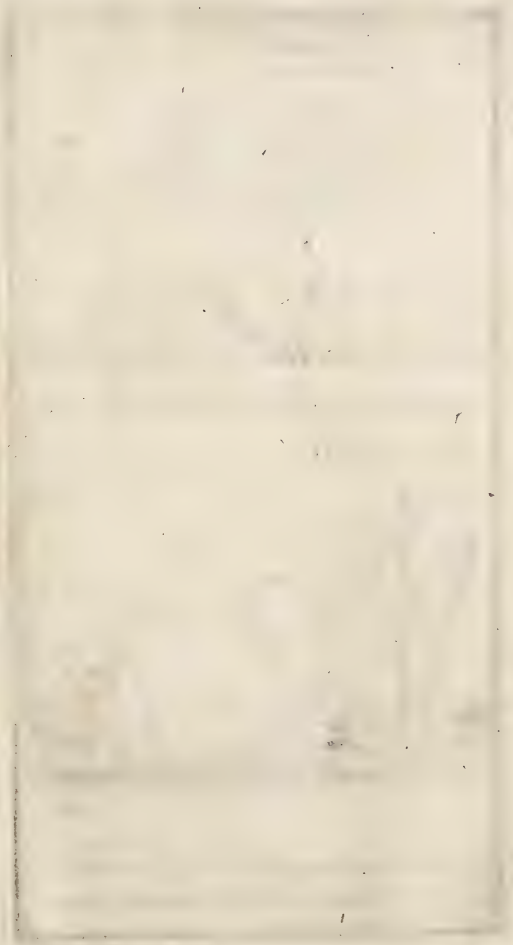
de

וַיִּשְׁמַח

seijde in syn  ick en sal voortaan den aardbodem niet meer vervloeken om des menschen wille, want het gedichtsel van



Het digtzel van des menschen hert is boos bevonden,  
Van sijne Kindsheid af, en blijkt tot allen stonden.



*Nā dese dingen geschiede het woord  
des*



*tot Abram in een*

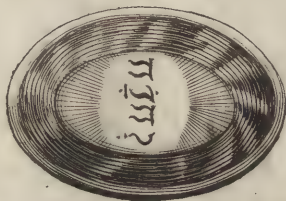


*seg,*

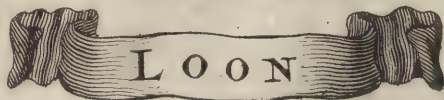
*gende en vreeft*

*niet Abram, Ick ben u*

*een*

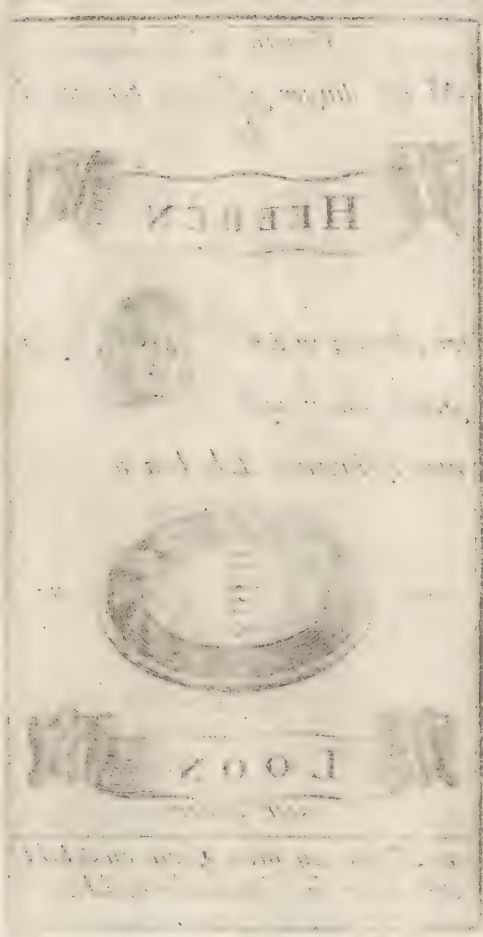


*u*

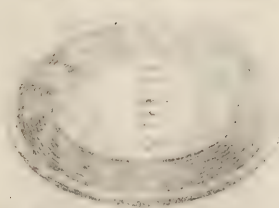


*seer groot.*

*De Heere zij mijn Loon, en Schild,  
Hij geve mij genade mild.*



HEEREN



LOOZ

Van der ...  
Van der ...




Genes. 37. V. 9.

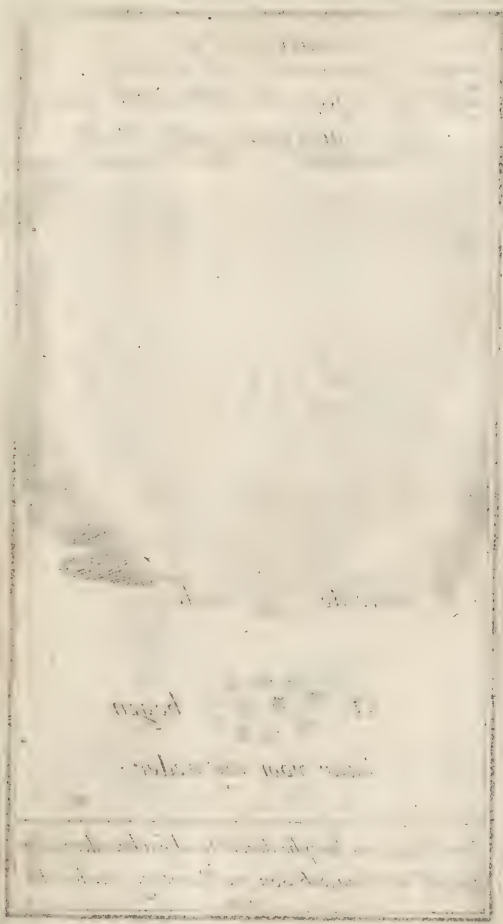
Joseph seide fiet jck hebbe noch eenen  
droom gedroomt ende fiet de



ende de ende

XI  bogen  
haar voor mij neder

Seer kwaad was Josephs droom in al syn broeders oogten.  
Dat elf Sterren, ook Son en Maan zig voor hem bo:  
gen.



Hij en nam de



des daags

noch de



des nachts

niet weg van het  
aangesichte des



Door Wolk en Vuur, bij dag en nacht,  
Heeft God zijn volk in Rust gebragt.



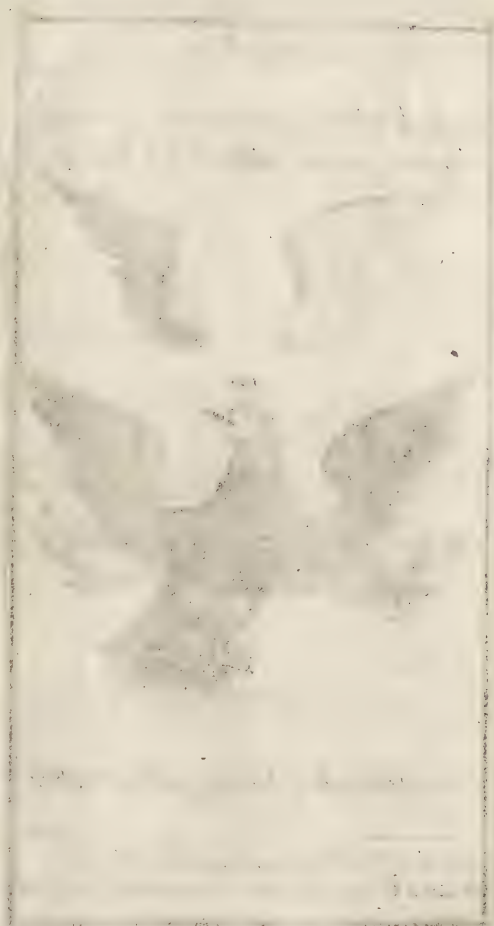


*gij lieden hebt gezien wat ick den Egyp-  
tenaren gedaan hebbe: hoe ick u op*



*gedragen ende u tot mij gebragt hebbe.*

*Gedenk, o Israël, aan al Egiptens plagen,  
En dat u God op Arends vleug'len heeft gedragen*




*Ende het geschiedde*

*doe van den*



*SINAI afging (die twee  
der getuigenisse nu waren*



*in de*  *Mose, als 'hij van den  
berg afging) soo en wiste  
Mose niet, dat het vel synes  
glinsterde, doe hy met  
hem sprack*



*'Twas Mose, die den Berg opging,  
Op dat Hij 's Heeren wet ontring.*







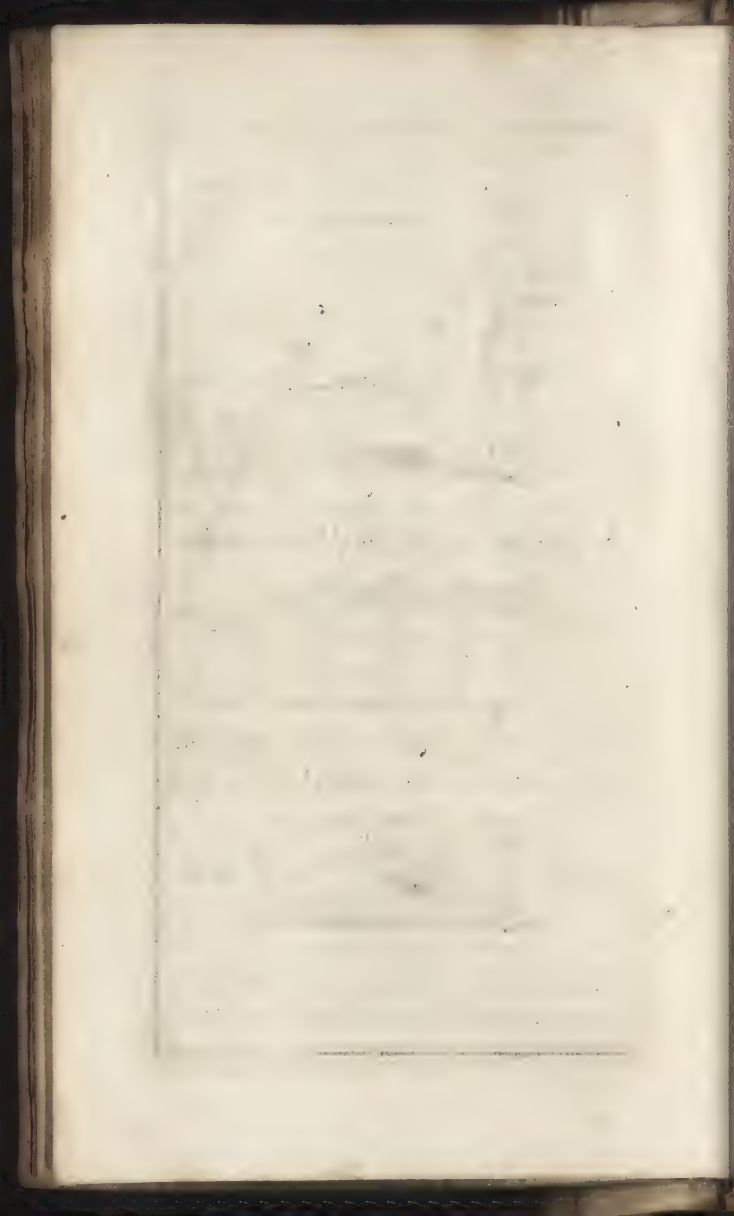
des sond-offers, die voor het volck sal  
sijn, slachten, en sal sijn bloet tot binnen



ende sal met sijn bloet doen, gelijk als  
hij met het bloet des varren gedaan heeft,  
ende sal dat sprengen



De Soenbok van het Oud Verbond,  
Een voorbeeld van het Nieu verkond.



daar sal een

voortgaan



uit Jacob ende daar sal

een



uit

Israël opkomen, die sal de paalen der  
Moabiten verslaan ende sal

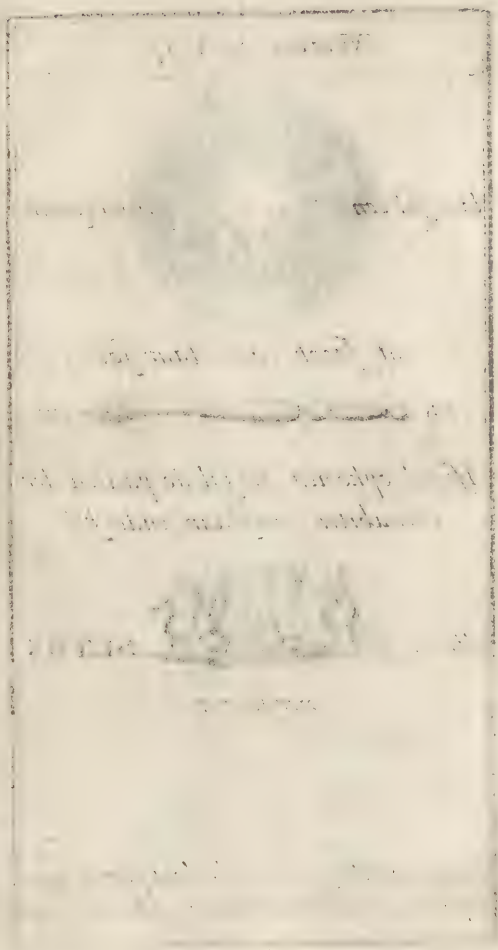
alle de



SETHS

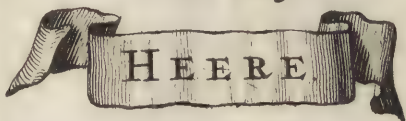
verstooren.

ô star! en Schepter Israëls! laat door uw magt,  
Seth, en Moab sijn onder uw gebied gebragt.

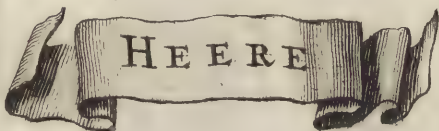




*Hooft Israël de Heere onse God  
is een eenig*



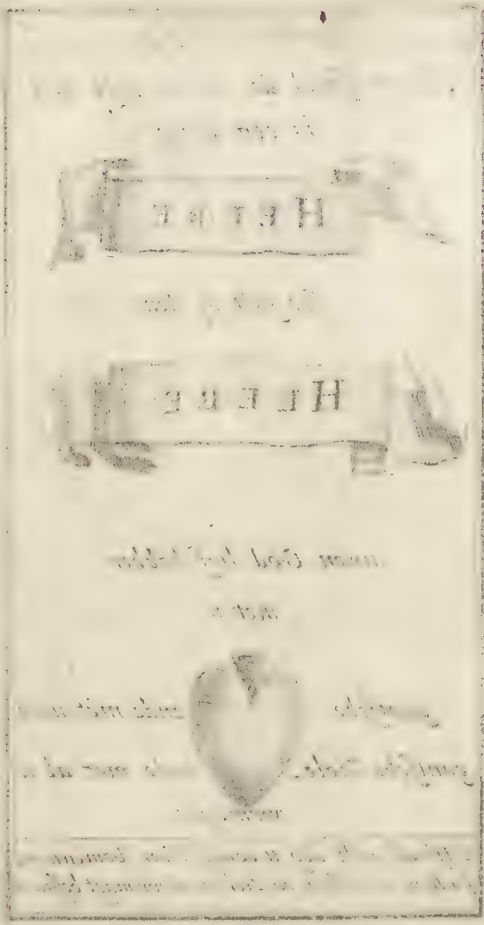
*soo sult gij den*



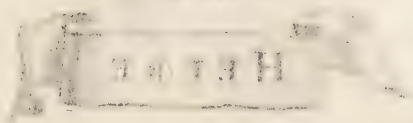
*uwen God lief hebben  
met u*

*gantsche*  *ende met uwe  
gantsche Ziele, ende met al u  
vermogen.*

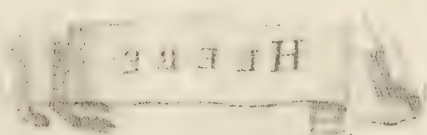
*ô Israël! wilt dog u eenig Heer beminnen,  
En Hem met Hert, en Ziel, en al uw magt besinnen.*



THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY  
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION  
500 5TH AVENUE  
NEW YORK



1875



1875

1875



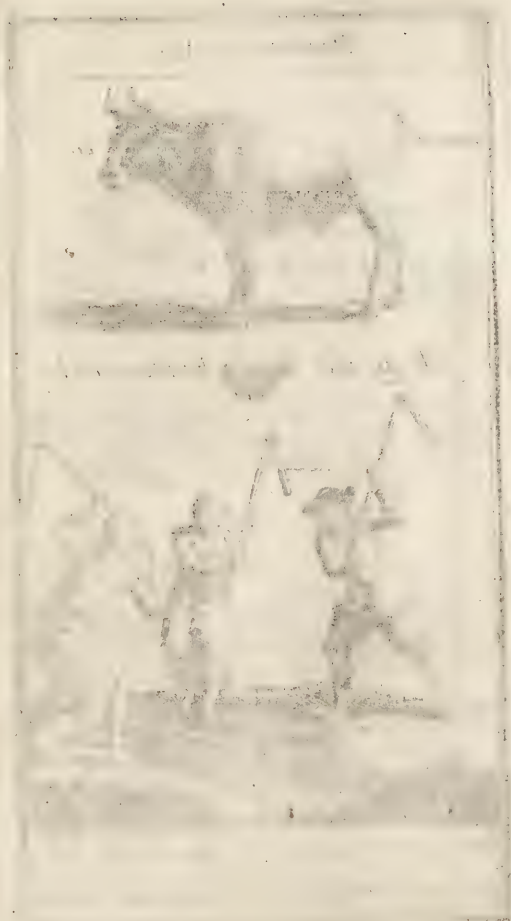
1875



*sult gij niet  banden als hy*



*Den Os, wanneer hy dorscht, zult gij den muyl niet  
binden,  
Segt God, op dat den mensch ook voedzel soude vinden.*



doe sprack Jofua tot den Heere ten dage  
als de Heere



voor het aangefichte



overgief, ende seide voor de oogen der  
Israëlitén,



staat stille te Gibeon,

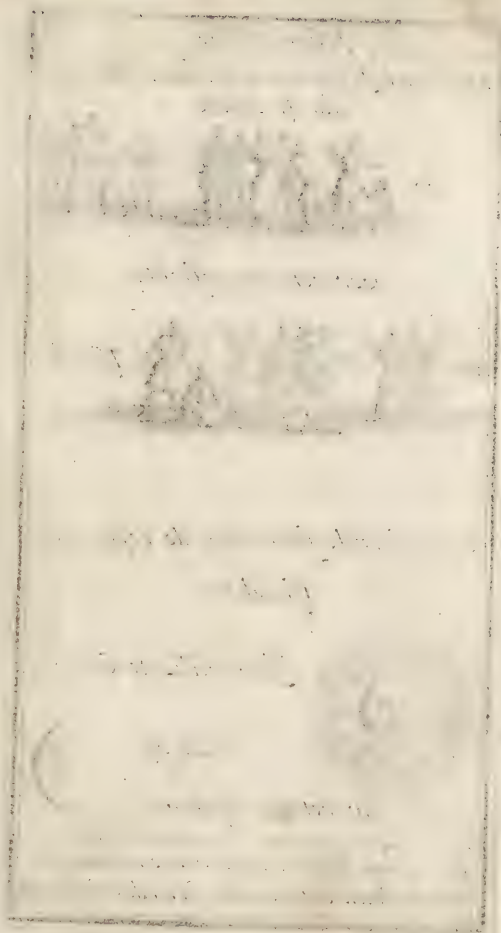
ende gij



in het dal Ajalons.

Op Jofuaas begeert stond Son en Mane stil,  
Waar vondmen oijt een Man soo na des Heeren wilt





ende hij vondt een  
vochtig



ende hij streckte syne uit,



ende nam het  
ende sloeg daar  
mede M



doe seide

Simson met  
een Esels  
kinnebakken, eenen twee  
met een Esels kinnebakken

heb ick M

geslagen.



Helt Simson sloeg, met eenen Esels kinnebakken,  
De Philisteen, gereed, om Hem ter neer te hakken.



ende  
al't



dat  
inde



was mitsgaders de Oudtsten, seiden  
wij sijn getuigen; de Heere maake

dese



die in u



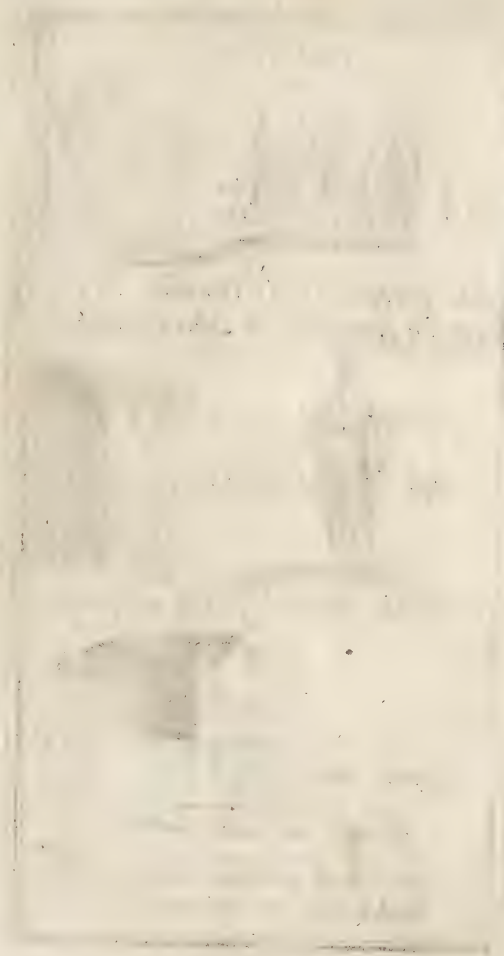
komt als Rachel, ende als Lea,

die beide het



Israëls gebouwt hebben.



De Trouwe Ruth word toegewenst een zegen,  
Als Rachel, Lea mée wel eer verkregen.





doch de  
**HEERE**

seide tot Samuel, en siet syn gestalte  
niet aan noch de hoogte syner stature,  
want ik hebbe hem verworpen:

want het is niet gelijk de  *siet*,  
want de  *siet* aan

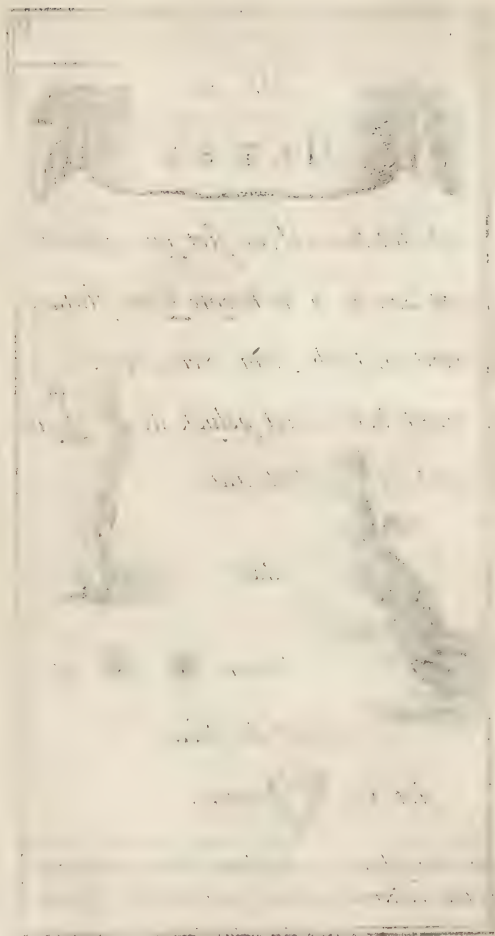
dat

voor   is,

maar de Heere

siet het  aan.

Des Menschen Oog aanschout alleen van buijten,  
Maar 's Heeren Oogen kan geen Hert uyt sluijten.



doe seide tot Gad:



mij is seer bange: laat ons dog

in de



des Heeren

vallen, want syne barmhertigheden sijn

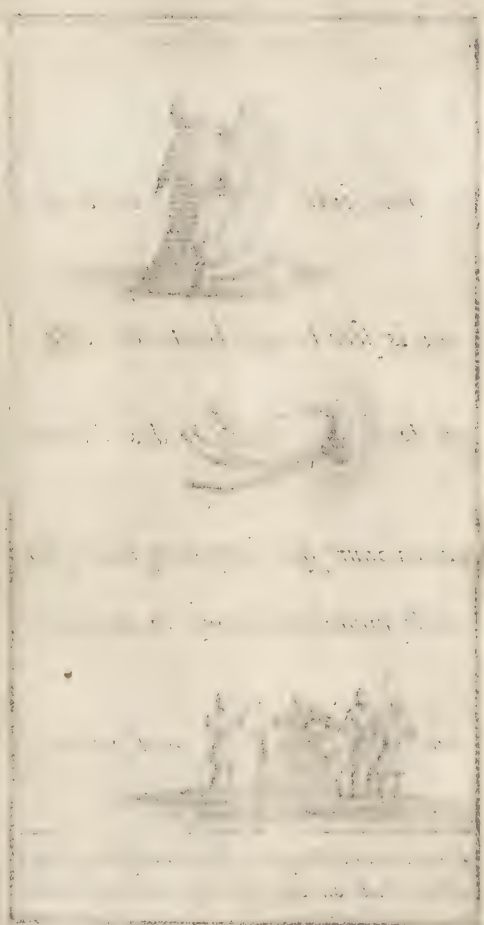
veele, maar en laat mij in de hand

der



niet vallen.

Laat ons in's Menschen Hand niet sijn gegeven,  
Maar Gods, om door sijn vrij genaa te leven.



want de Koningh hadde

in Zee

van



Tarsis, met de scheepen Hiram's :  
dese scheepen van Tarsis quamen in,  
eenmaal in drie Jaaren, bren :

gende  ende 



ende





Veel goud en zilver, elpenbeen en and're waaren,  
Kreeg Koning Salomo met scheepen om drie Jaaren.











tot den Sanherib laat

God spreken: om u woeden tegen  
mij, en om dat uwe woelinge voor  
mijne   opgekomen is soo sal

ick mijnen  in uwe   
leggen, ende




mijn  in uwe  ende  
sal u doen weder keeren den weg,  
door den welken gij gekomen sijt.

O Vorst: u woeden is mij reets ter oor gekomen,  
Mijn haak en bitt sal uwen neus en mond betomen.

*[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

*ende ick weet myn*



*dat gy het*  *proeft ende dat*  
*gy een welgevallen hebt aan oprech-*  
*tigheden Ick hebbe in oprechtigheid*  
*mijnes*   *alle dese dingen vrij-*  
*willig gegeven.*

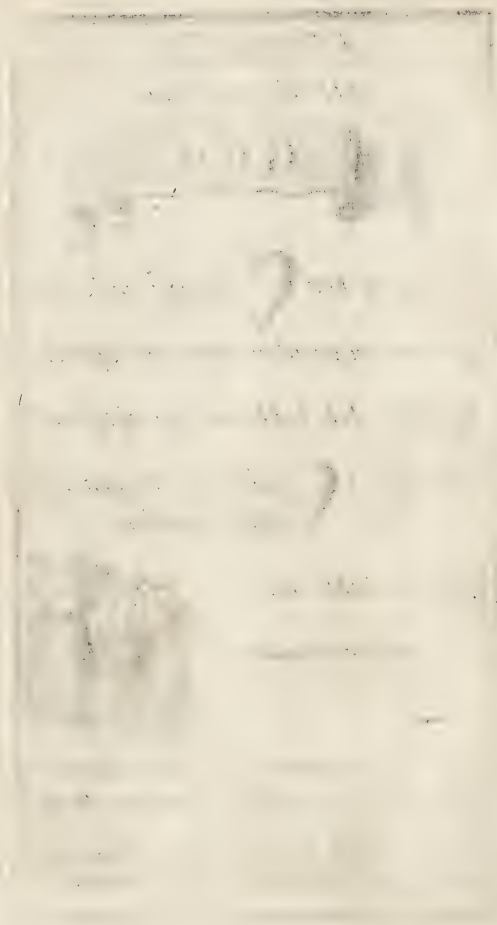
*ende ick hebbe nu*

*met vreugden u*



*dat hier bevonden word, gesien, dat het*  
*sich tegen u vrijwillig gedragen heeft.*

*Ick weet mijn God dat gy des menschen herte proeft;*  
*Van herten geeft u Volck het geen u huis behoeft.*





O onse



sult gij geen recht tegen hen oeffenen?

want in ons en is geene kracht tegen

dese groote menichte, die tegen ons

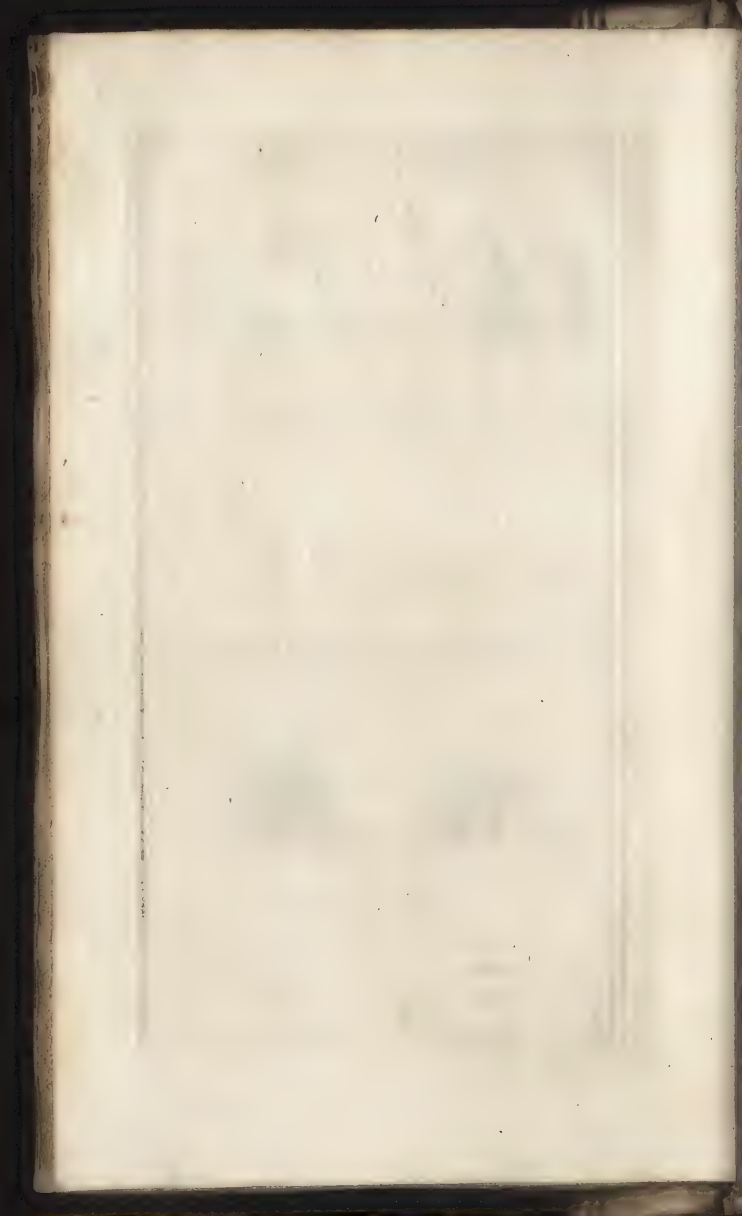
komt: ende wij en weten niet wat wij

doen sullen; maar onse



sijn op u.

O God! wij kunnen niet bestaan voor dese schaaren.  
Ons' oogen sijn op u. laat dog u volk niet vaaren.



*Als nu de boulieden den grondt  
van des Heeren*

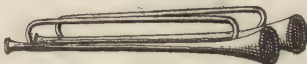


*leiden, soo  
stelden sij de*



*aangekleet sijnde,*

*met*



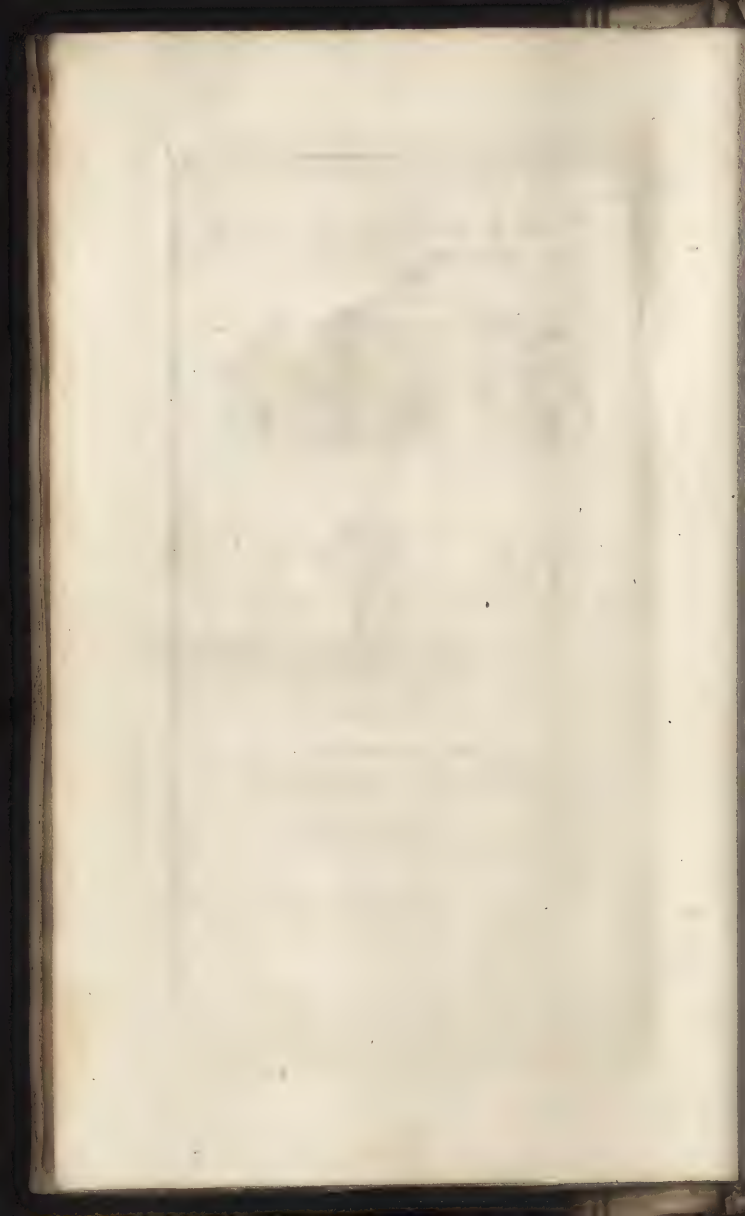
*ende*

*de Leviten met*



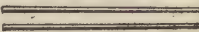
*om den Heere te loven.*

*De Tempel grond geleid, eer men't gebouw doet rijzen,  
Gods dienaars met trompet, Cijmbaal den Heere prijsen.*




met de eene  bouwden

sij de  van

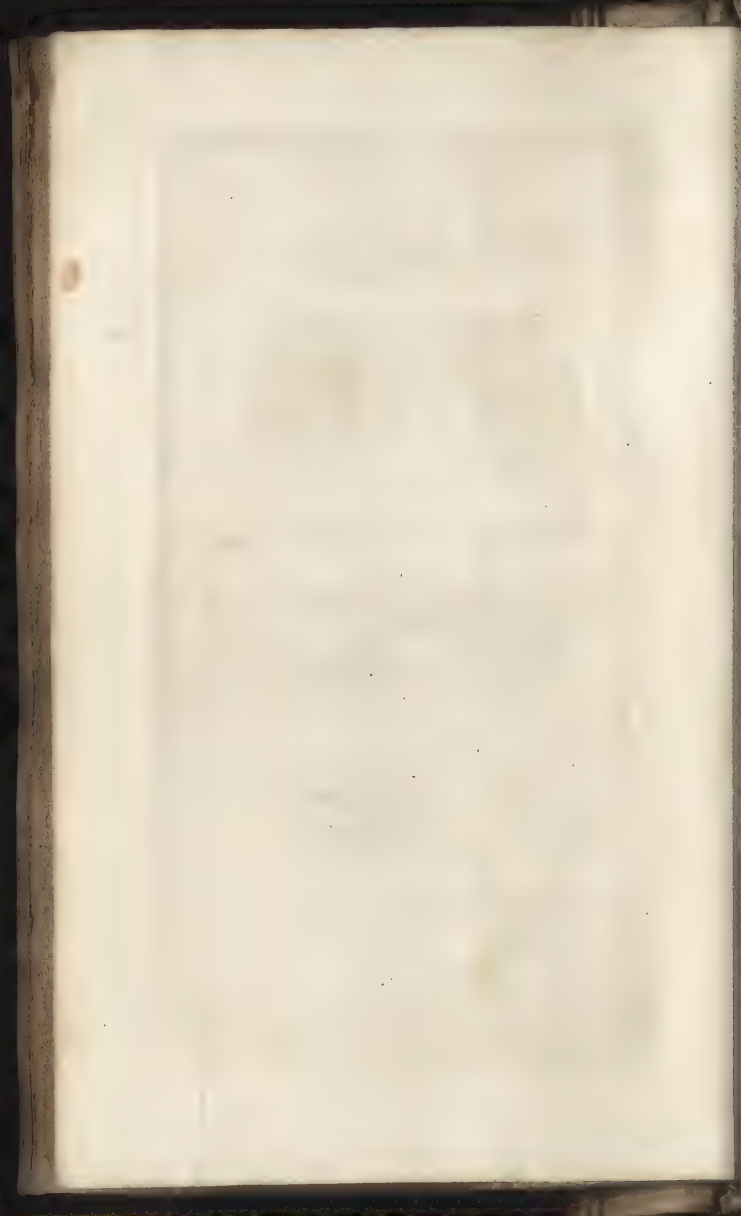
Jerusalem, en met de andere  
hielden sij de 

ende de  ende de 

ende de  ende een ijge:

lijk hadde sijn   
aan sijne lendenen gegor det.

Terwijl men Zions muur met d'eene hand sal bouwen,  
Moet d'ander sijn voorsien den vyand af te houwen.






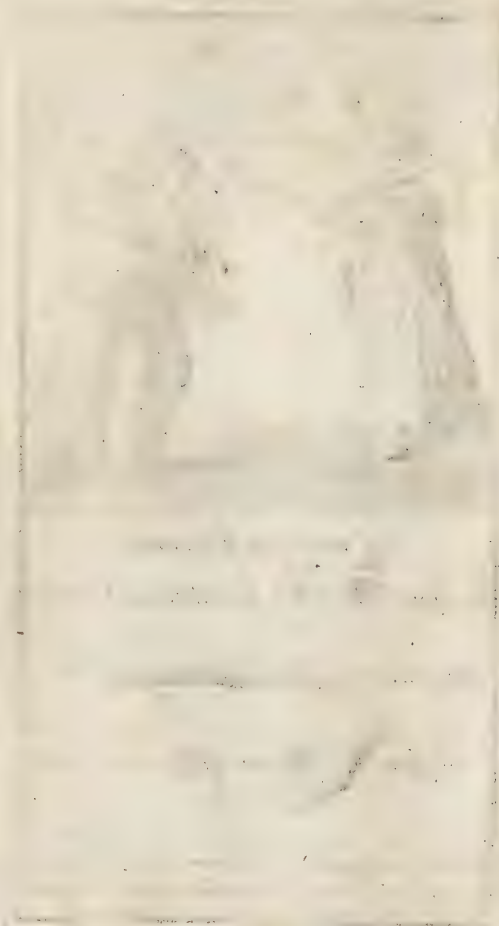


*sag verkreeg sij genade  
in sijne*  *soo dat de koning*

*den gouden*  *die*

*in sijne*  *was Esther toereyckte.*

*Wel zalig, die genâa in 's Heeren oog ontfangen,  
En ook den gouden staf van sijne gunst erlangen*



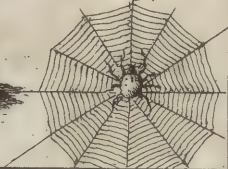
alsoo sijn de paden aller die



vergeeten: ende 'de  
des huïjchelaars



sal vergaan. van den welken sijne  
walgen sal: ende sijn  
vertrouwen sal sijn  
een huïjs der



Gewis, de hoop der huïjchelaaren sal vergaan,  
En als een huis der Spinnekoppen, niet bestaan.

DI

1871

1872

1873

1874

1875

1876

1877

1878

1879

1880

*Job seijde: waarlyck ick weet dat  
het soo is:*



*want hoe soude de rechtveerdig sijn*

*bij*



*soo hij lust heeft om met hem te twisten,  
niet I uit M sal hij hem beantwoorden.*

*Hoe soud' een mensch, o God! bij u regtveerdig wesen?  
Hij staat geheel verstomt voor u gerigt gepresen.*







is kort van dagen,  
ende sat van hij komt

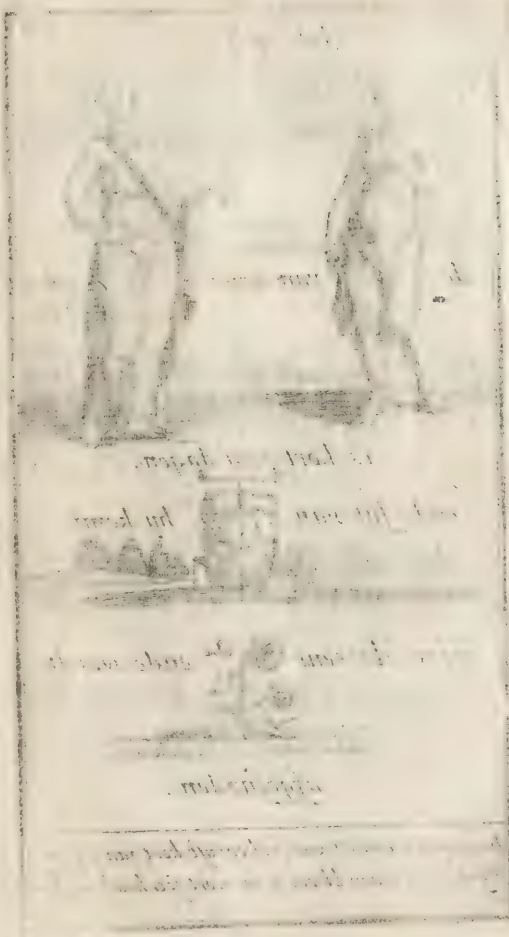


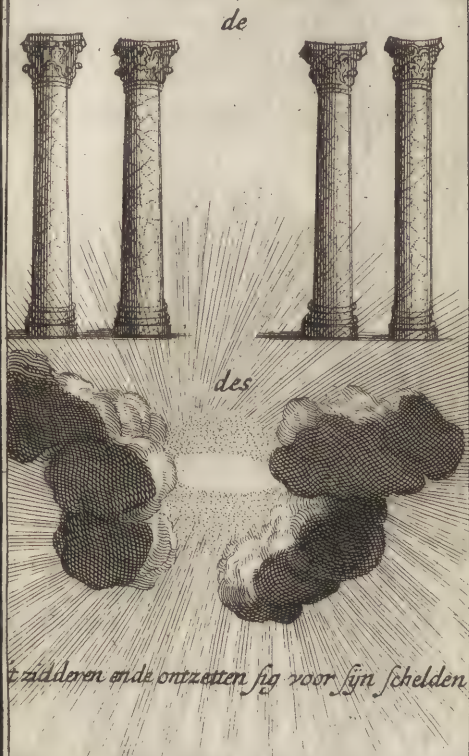
voor als eene ende wordt



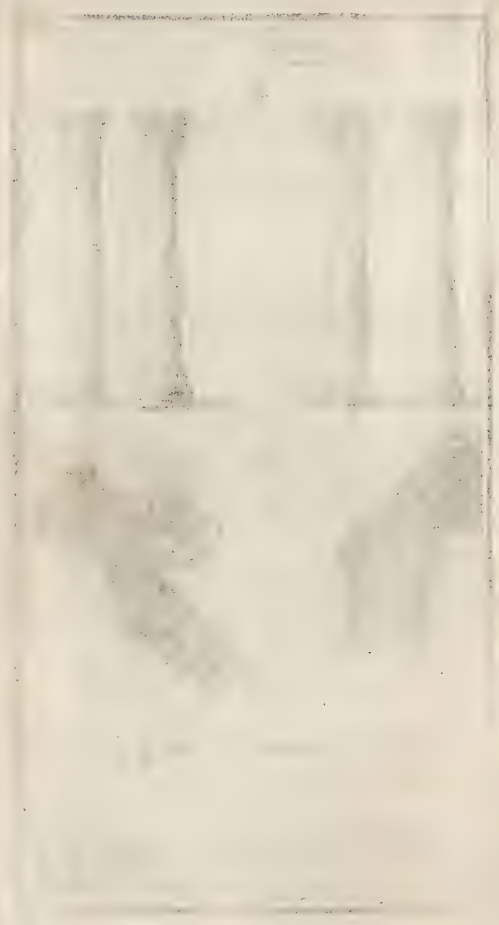
afgesneden.

De mensch uit eene vrouw, vol onrust, kort van dagen,  
Rijst op als eenen bloem, maar wort seer haast verslagen





*Door 't ſchelden Gods de Pylars van den Hemel beven  
Op dat men met ontzag in ſynen dienſt sou leven.*





*Ik bekleedde mij met*

*ende sij bekleedde mij:  
mijn oordeel was als een*

*ende vorstelijke*



*den blinden was*

*ick tot*



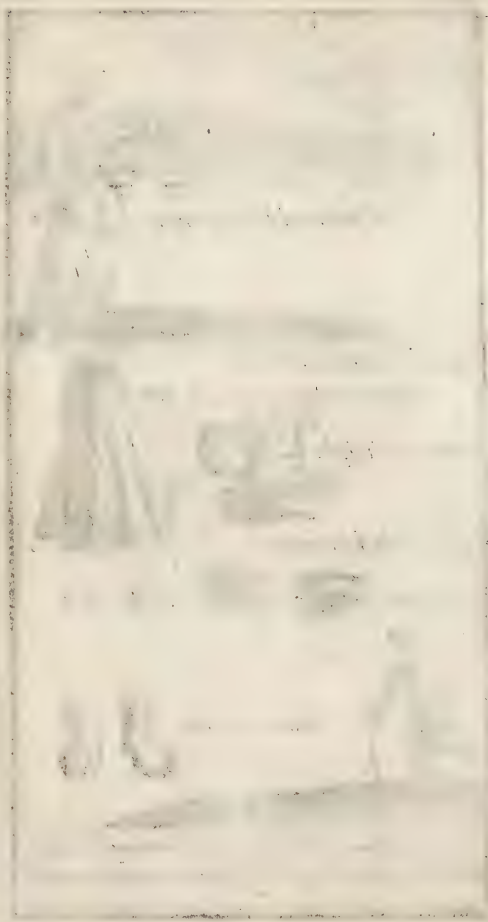
*ende den*



*was ick tot*



*Gerechtigheid mijn kleedt, een mantel, hoedt mijn oordeel,  
Den blinden was ik oog, den kreup'len was ik voordeel*





*ende dat van de  
Godloofse haar geweert worde ,*

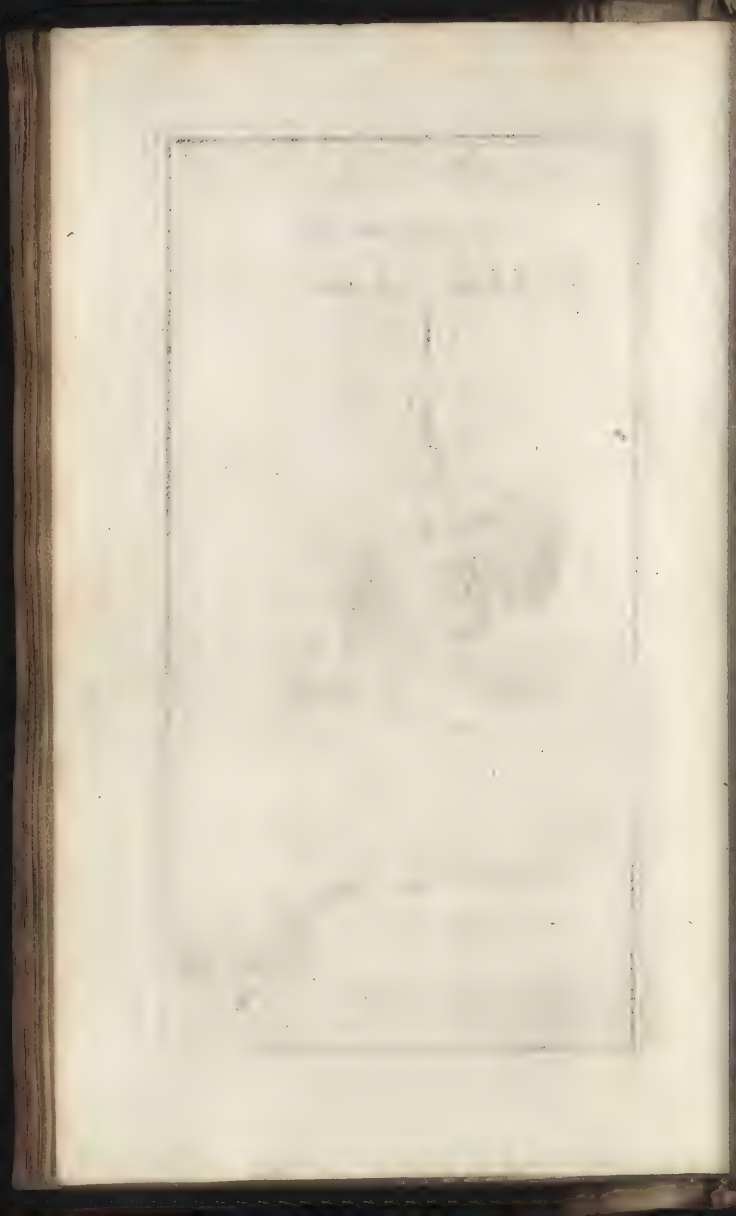


*ende den hogen*



*worde gebroken .*

*'t is God alleen, die den Godlofen't ligt sal weeren,  
Den hogen arm verflaan, haar raad te saam verkeeren*



*mijn*



*is bij*



*die de oprechte*

*van*



*behoudt.*

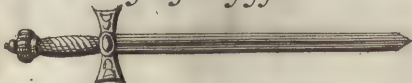
*Mijn Schild is bij den Heer, hij sal mij steeds beschermen.  
Den Hertzen Ongeveijst behoud hij door ontfermen.*



TCHU-  
—



*indien hy sig niet en bekeert  
soo sal hy syn*



*wetten, hy heeft synen*



*gespannen*

*ende dien bereit. ende heeft doodelijke*

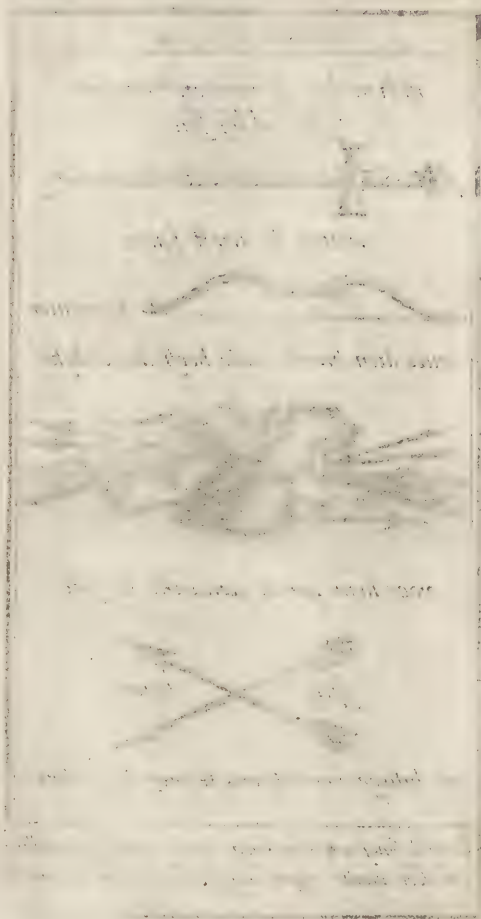


*voor hem gereet gemaakt; hy sal*



*de hittige vervolgers te werck stellen.*

*God sal syn sweerd en boog en pyl te werk gaan stellen.  
Om door doodts wapentuig syn hateren te vellen.*





*gij doet hem heerschen over de wercken  
uwer handen gij hebt alles onder  
sijne*



*geset*



*ende*

*alle die; oock mede de*



*des velds,*

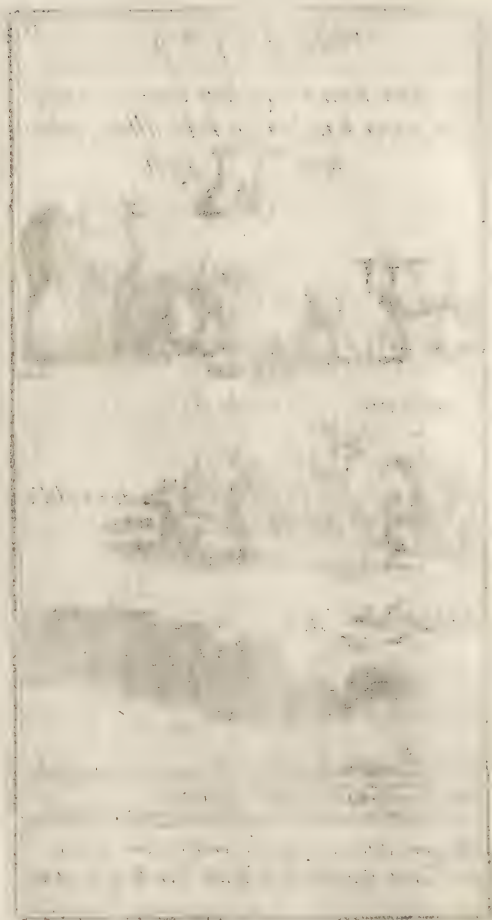


*het des*

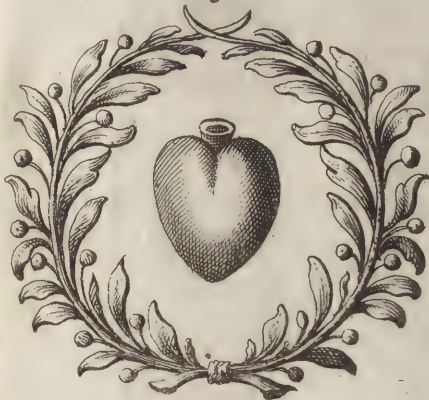
*ende de*

*der*

*Schapen, Ossen, dieren sijn onder Jesus voeten,  
Des Hemels vogelen, de visch der zeen hem groeten.*



*mijn*



*sal ſig verheugen in u heyl: ick ſal den*

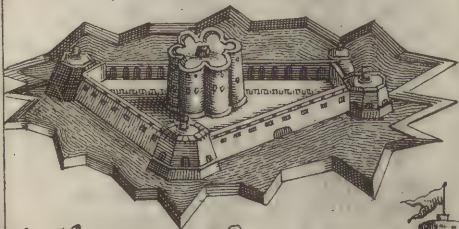


*ſingen, om dat hij aan mij welgedaan  
heeft.*

*u goedheid is mijn rotz, mijn hert ſal ſig verbljden.  
o Heer! in al uw heil, en zingen t'allen tijden.*



Ick sal u  elijck lief hebben  
Heere mijne



de Heere  
is mijne  ende mijn



ende mijn uithelper, mijn Godt, mijne rotse,  
op welcken ick betrouwe,

mijn



ende



mijnes heyls mijn hoog vertreck.

Van herten, Heer! mijn sterkte sal ick u beminnen,  
Door uw, mijn rotz, burcht, Schildt, en hoorn is mijn verminnen

Ich habe mich sehr bedauert



1895



5000. 31

river above.

25 JULY 1951



After which the ship sailed upon the

continued his nation go



5417



1873.

... ..

Der Herr, mein Gott, der mich erlöst hat, hat mich erlöst.



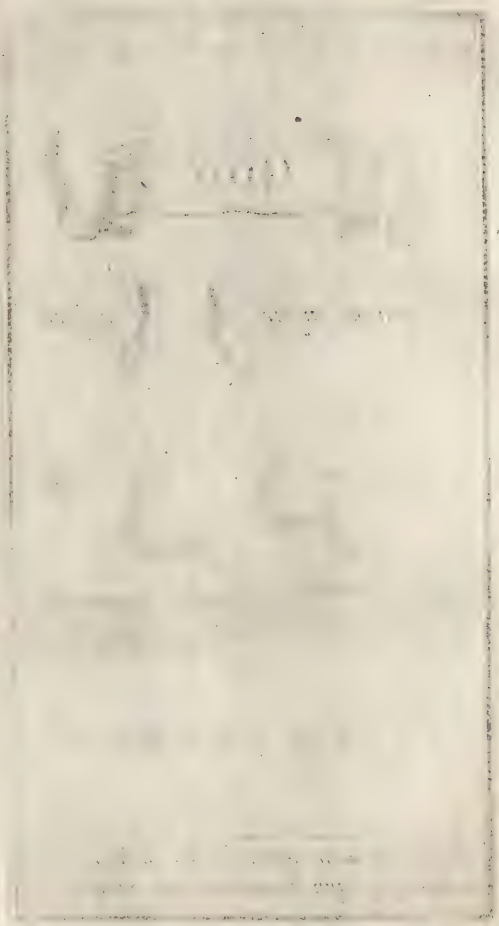


maakt mijne   gelijck

als der   ende

*hij stelt mij op mijne hoogten.*

*God maakt mijn voeten als der snelle hinden,  
En doet mij op mijn hoogten toevlugt vinden.*



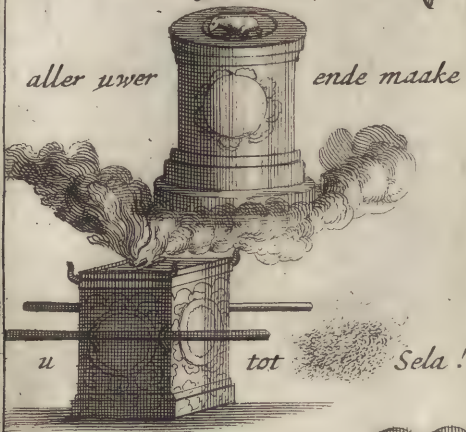
*Hij*

de **HEERE**

*gedencke*

*aller uwer*

*ende maake*



*u*

*tot*

*Sela !*

*Hij* geve u na u



*ende vervulle allen uwen raet.*

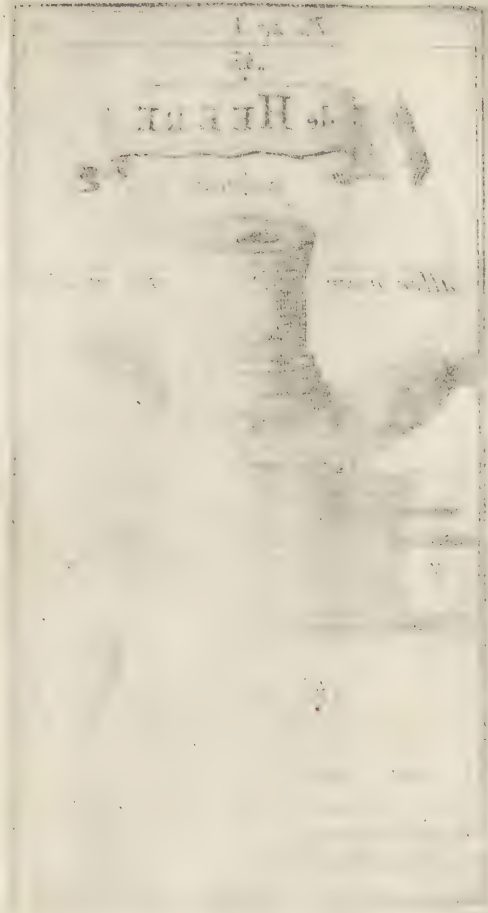
*uw spijs en vuur offrand wil God gedenken,  
En wil uw alles naar uw herte schenken.*

1794

II.

ИЗВЕЩАНИЕ

34



want



hebben mij omcingelt, eene vergader-  
ringe der boosdoenders heeft mij om-  
geven; sij hebben mijne



en myne



doorgraven.

alle mijne



soude ick

kunnen tellen.

*De honden hand en voet mij pijnelijk doorboren,  
Mijn benen tellen kan, mijn leven gaat verloren.*

1871



At the end of the road, on the right,  
there is a small building, and a  
few trees.

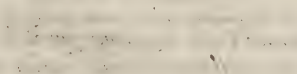
1872



1873



1874

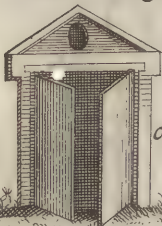




heft uwe hoofden op gij



ende verheft u gij eeuwige



op dat de



der eere ingaa. wie is de Koning der  
eeren? de Heere sterck ende geweldig  
de Heere geweldig in den



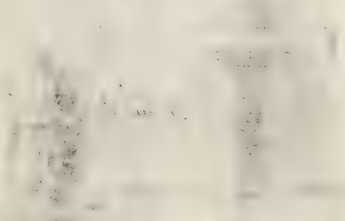
Dat de Poorten en eeuwen deuren haar verhogen,  
Om voor den strijdbaar Vorst te sijn tot eeren-bogen.

THE

OF THE



OF THE



OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

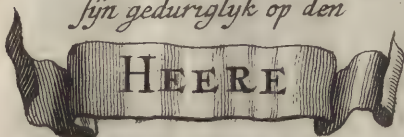
OF THE

OF THE

*mijne*

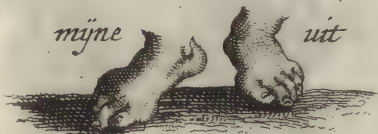


*zijn geduriglijk op den*



*want hij sal*

*mijne*



*uit*

*het*



*uit voeren.*

*Mijn oogen sig gedurig tot den Heere strekken,  
Hij sal mijn voeten eens uit 't boose net uit trekken.*

THE

WALL

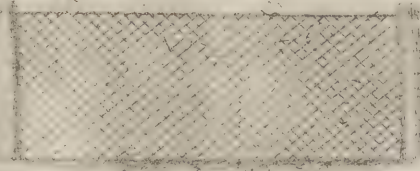
THE HISTORY OF THE

HERE

THE HISTORY OF THE



THE



THE

THE HISTORY OF THE

*de benaauwtheden mijns*



*hebben haar wjt uitgestreckt, voert mij  
ut mijne nooden. aansiet mijne elende  
ende mijne moeite, ende neemt weg  
alle mijne sonden.*

*Mijn herte is benaaut, laat mij Heer! ruimer leven.  
Siet mijn elende aan, wilt mijne zond vergeven.*

1772

1772



and the same day  
the same day  
the same day  
the same day

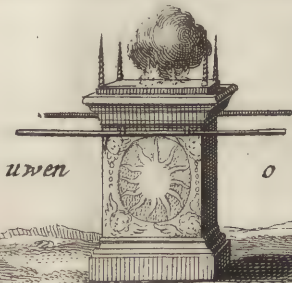
and the same day  
the same day



*Ick wasche*

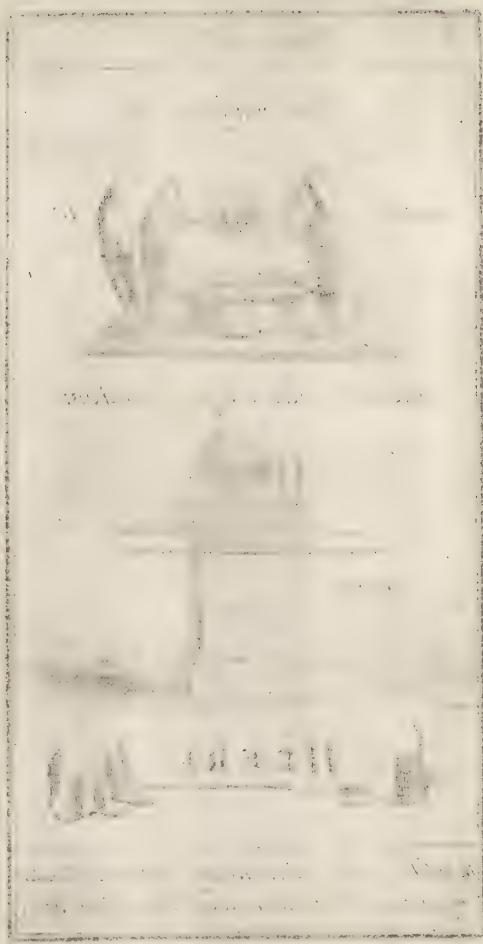


*onschuld ende ick gaa rondom*



**HEERE.**

*Ik wasch, ô Heijlig Heer! in onschuld mijne Handen,  
En ga tot uw Altaar, daar d'offerdieren branden.*



HEERE

*gij had mijnen*



*door uwe goedgunstigheid vast geset: maar*

*doe gij u*

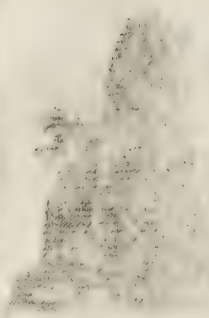


*verbergde, wierd' ick*

*verschrickt.*

*Mijn berg was als een rots, door Gods goed gunstigheden  
Maar als syn aanschyn week, beving de schrik mijn leden*

THE  
HISTORICAL  
AND  
GEOGRAPHICAL  
DESCRIPTION  
OF  
THE  
COUNTY  
OF  
SURREY



BY  
J. G. COOPER

IN TWO VOLUMES.

LONDON:  
PRINTED BY J. G. COOPER

1844.

THE  
HISTORICAL  
AND  
GEOGRAPHICAL  
DESCRIPTION  
OF  
THE  
COUNTY  
OF  
SURREY

Weest niet geliĳck een




geliĳck een

welck

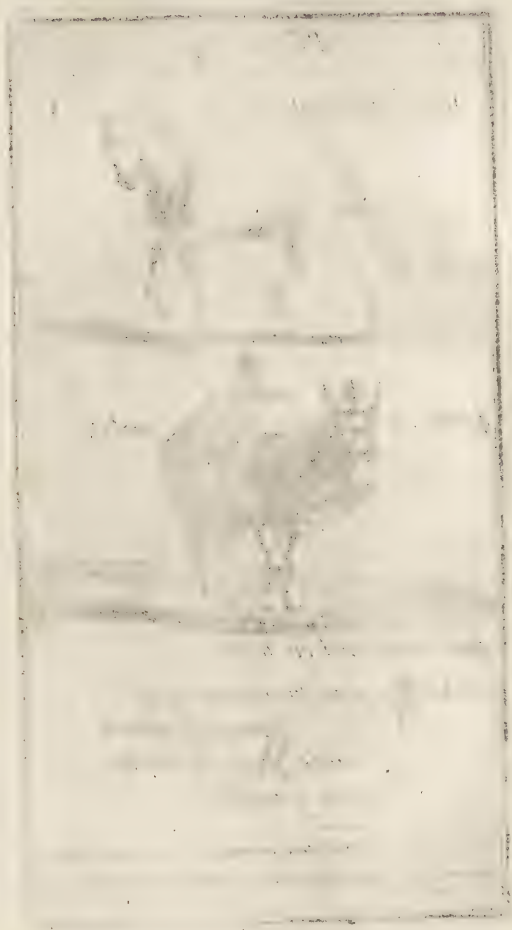


geen verſtand en heeft

welckes  men breideldd met

ende  op dat het tot u niet  
en genaake.

Sijt dog niet als een Paard, of muil die men moet dvingen  
Gaa willig op Gods weg, om ſijnen lof te ſingen.

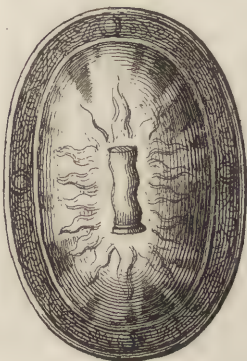




*Onse Ziele verbeijdt den*



*hij is onse hulpe en onse*



*O onse Ziel' wilt dog den Heer uw God verwagten,  
Hy is ons hulp, ons schild, hij sal ons niet veragten.*



laatste worden als

voor den



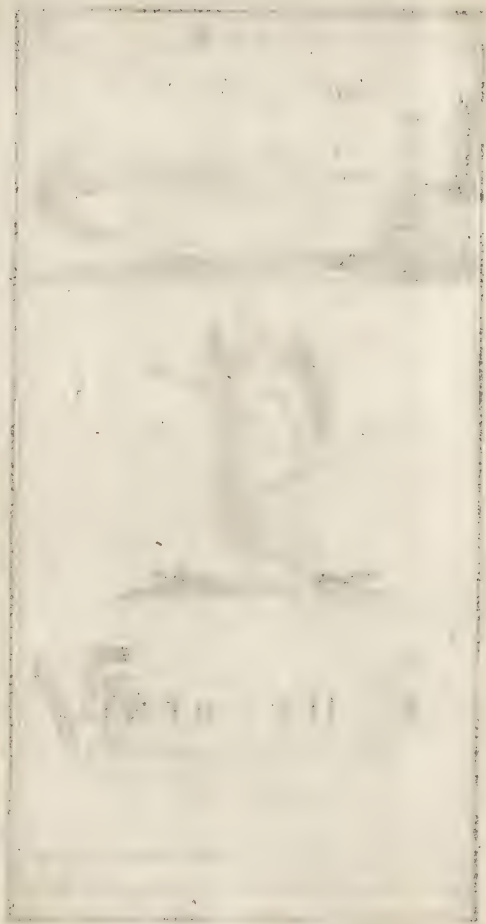
ende de


des




drijfese weg.

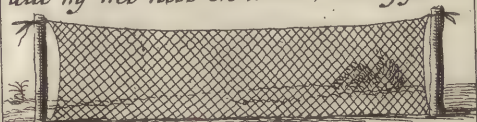
De Boosfen sijn, als t Kaf, gedreven door de Winden,  
Des Heeren Engel sal haazr door sijn magt verflinden



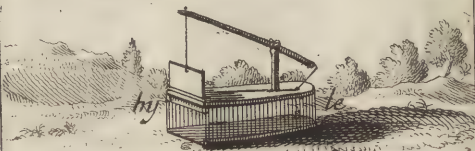
want ſij hebben ſonder  sake



voor mij verborgen, ſij hebben  
ſonder  sake gegraven voor mijne  
Ziele. de verwoeftinge overkome hem  
dat hij het niet en weete, ende ſijn

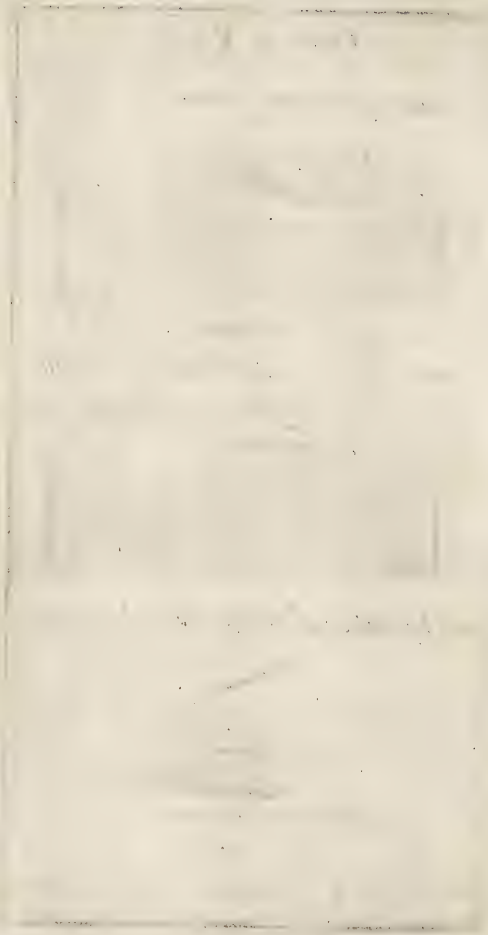


dat hij verborgen heeft vange hem ſelve,



daar in met verwoeftingen.

Die door ſijn boofe Net de vroomen wil verderven,  
Sal God eens in ſijn eygen groet en net doen ſterven

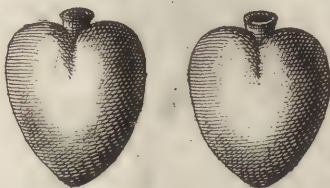




*Ende verlust u in den*



*soo sal hij u geven de begeerte uwes*

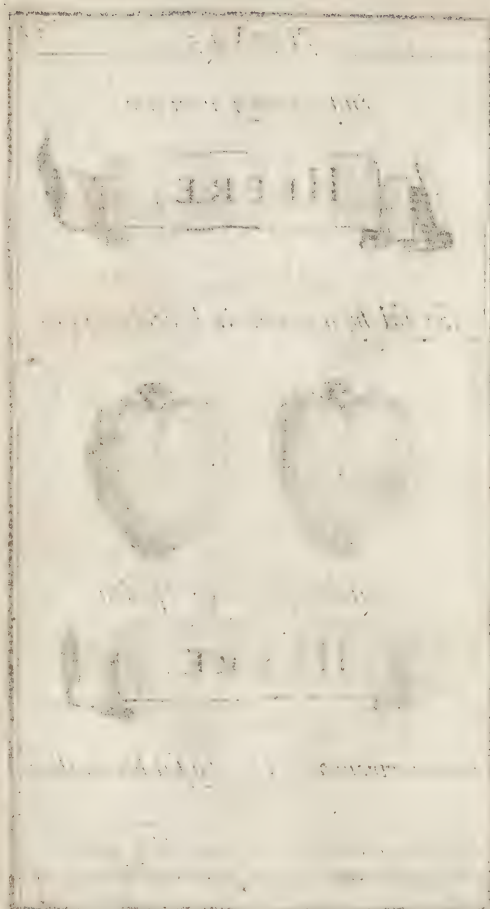


*wentelt uwen weg op den*



*ende vertrouwt op hem hij sal het maken.*

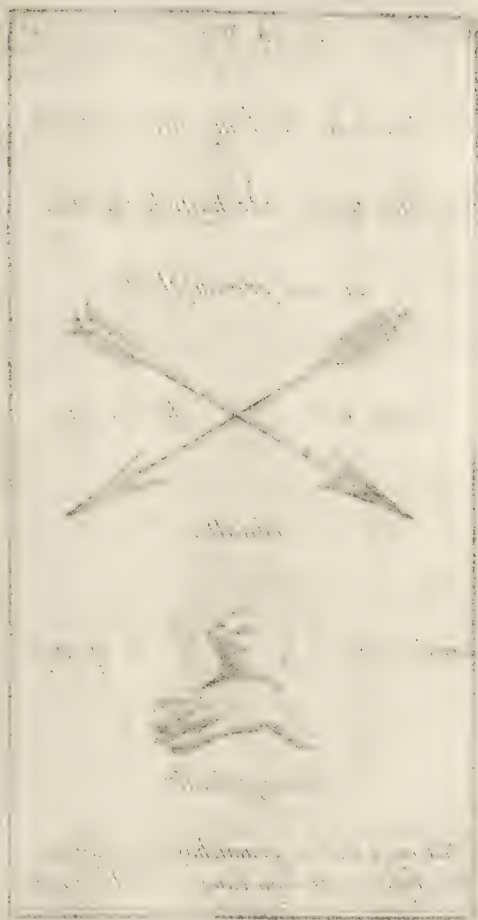
*Verlust u in den Heer; uw herte sal hij geven,  
Haar lust, en oock een sterk vertrouwen om te leven.*



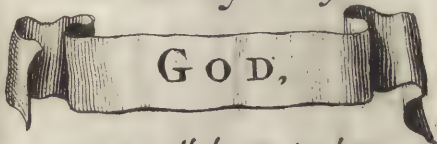
O Heere, en straf mij niet in uwen  
grooten toorn, ende kastijdt mij niet  
in uwe grimmigheid.



Wilt mij, ô God! in gramschap, niet kastijden,  
uw Pijlen reeds mijn bange ziel doorsnijden

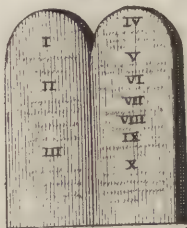


*Ick hebbe lust O mijn*



*om u welbehagen te doen*

*ende uwe*

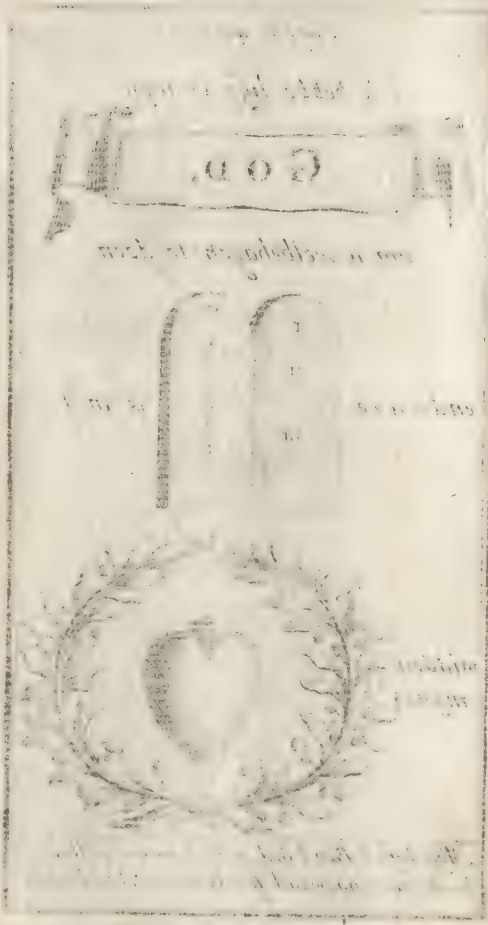


*is in 't*

*midden  
mijnes*



*Mijn lust, o Bond God! is te doen uw welbehagen.  
En in mijn ingewand steeds uwe Wet te dragen.*







o God is eeuwiglijk ende altoos ;

het  uwes

koninckrijcks is een 

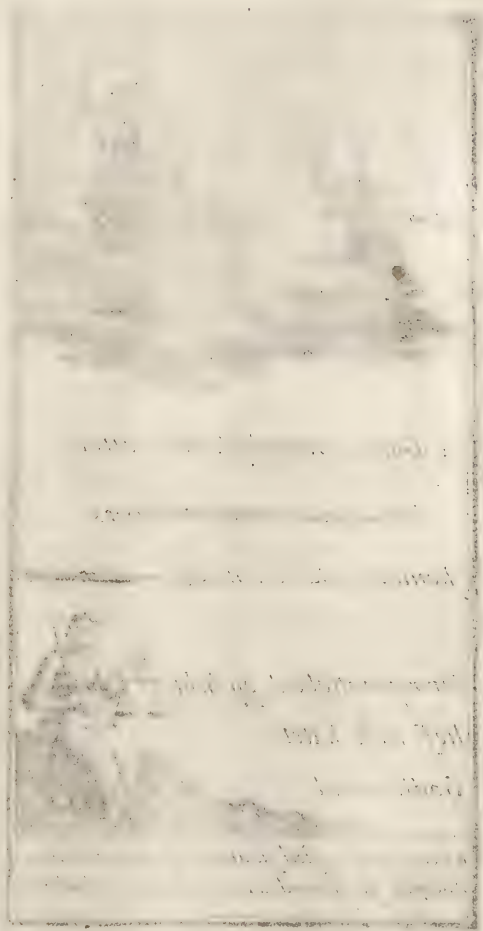
der regtmatigheid. gij hebt

lief ende hatet

Godloosheid.



u troon o God! en stoel staat vast in eeuwigheden  
u Scepter schoon word van u erfdeel aanbeden.



*Schept mij een*

*rein*



*o*

**G O D T :**

*ende vernieuwt in het binnenste van  
mij eenen vasten geest. en verwerpt*

*mij niet van u*



*ende*

*en neemt*

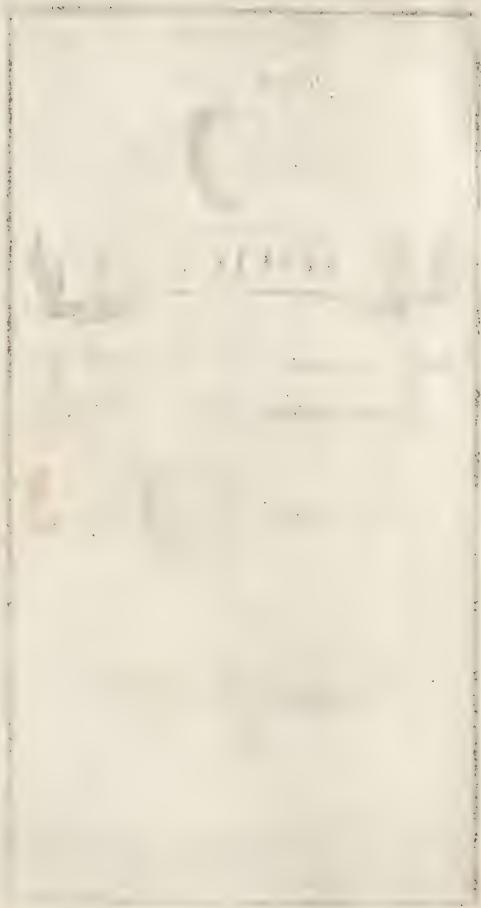
*uwen*



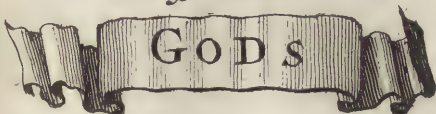
*niet*

*van mij.*

*Heer! maak mij 'therte rein, wilt minen geest versterken,  
Toon mij u aangezicht, u Geest laat in mij werken.*



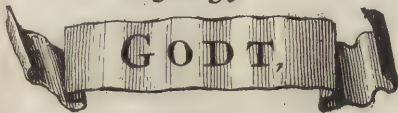
*de offerhanden*



*sijn een gebroken geeft: een  
gebroken en verslagen*

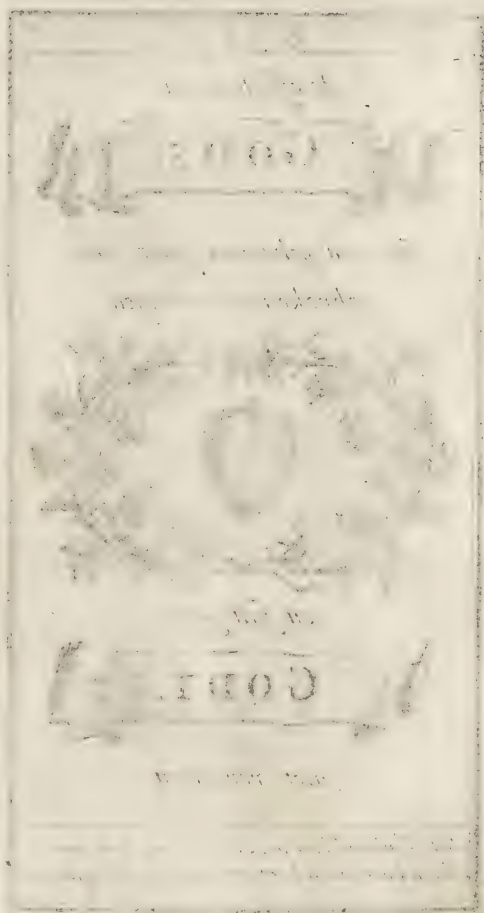


*en sult gij o'*



*niet verachten.*

*Het offer bloed kan u, o Heere! niet behagen,  
Alleen 't gebroken hert en eenen geest verslagen*





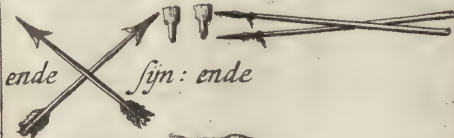
mijne Ziele is in't midden  
der



ick legge onder schoke branden,



welker



ende

sijn: ende

haare

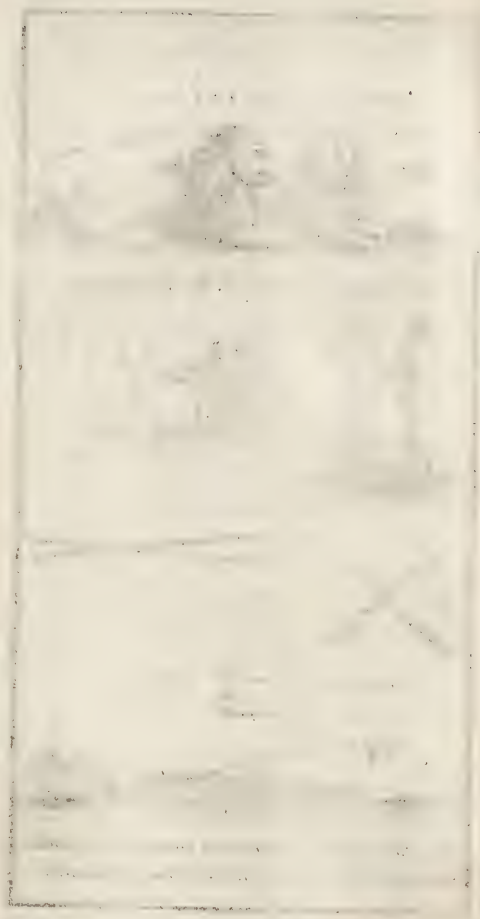


een

scherp



Mijn haters sijn als Leeuwen en als schoke branden  
Als spiesen, pylen, Sweerd, sijn haare tong en tanden.



laat hem heenen gaan als eene

smeltende



laatse als

eener



misdracht,

de

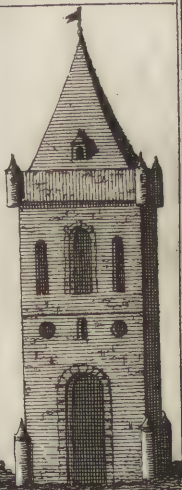


niet aanschouwen.

De Boos, als 't water smelt, syn Pyl is afgesneden,  
En als een Slak der smelting met de Voet vertreden.



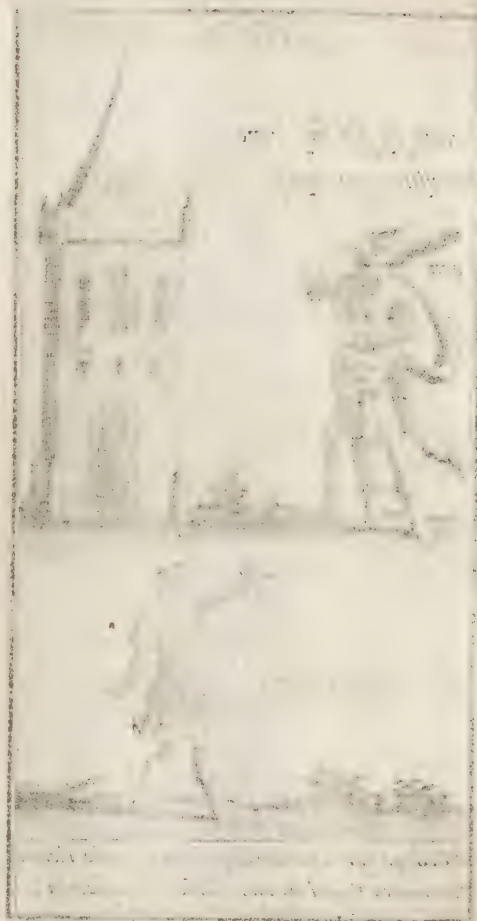
want gy sijt mij eene  
toevlugt geweest.



voor den



O God! gy zijt mijn Toevlugt, en mijn sterke Tooren,  
voor mijnen Vjand, die mijn Ruste wil verstooren.







*sprack: als ick*

*uwer gedencke op mijne legersteden  
soo peins ick aan u in de nacht waken  
want gij sijt mij een hulpe geweest: ende*



*in de*

*uwer*

*sal ick vrolik singen.*

*Ick denk des nagts aan God, hy is mijn hulp bevonden  
Ick sal in schaduw van syn vleug'len lof verkonden*

1512

1512



1512



1512

1512

*die God is ons een*

**GOD**

*van volkomene saligheid:*

*ende bij den Heere den*

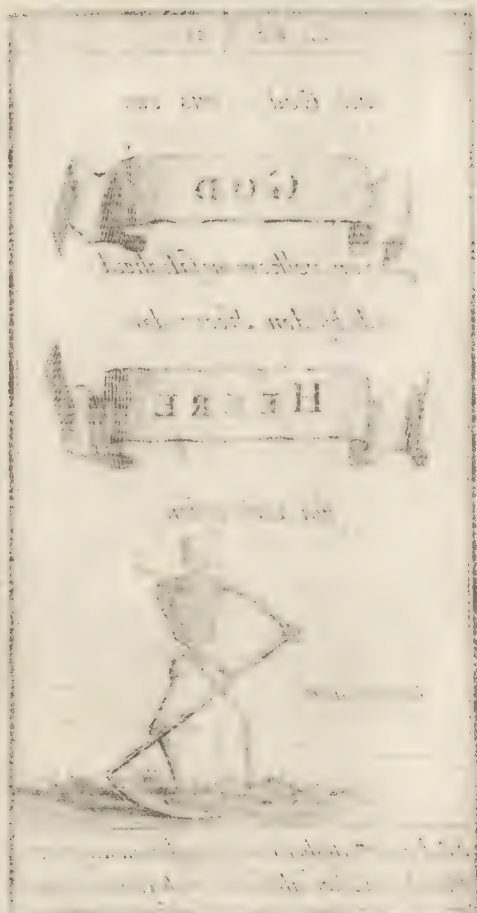
**HEERE**

*sijn uitkomsten*

*tegen den*



*ô God van Zaligheid' wij schuylen in uw schoot,  
Want bij u Heer alleen is vrijheid van de dood.*



*zij sullen u vreesen, soo lange*

*de*



*ende*



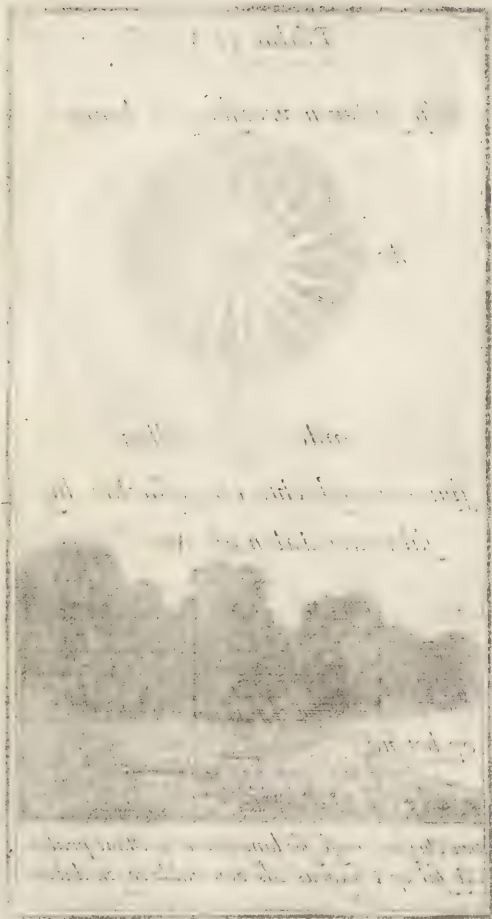
*sullen*

*zijn van geslachte tot geslachte. hij  
sal neder dalen als een*



*op het na*

*Den Christus vrees, soo lang de Son en Mane pralen,  
Hij sal op 't nagras als een milde regen dalen.*





*immers is*

GOD  
ISRAËL

*goed, den geenen die  
rein van*  *syn, maar  
mij aangaande*



*bij na uitgeweken: mijne treden waren  
bijkans uitgeschoten.*

*God is aan Isr'el goed, die reine syn van herten,  
Maar mijne wet, die gleed bijna, door mijne smerten.*

1870

1871

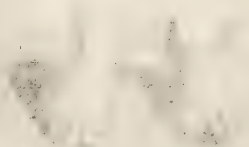
1872

1873

1874



1875



1876

1877

1878

1879

*de goedertierenheit ende waarheit sul:  
len malkanderen ontmoeten:*

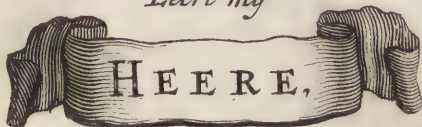


*sullen malkanderen kussen.*

*Gods goedheid sal syn waarheid op den weg ontmoeten  
Gerechtigheid sal vneed 'met liefde kussen groeten.*



*Leert my*

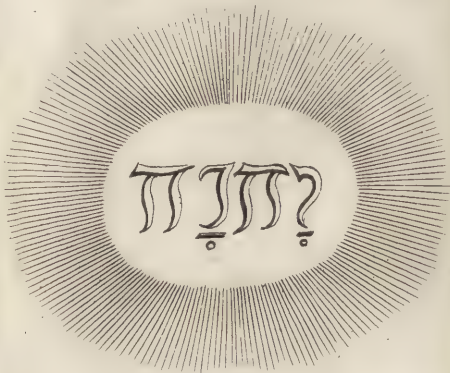


*uwen weg, Ick sal in uwe waarheit*

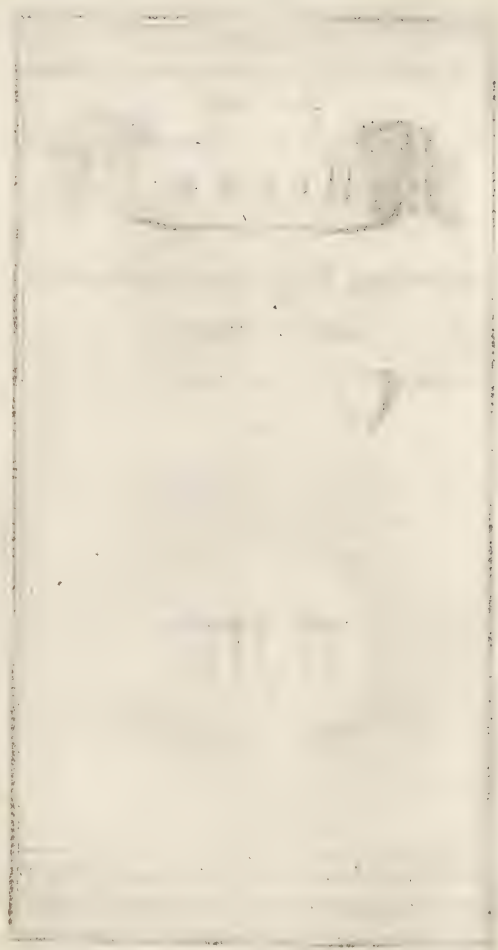
*wandelen: vereenigt*

*mijn*  *tot de vreesse*

*uwes*



*Wilt mij, ô Heer! den Weg der waarheid leeren.  
Vereent mijn Hert, om uwen Naam te eeren.*






*want hij sal sijne*



*van u bevelen, datse u bewaren in alle  
uwe wegen. sij sullen u op*



*op dat gij uwen*  *aan*

*genen*  *en stootet.*

*d'Engl'en Gods gunstgenoot: op hare handen  
heffen,  
Op dat syn voet geen steen tot schade soude treffen.*



*de rechtveerdige sal groeijen als een*



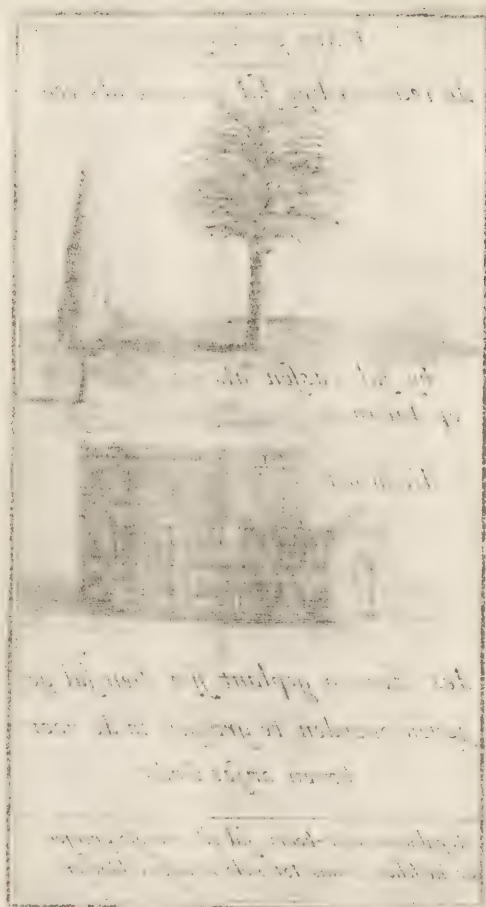
*hij sal wasfen als een  
op Libanon*

*die in het*



*des Heeren geplant zijn dien sal ge-  
geven worden te groeijen in de voor-  
hoven onses Gods.*

*Als palm en ceder-boom, sal elk opregte groeijen,  
En in Jehova's huis tot vele vrugten bloeijen.*



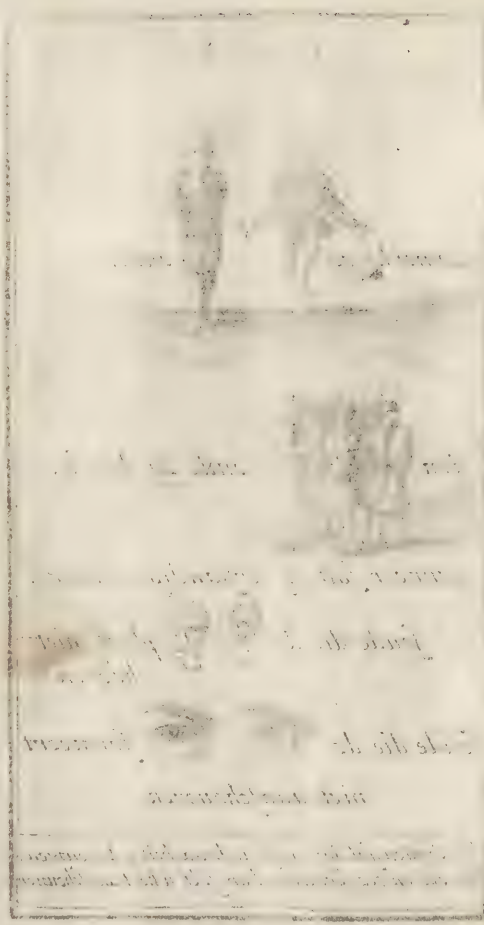


*wanneer sult gij verstandig worden?*

*soude die de*   *plant niet*  
*hooren*

*soude die de*   *formeert*  
*niet aanschouwen.*

*Gij dwasen, sal dan nooit u dwaasheit u berouwen?  
Die oon en oog formeert kan self u hert aanschouwen*







*Als seide,*

*wanckelt uwe goedertierenheid o*

**HEERE**

*ondersteunde mij. Als mijne gedachten  
binnen in mij vermenigvuldigt wier den  
hebben uwe vertroostingen mijn Ziele  
verquickt.*

*Mijn swakke voet, hebt gij o Heere vast gemaakt  
Mijn bange Ziel is door uw troost in 't ruim geraakt*



*Psalm ſingt den Heere*



*ende met de ſtemme des gefangs*



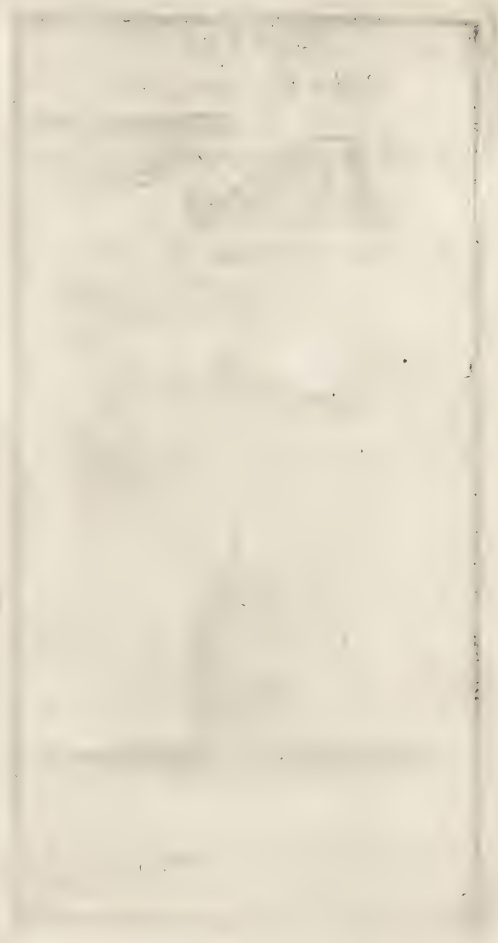
*Jucht voor het*



*des des Heeren.*



*Zingt God met harp en ſtem, bazuinen en trompetten.  
En wilt u met gejuich voor uwen Koning zetten.*



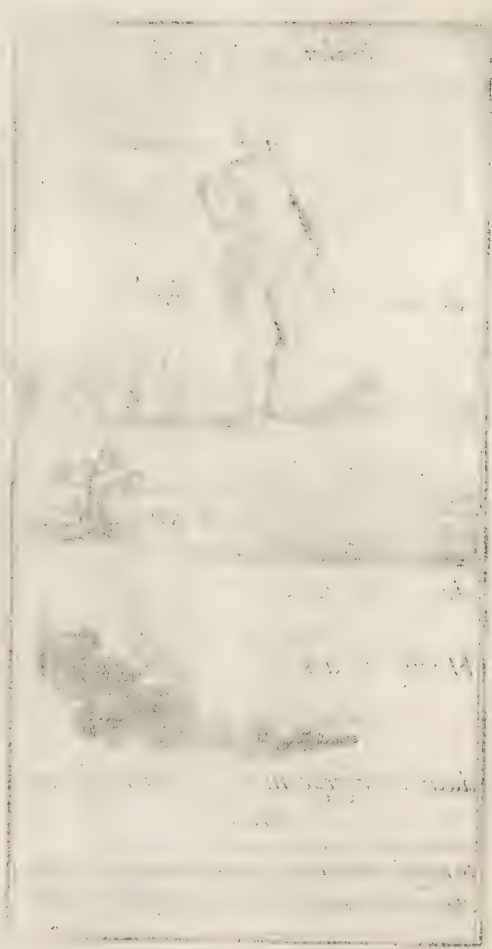
*de dagen des*  *sijn*

*als het*  *gelyck een*  
*des velds alsoo*

*bloeit hij, als de*

*daar over gegaan is, soo en is sij niet*  
*meer.*

*De mensch groeit als het gras, en bloemen op de velden,  
Maar d'alderminste wint doet hem sijn leven gelden.*





*Hij heeft de  
gemaakt tot de gesette tijden:*



*de*



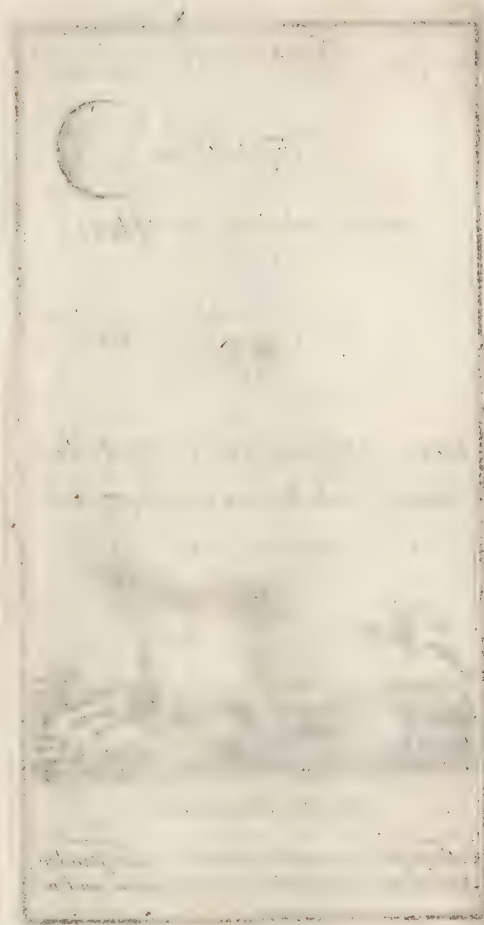
*weet*

*haren ondergang. gy beschickt de duis:  
ternisfe ende het word nagt, in den  
welken al het*



*des woudts uit treed.*

*God heeft den Maan en Zon geset haar vaste stonden  
Hij send den nagt, op dat de dieren spijse vinden.*

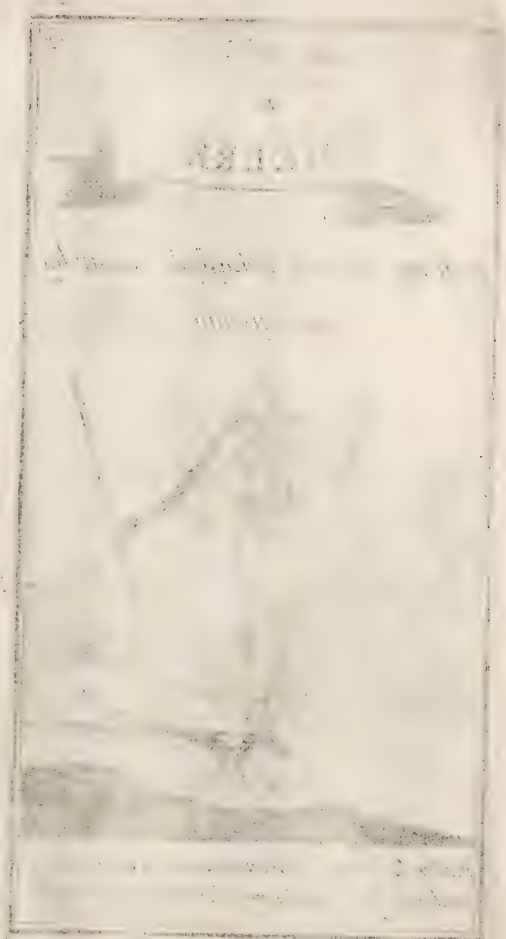


de  
**HEERE**

*heeft mij wel hard gekastijdt maar hij  
en heeft mij*



*De Heer kastijde mij wel hart maar't was uit liefde,  
Soo dat de Pyl des doodts mijn leven niet en griesde.*



*de Heere is God, die ons licht gege-*  
*ven heeft,*

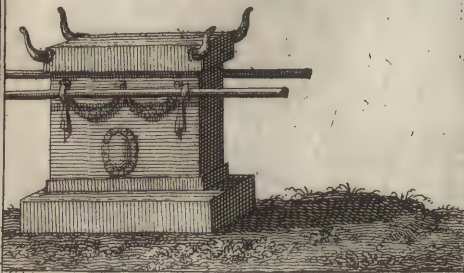
*bind het met touwen*



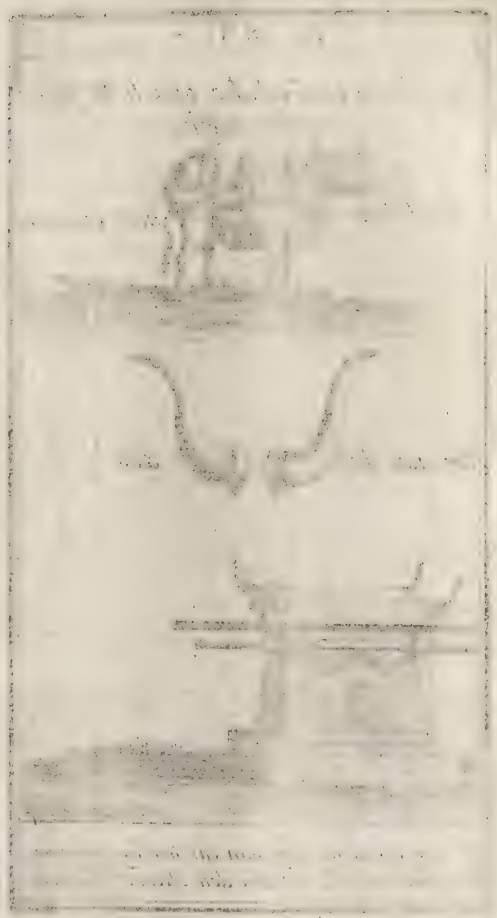
*tot aan de*



*des*



*De Heer is God, hy heeft aan ons het licht gegeven,*  
*Bind het feest offer tot aan den Altaar verheven.*





*Ick hebbe gedwaalt als een  
verlooren*



*soeckt uwen*

*want*

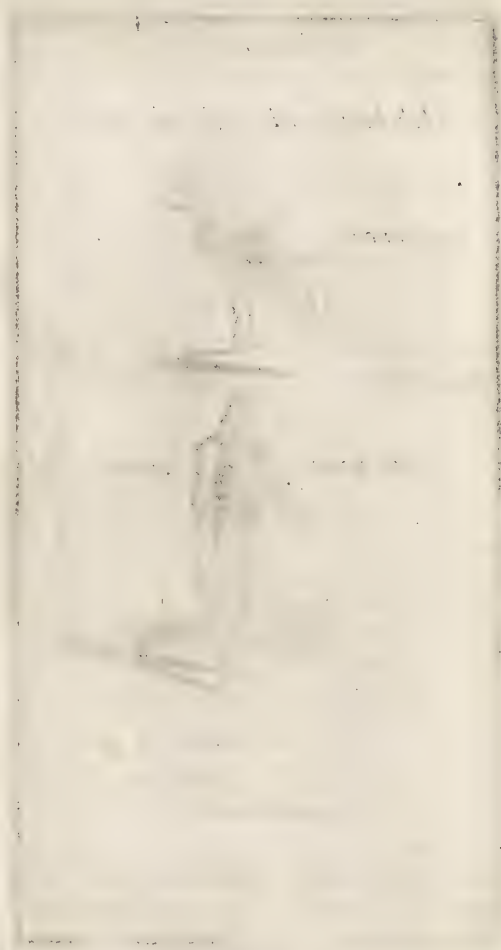


*uwe*



*en hebbe ick niet  
vergeten.*

*Als een verloren Schaap, ô Heer!  
Heb ik gedwaalt, breng mij dog weer.*





uwe sal wesen

als een vruchtbaare

aan



de syden uwes



uwe



als

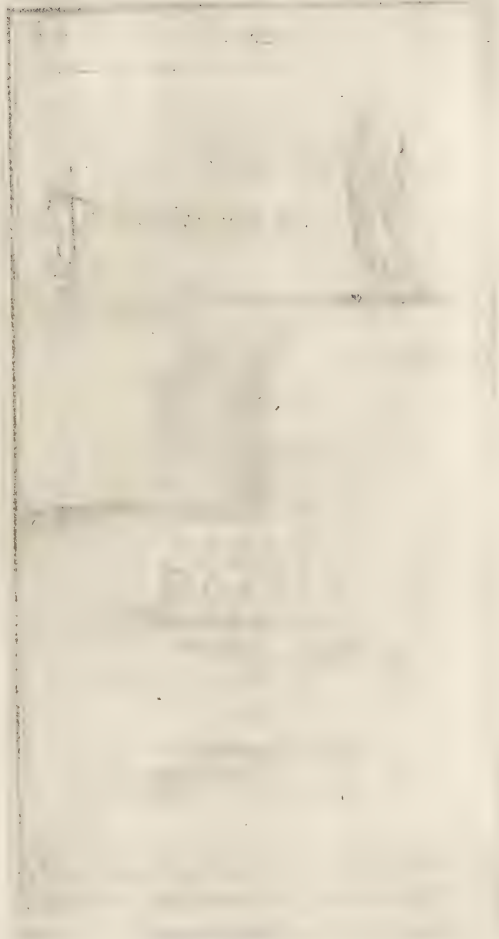


rondom

uwe



Der Vroomen Trou Verbond sal seer begunstigt wesen  
Het vrugt, als Wijnstok, en Olyfboom uytgelesen.

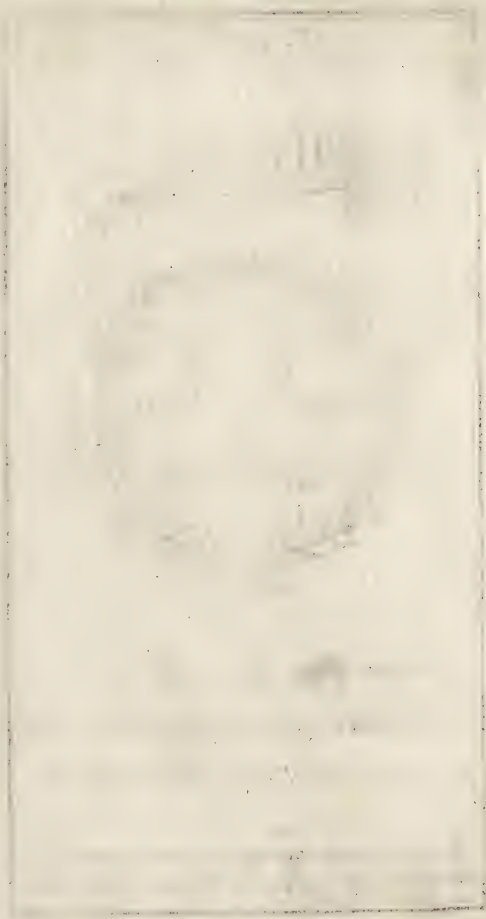


O



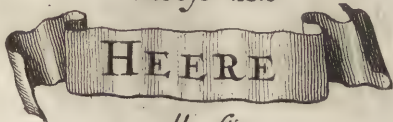
noch mijne  en syn niet hooge:  
oock en hebbe ick niet gewandelt in din:  
gen mij te groot ende te wonderlick.

*Mijn herte is niet hoog, nog ook mijn oogen leden  
In dingen mij te groot, wil ick o God! niet treden.*





*Looft den*



*alle fyne*



*looft hem alle fyne Heÿrschaaren.*

*looft hem*



*ende*



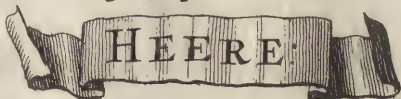
*looft hem alle gy lichtende*



*Gy Eng'len Hemelschaar wilt uwen Heer steeds 'loven,  
Ja oock gy Son en Maan en Sterren tal hier boven ,*



*deſe ſeſe haat de*



*Ja ſeven ſijn ſijne Ziele*

*een grouwel. hooge*



*een valſche*



*ende*



*die onſchuldig bloet vergieten.*

*een*



*dat ondeuchtsame*

*gedagten ſmeedt:*



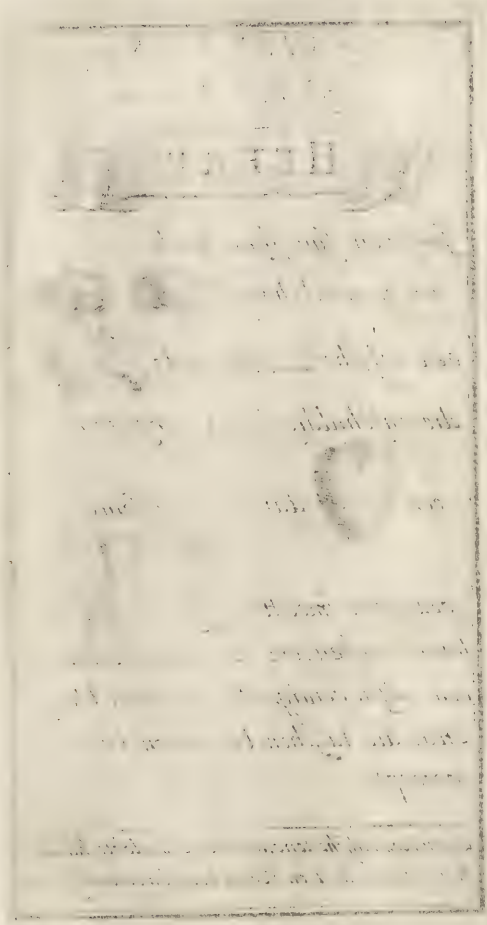
*die*

*haar haaften, om tot quaat te loopen.*

*een valſch getuige die leugen en blaaf:*

*ende die tuſſchen broederen krakkeel  
inwerpt.*

*Oogen hoog, valſche tong, met bloed bevlekte handen  
Ondeugtsaam hert en Voeten boos, ſijn grouwel ſchanden*





*een grouwel :: maar de oprechte van  
wegen zijn zijn welgevallen.*

*Verkeerde herten zijn een grouwel voor den Heer,  
Die regt gaan in haar weg bemint hij hert'lijk teer.*





*de Godloofse sal henen gedreven wer-*

*den in fyn maar de*

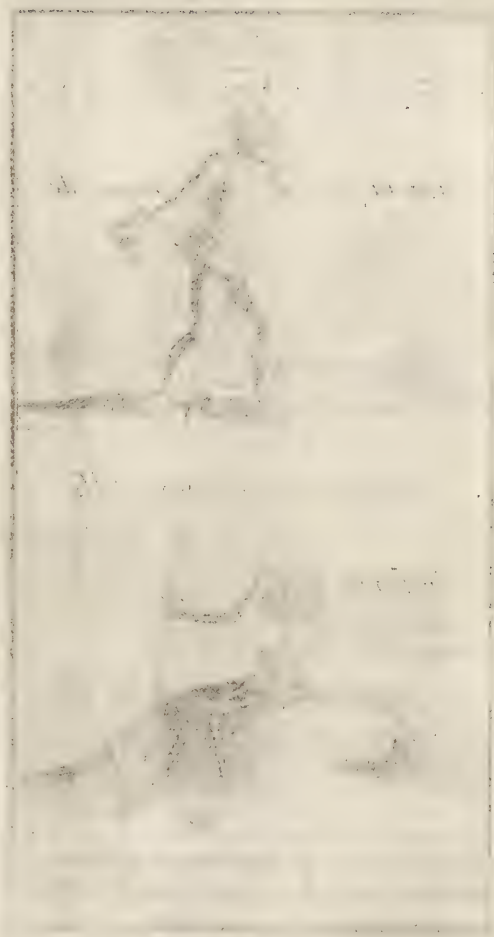


*rechtveerdige betrouwt zelfs*

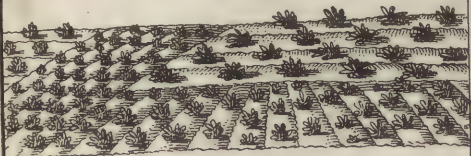
*in fynen*



*De bofe in fyn quaat word henen weg gedreven,  
Maar, die regtveerdig is, wagt in den doot fyn leven.*



*beter is een gerichte van*

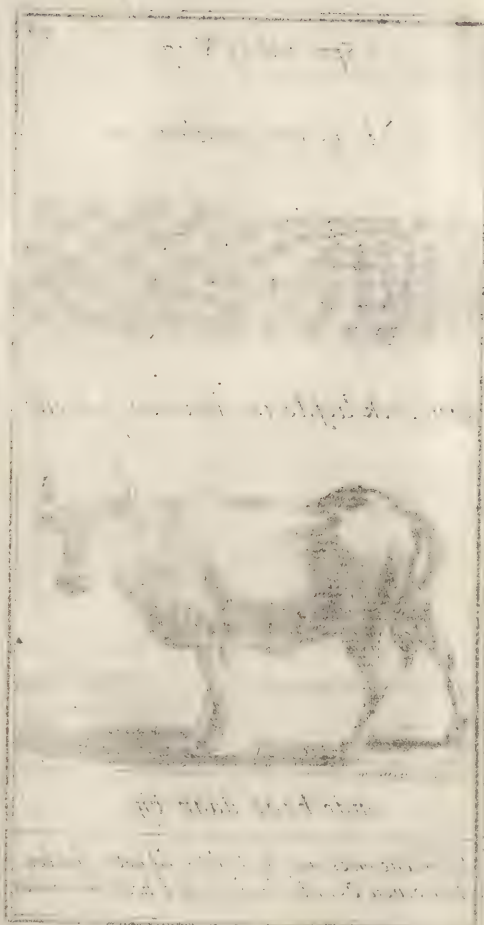


*daar oock liefde is, dan een gemeste*



*ende haat daar bij.*

*Het groene moes, met liefde saus, sal beter smaken,  
Dan eenen Os, als haat en rijd krakeelen maken.*





*De Konings gramschap is, als bode van den dood,  
De wijze man, Gods soen kan redden uit dien nood.*





*de*

יהוה

*des*

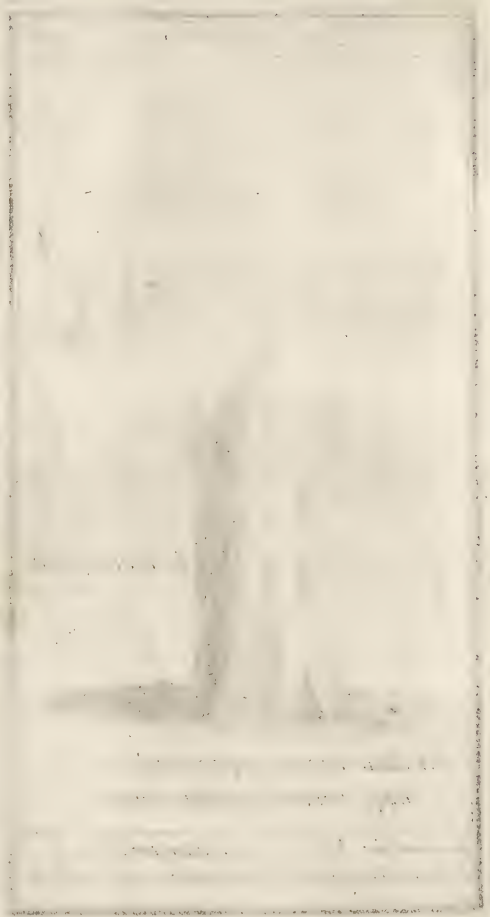
HEEREN

*is een sterke*

*de rechtveerdige*



*sal daar henen loopen, ende in een  
hoog vertreck gestelt worden.*

*De naam des Heeren is een aldersterkste toren,  
De vrome daar gevugt gaat nimmermeer verloren.*

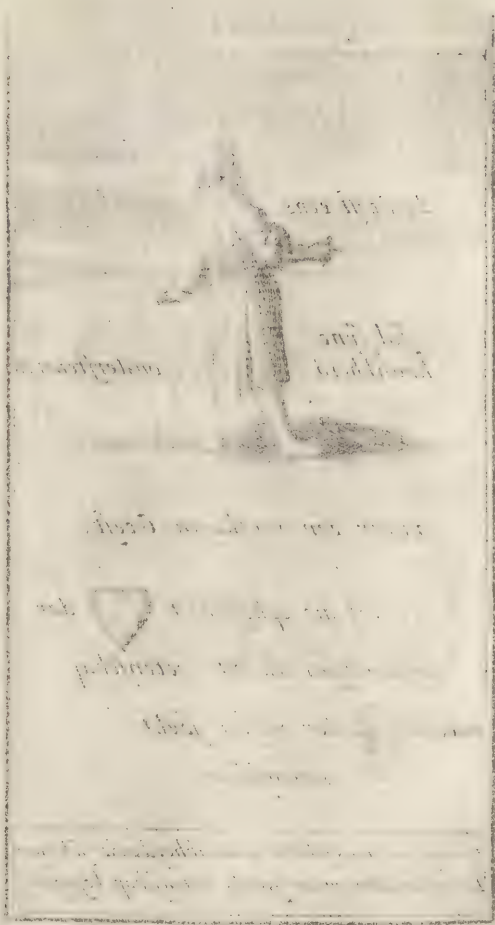




*maar een verslagen Geest.*

*wie sal die opheffen? 't*  *der*  
*verstandigen bekomt wetenschap:*  
*ende de*  *der wijsen zoekt*  
*wetenschap.*

*De Geest des Mans sal Hem in krankheijd onder schragen.*  
*Der wijsen Hiert, en Oor steeds wetenschap bejagen.*





*is ſijnen vader groote elende: ende de*



*Een ſitten ſoon is ſijnen vader groot ellende,  
Een vrouwe vol gekijf is druipen ſonder ende.*



*die rechtveerdigheid ende welda:  
digheid najaagt sal't*



*rechtveerdigheid ende  
eere vinden.*

*Die regt na-jaagt, en ook weldadigheid, sal leven,  
En uit genaa sal hem de Heer veel eere geven.*







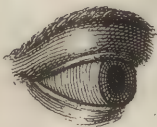
*mijn*

*geeft*

*mij u*

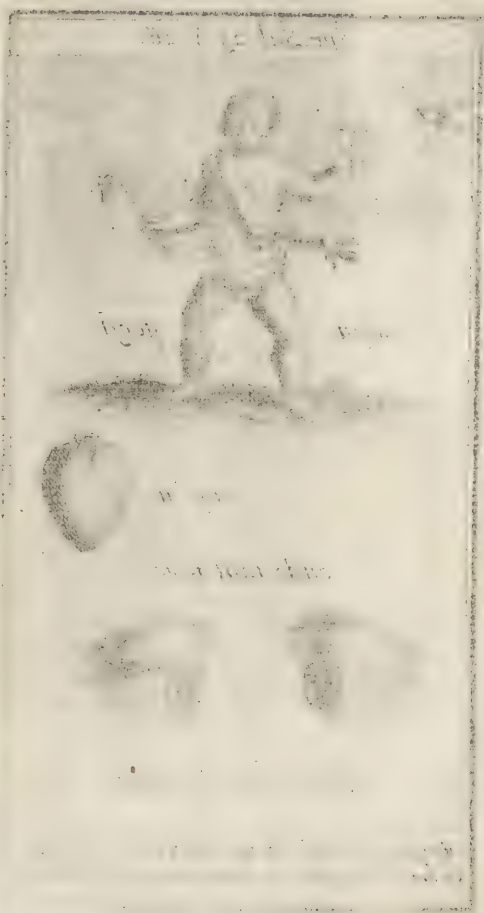


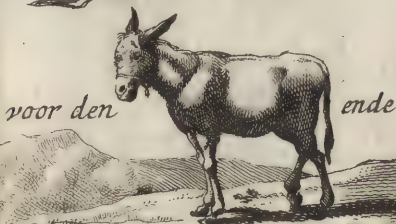
*ende laat uwe*



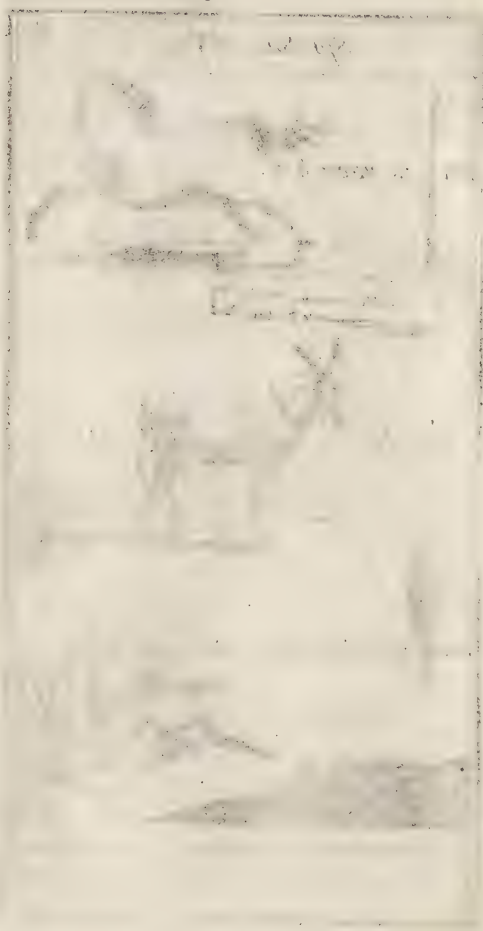
*mijne wegen bewaren.*

*Mijn soen, segt God, wilt mij geheel u herte geven,  
En laat uw oogge sien, om naar mijn weg te leven.*





*De sweep is voor het Paard, den Ezel dient den toom  
De roed is voor den Zot, en geensints voor den room*



*al stiet gij den*



*in een*



*met eenen*

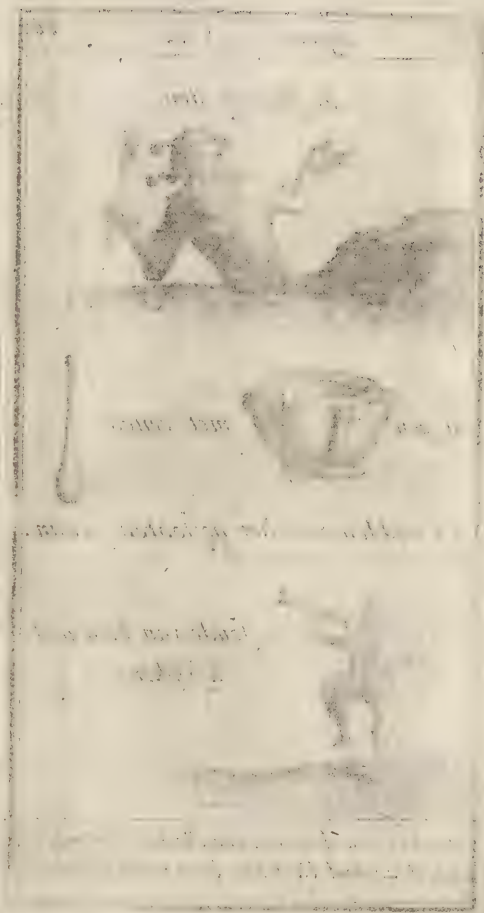


*in 't midden van het gestooten graan;*

*syne* <sup>*heid*</sup> *en soude van hem niet*  
*afwijken.*



*Stoot vrij een dwaas in een Mortier met magt,  
Sijn dwaasheid blijft hem by in vollen kragt.*

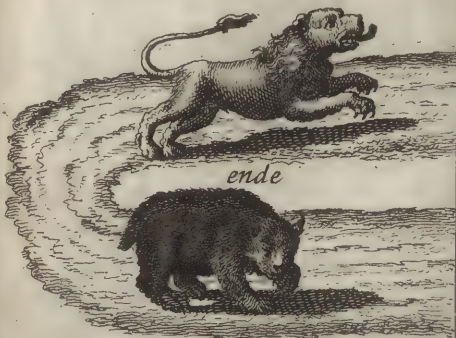




*de Godloofse heerschende over een  
arm*

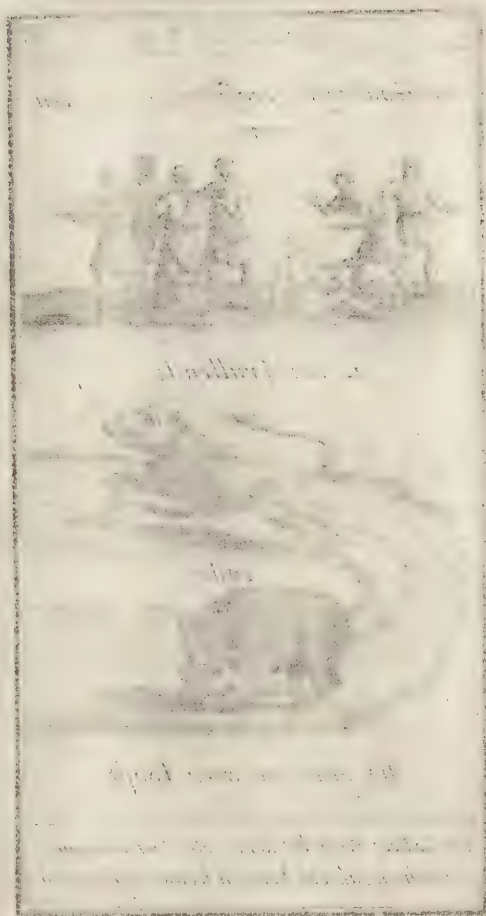



*is een brullende*



*die gins en weer loopt.*

*Een Godloos vorst het arme volk doet treuren,  
En wil haar, als een beer en leeuw verscheuren.*



de  die den vader bespot,  
ofte de gehoorsaamheid der moeder  
veracht, die sullen de



der beke uitpikken, ende  
des



Jongen sullen se eeten.

Het oog, dat ouders durft verachten en bespotten  
Is raafs en arenads spijs, en sal in d'aard niet rotten.

en den weder eijde



offe de geboortelichheit der menschen

verreken te sellen is



der heke nikkken, ende



laet den menschen weten

dat de menschen niet en sijn

*wie sal eene deugdelyke*



*vinden? want hare  
weerdije is verre  
boven  
de*



*het*



*haares Heeren vertrouwt op haar.*



*zij is als de eens Koop-*

*mans. haare*



*en gaat des nagts niet uit.*

*zij steekt haare*



*uit na de*

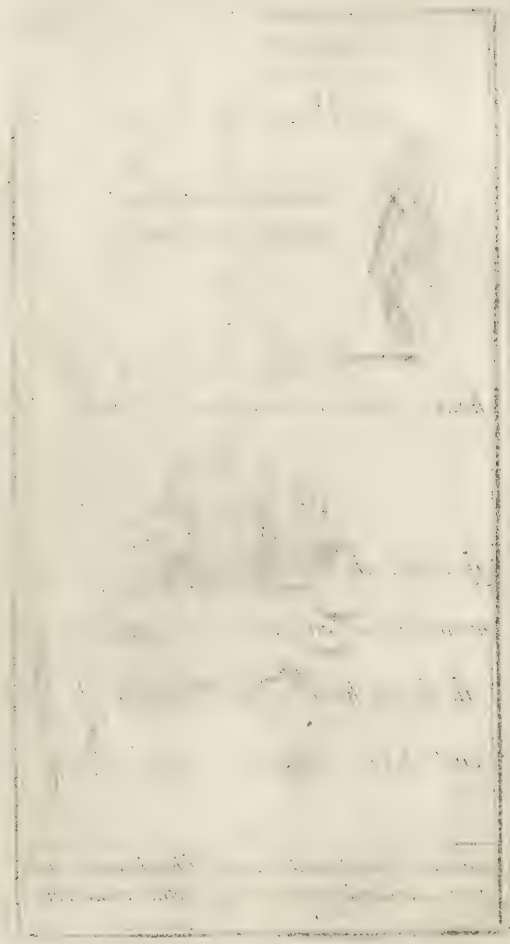
*ende haare*



*vatten den*



*Een deugdelyke vrou, de waarde schat haars Heeren  
Doet allerhande goed in't Huysgesin vermeerren.*




*wat voordeel*


*heeft de van al*



*synen arbeid, dien  
hij arbeidet onder de*



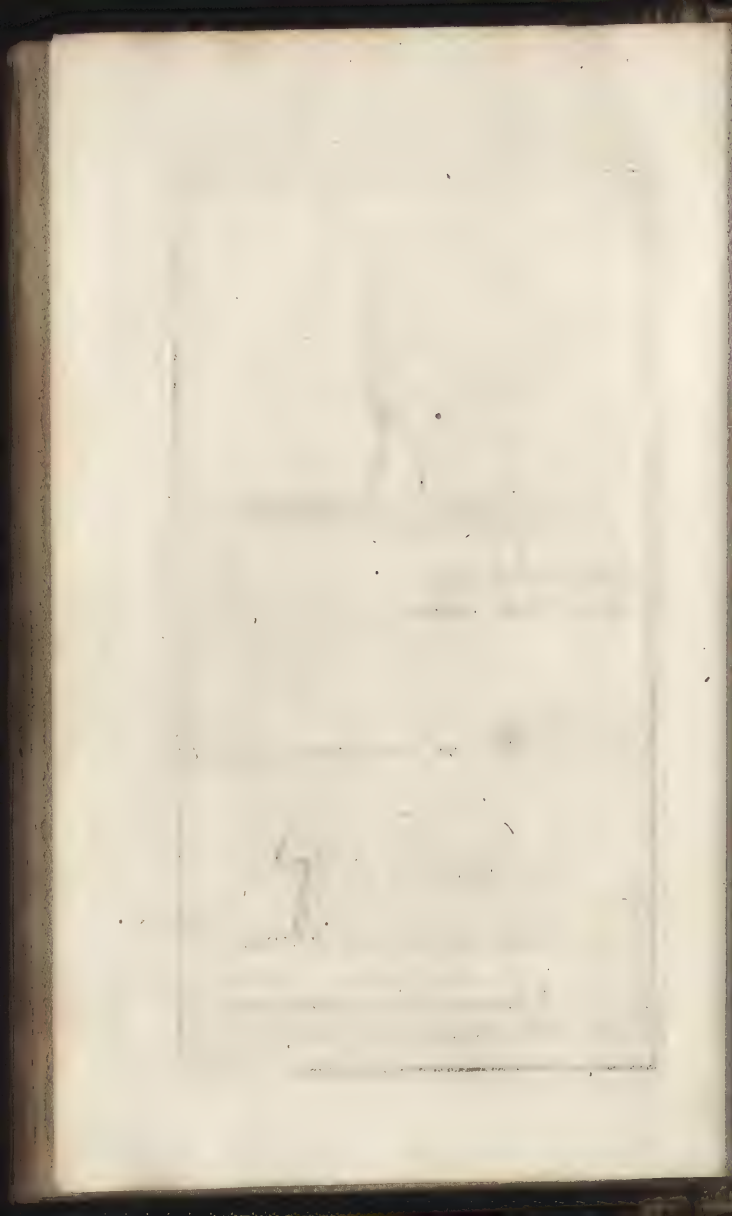
*het*  *en werd niet versadigt*

*met sien, nog de*  *en*

*wordt niet vervult van hooren.*

*De mensch aanschouwt de Zon, met ijdelheer beladen;  
En geen van haar kan ooyt het oog of oor verzaaden.*



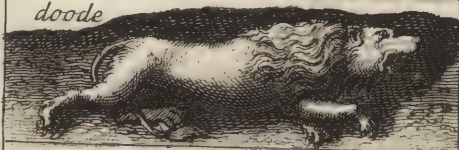


*want voor den geen en die vergeselschap is bij alle levendige, is er*



*want een levendige*

*is beter als een  
doo de*



*Een hondt, die leeft, heeft hoop, en sal veel beter wesen  
Dan eenen doden leeuw, die geen zints is te vresen.*



dat oock de



synen tijd niet en weet  
gelyck de




die gevangen worden met  
het boose ende



gelyck de



die gevan

gen worden met den  gelyck die,  
alsoo

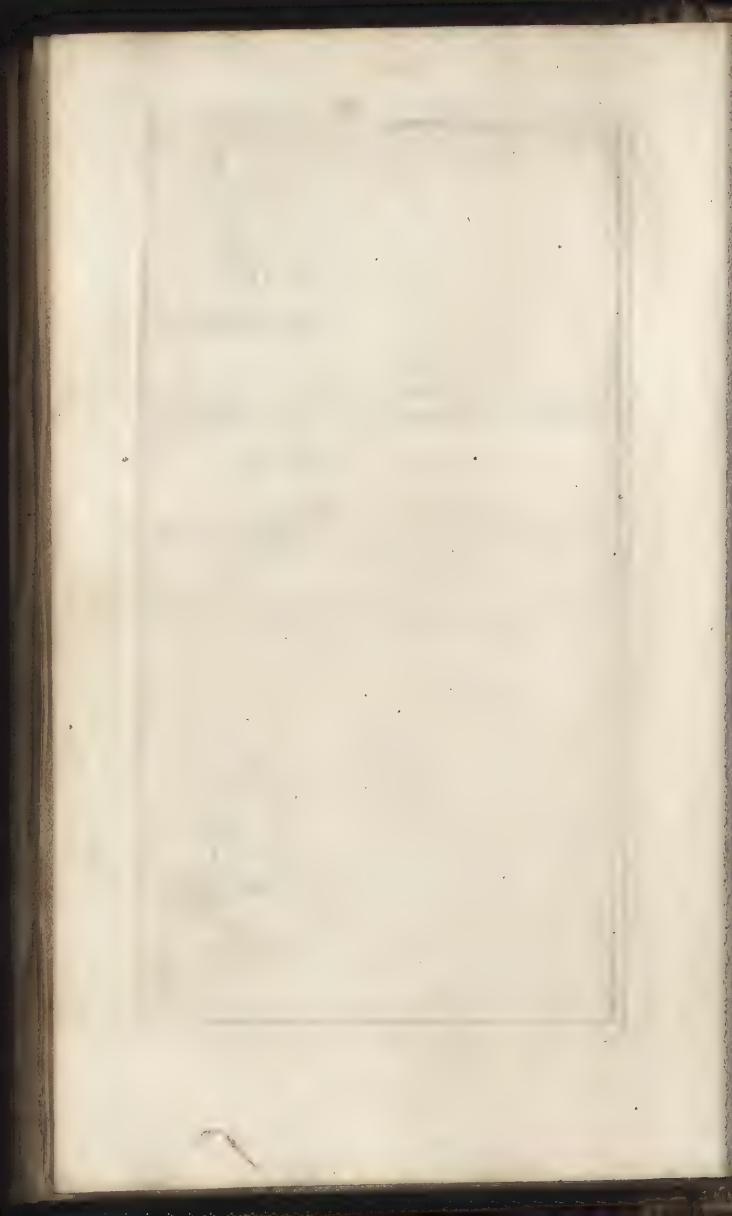
worden de



verstrickt, ter booser tijd,  
wanneer deselve haastelyk  
over haar valt

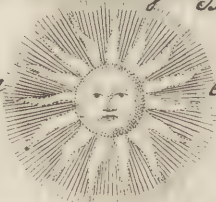


De visch en vogels worden onvoorziens gevangen,  
Demensch blyft onverwagt in 't boose net wel hangen.



*ende gedenckt aan uwen Schepper inde  
dagen uwer Jongelingschap.*

*eer dan de*



*ende het*



*ende de*



*ende de*



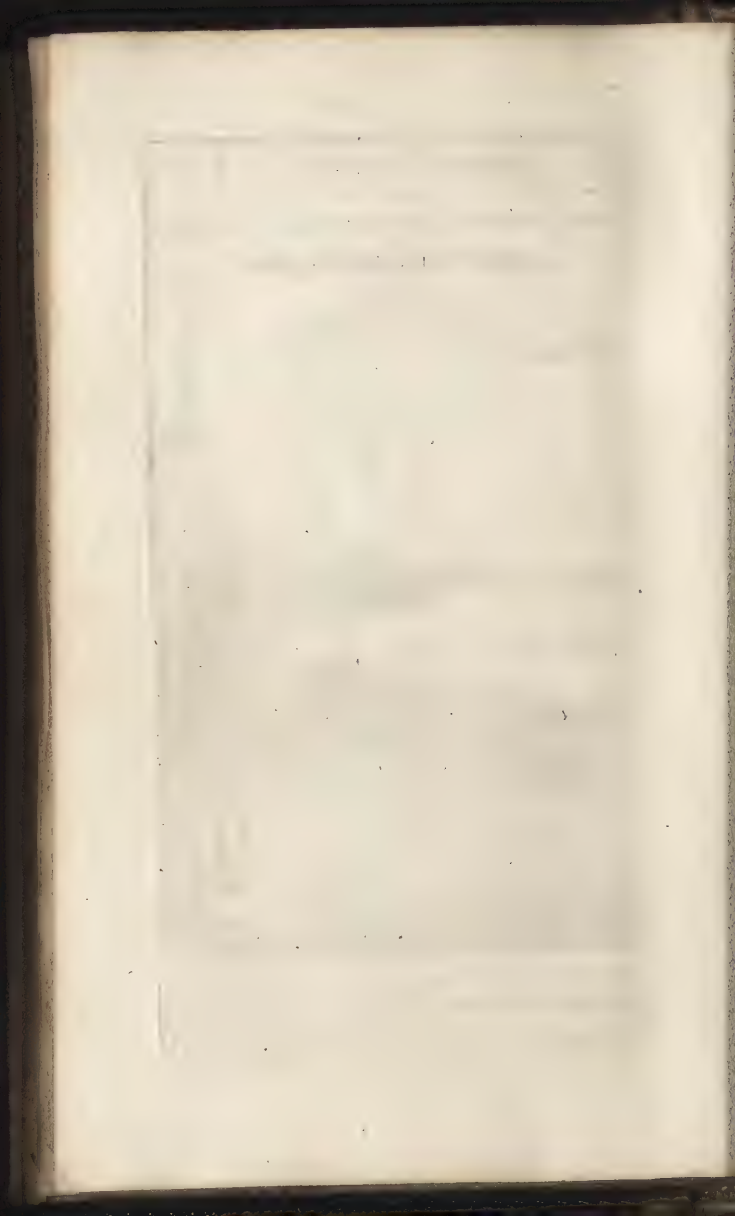
*verduistert*

*worden ende de*

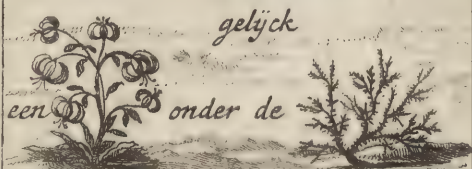
*weder komen na den*



*uw schepper vrees, eer Son en Mane duister schijnen,  
En dat de Wolken na den regen niet verdwijnen.*







also is myne vriendinne onder de  
dochteren .

De Heiland is een roos, en lely in de dalen ,  
Hy sal syn lelykerk eens uit de doornen halen .



ondersteunt gij lieden mij  
met de



vers

sterckt mij met

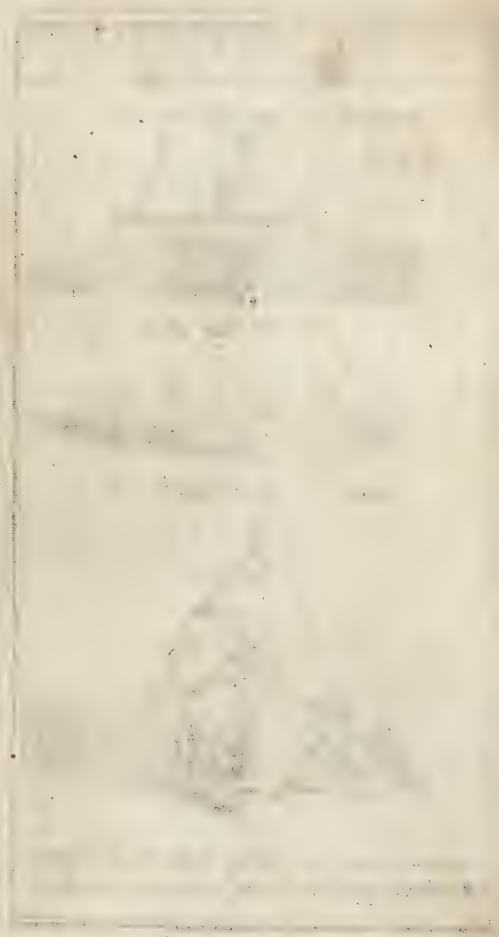
de



want ick ben kranck van



O Leeraars ! wilt de bruid van liefde krank, versterken  
Met flesfen, appelen, die heil en vreugde werken.

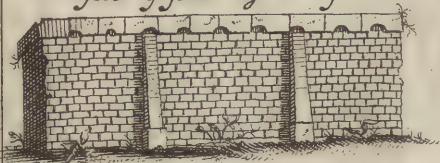


mijn Liefste is gelijk  
een ofte een



welp der

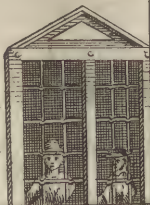
siet hij staat agter onsen



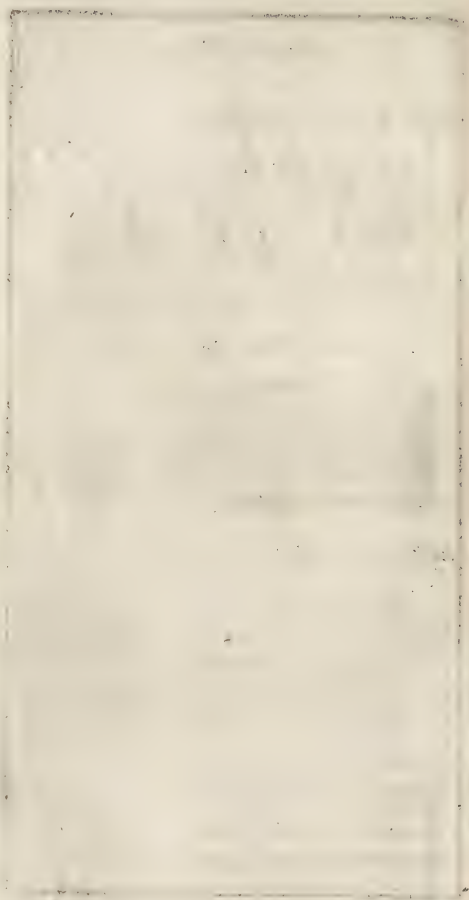
kijkende uit de



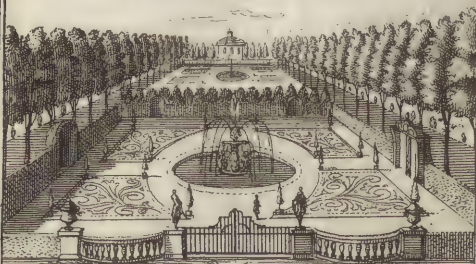
blinkende  
uit de



Mijn lief is als een Rhee, staat aan de muur te kijken.  
De vensters, tralien doen sijne liefde blijken.



*Ick ben in mijnen*



*gekomen, o mijn Suster, o bruidt!*

*Ick hebbe mijne*  *gepluckt met*

*mijne*



*Ick hebbe mijne honigraaten met mijnen  
honing gegeten.*

*De Heer komt in sijn hof, en wil sijn myrrhe plukken,  
Ook Specerij, waar door sijn Ziel sig laat verrukken.*





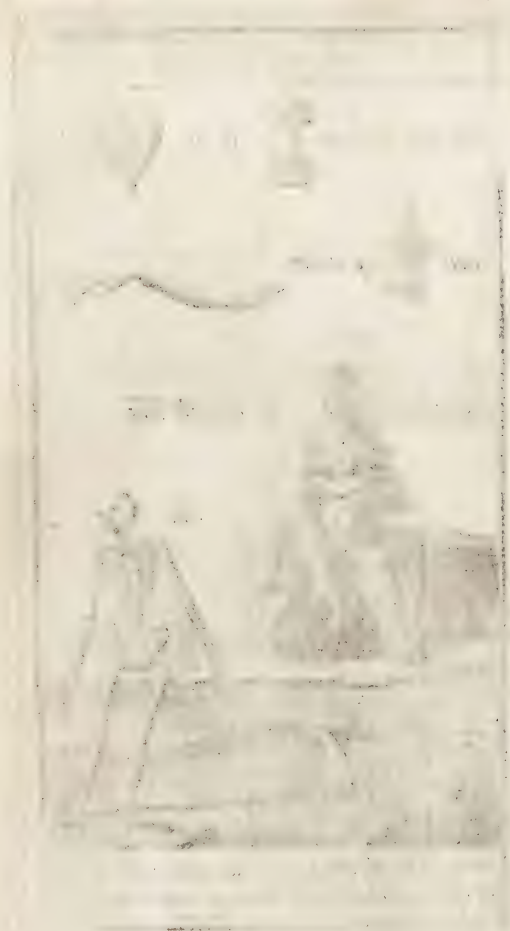
Set mij als een  op u  als

een  op uwen 

want de  is sterck als

de 

Set mij Heer als een Zegel op uw arm en herte,  
De liefde is sterker, dan de doodt of ander smerte.



de Heere  
spreekt:  
Ick hebbe



groot gemaakt ende verhoogt maar  
sy hebben tegen my overtreden.



synes Heeren: maar Israël en heeft  
geen kennisse, myn  
en verstaat niet.



Het domme vee kent synen Heer,  
Maar Isrël heeft geen kennis meer.

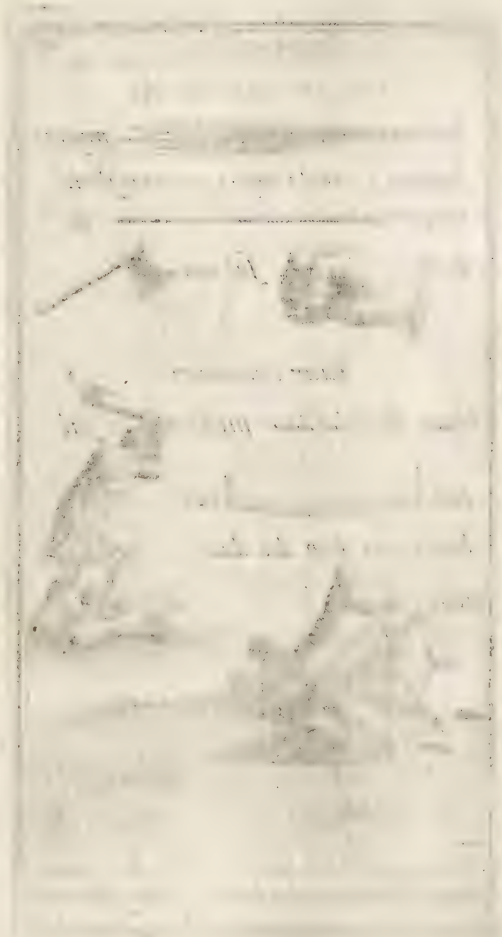


Wee den Asfijrier die  
 de  mijnes  
 toorns is ende mijne grimmigheid  
 is een  in  
 haare  sal een 

haar beroemen  
 tegen dien die daar mede  sal  
 een  poc:  
 chen tegen dien die daar  
 mede 



Als roed en stock, als bijl en zaag sijn Gods vyanden  
 Voor 't sondig volk, daar na breekt hi se met sijn handen





*men sal van mij seggen, gewisfelyck  
in den Heere sijn*



*tot hem sal men komen, maar sij sul-  
len beschaamt worden, alle die tegen  
hem ontfteken sijn.*

*In Christus is het regt, en sterkte steeds te vinden.  
Maar die daar tegen sijn, sal hij door schaamt verslinden.*

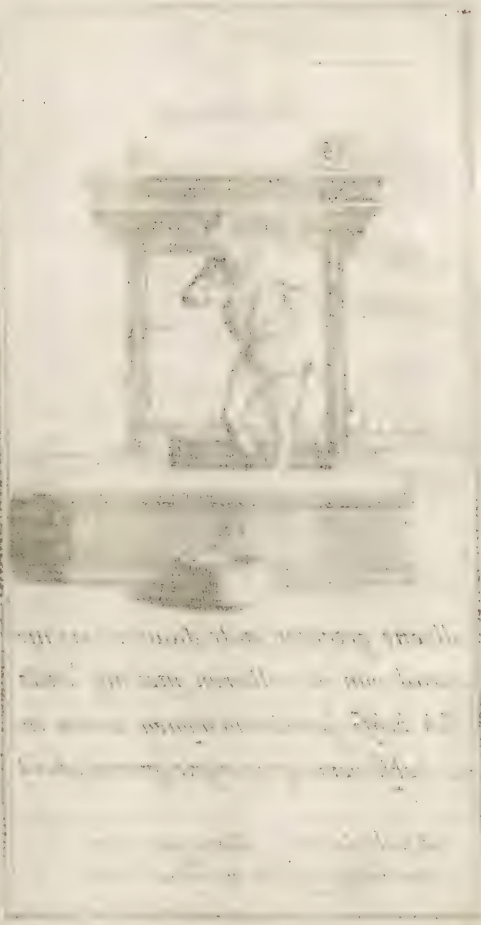


*Ick hebbe de*



*alleene getreden, ende daar en was nie-  
mand van de volkeren met mij. ende  
Ick hebse getreden in mijnen toorne en  
de hebse vertrapt in myne grimmigheid.*

*Ick heb de Persf' alleen getreden,  
Haar kragt gij ziet op mijne kleden.*



*siet hij komt op als wolken,*

*ende sijne*



*sijn als een wervel wind,*

*sijne*

*sijn sneller*



*dan*



*Des vijands wagenen sijn, als de wervelwinden,  
Sijn Paarden sneller, dan de Arend sig berinden.*





zelfs een aanden



weet sijne gesette  
tijden,

ende een ende



ende

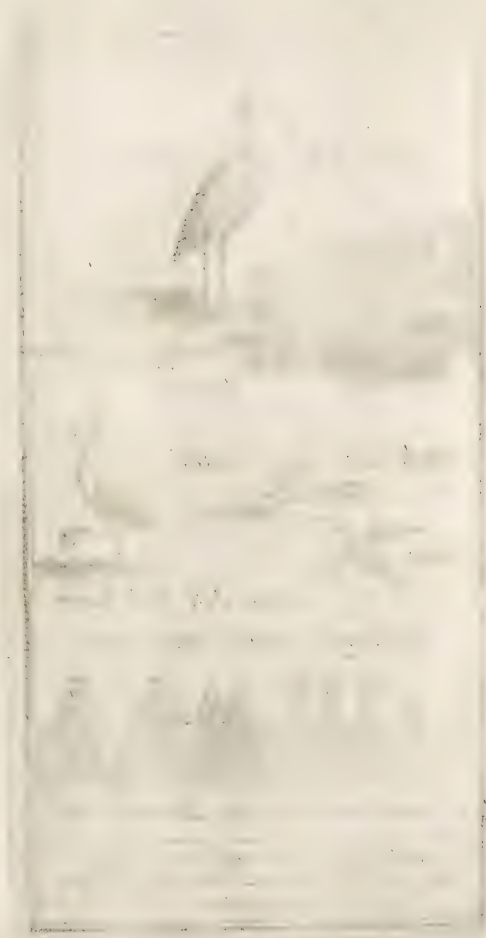
nemen den tijd harer  
aankomste waar: maar mijn



en weet het recht des Heeren niet.

Des Hemels Vogelen haar vast getijde weten,  
Maar mijn volk, spreekt de Heer, heeft al mijn  
regt vergeten.







want de *is geklommen*

*in onse*

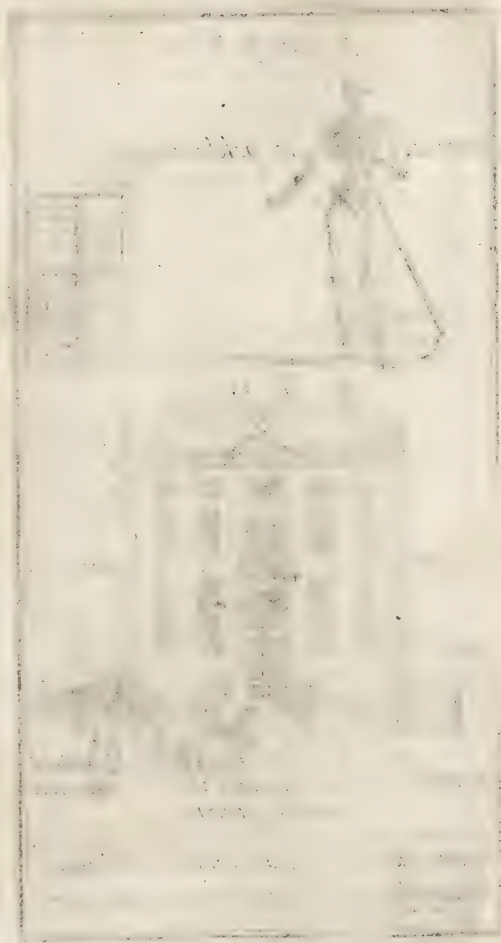
*zij is*

*in onse*

*en*

*gekomen: om de uit te  
roeyen van de wijken, de jongelingen  
van de straten.*

*De bittere dood klimt in de vensters, en Paleisen,  
En doet zelfs jonge lien na d'ewigheden reizen.*



sal oock een



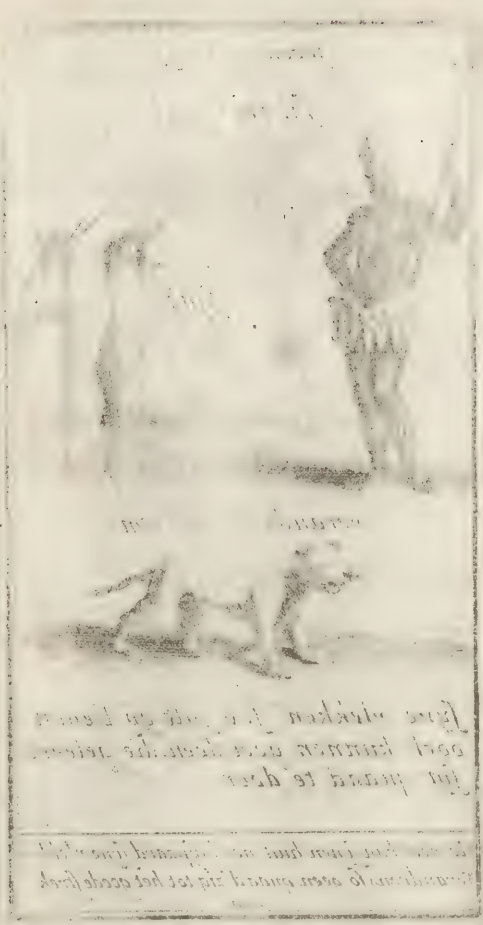
syne

veranderen ofte een



syne vlekken? soo sult gij lieden  
oock kunnen goet doen. die geleert  
syt quaad te doen.

Nog moor kan synen huij, nog luyjpaard syne vlekken  
verandren, so geen quaad zig tot het goede strek:  
ken.



Deze afteekening is een teken van  
een kunstenaar die een  
kunstenaar te zien

De afteekening is een teken van  
een kunstenaar die een kunstenaar te zien

*is mijn woordt niet alsoo*

*als een*



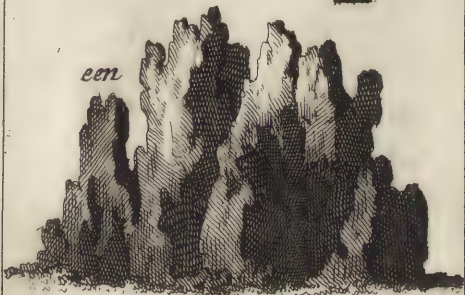
*spreekt de Heere? ende*

*als een*



*die*

*een*

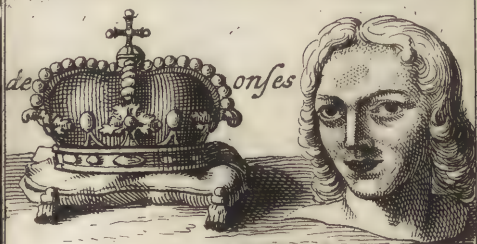


*te morsel slaat?*

*Gods woord is als een vuur, en als een sterke hamer,  
Die 'trotze hert vermurwt, tot Godes dienst bequa-  
mer.*





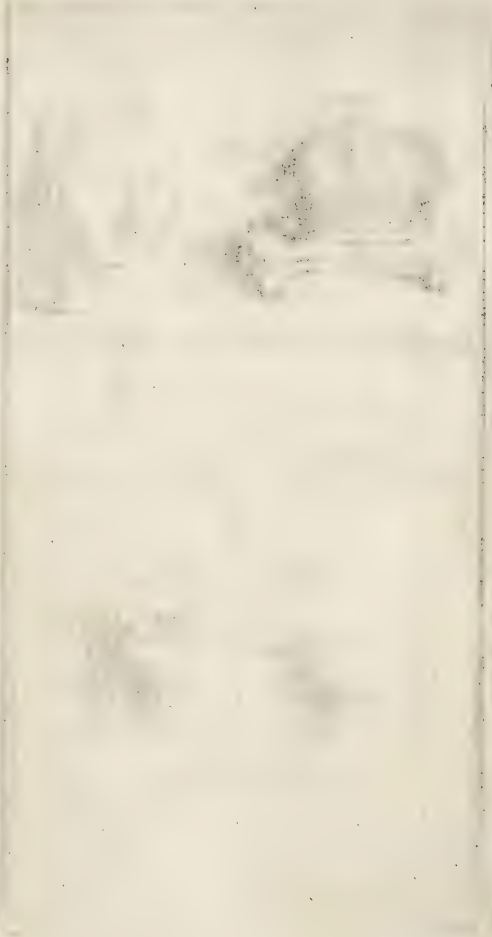


is afgefallen, o Wee nu onser dat wij  
soo gesondigt hebben!

daarom is ons  mat, om dese  
dingen sijn

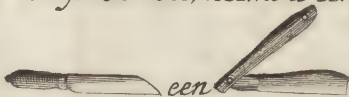
onse   duis-  
ter geworden.

De kroonis van ons hooft, wij sijn van 't pad geweken,  
Merom is therte mat, en d'ogen sijn oeswaken.



ende gij menschen kint, neemt u een

scherp



een

der barbieren sult gij u nemen: t welke

gij sult laten gaan over

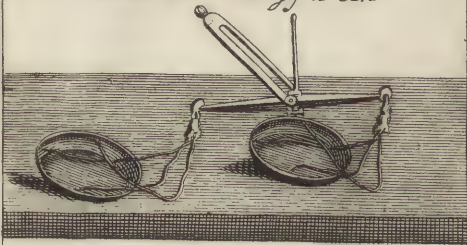


u

ende over uwen



daar na sult gij u een



nemen ende die haïren deelen.

Gods knecht moet hair en hoofd met eenen scheermes scheeren.  
Dat hair, naar t wigt verdeelt, toont Jsraëls verteeren.



*doe sprack Daniel tot  
den mijn God heeft synen*



*gesonden,  
ende hij heeft den muyl der*



*toegesloten, dat sij mij niet beschadigt  
en hebben.*

*O Koning: God heeft mij syn Engel toegesonden,  
En heeft tot mijn behoud, der leeuwen muil gebonden.*



daarom sal het land treuren ende  
een ygelyck die daar in woont quelen,  
met het



des velts, ende met het



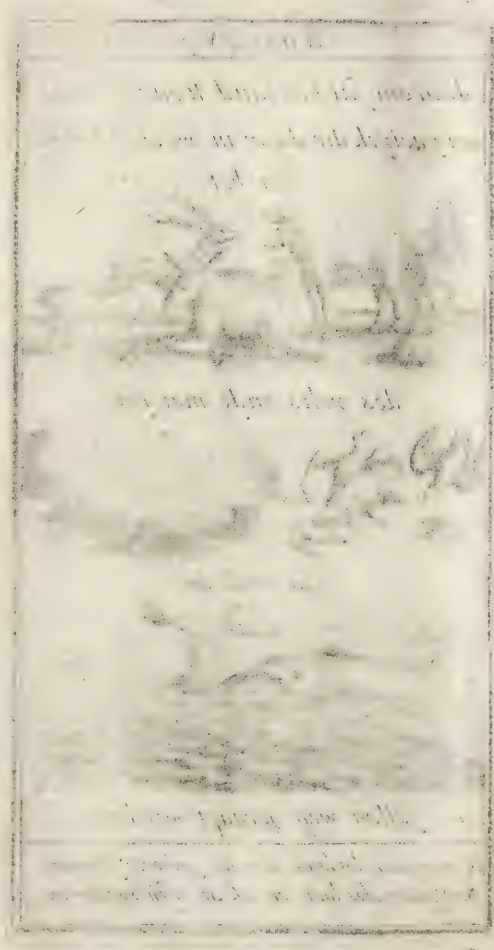
Ja oock de



sullen weg-geraapt worden.

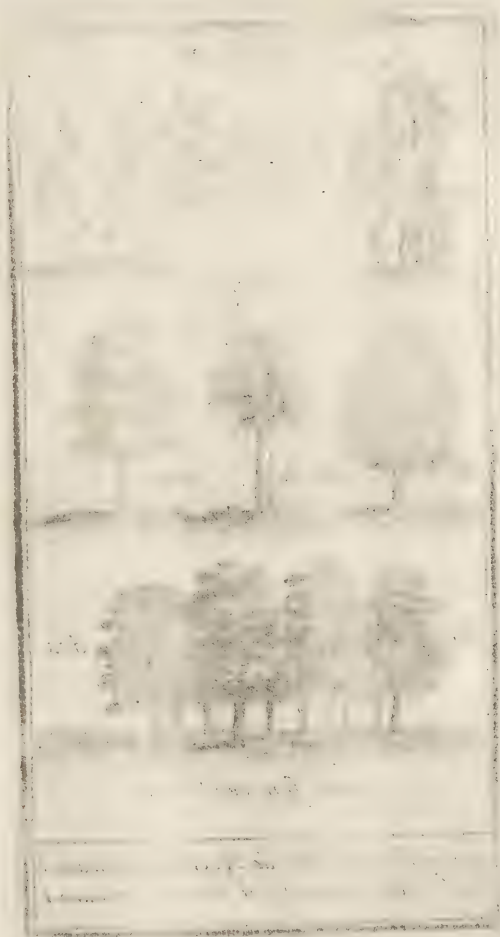
De gronwelen des lands doen het gedierte sterven,  
De vogelen des lugts, en oock de visch verderven.







De wijnstok is verdort, de Vijgeboom verflaauwt  
En al't geboomte trouwt, het herte is bonaauwt.



want fiet, die de



formeert,

ende den



schept,

ende den

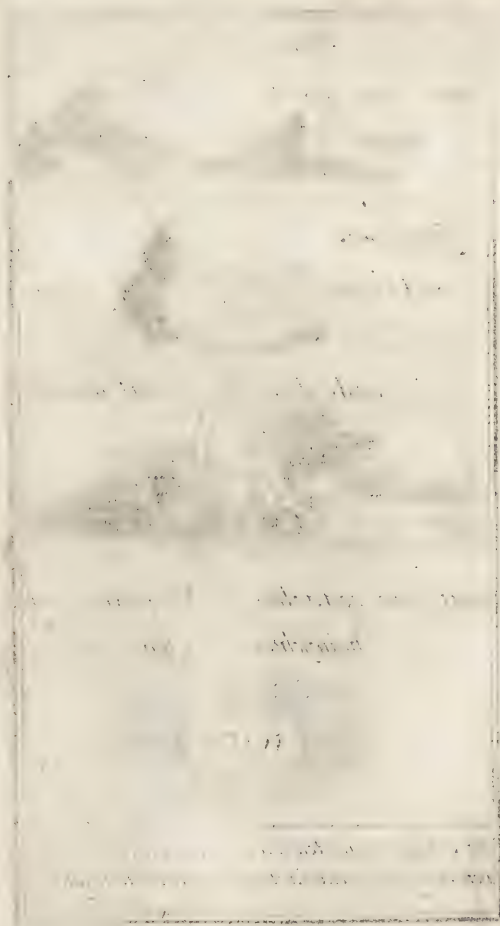
bekent maakt



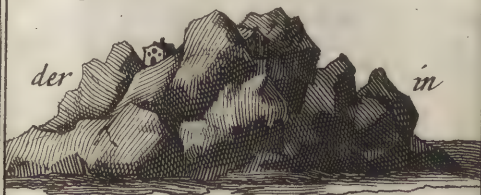
wat sijne gedachte sij; Heere God der  
heijrschaaren is sijn



De Schepper van den wind, en bergen, sijn gedagten  
Den menschen openbaart, om na sijn eer te tragten.



de trotsheid uwes  heeft u bedro-  
gen: hij die daar woont in de kloven



zijne hoogte:



die in zijn  seit; wie soude  
mij ter aarden neder stooten.

Het trotze hert heeft Esaus kroost bedrogen,  
Sijn woning op de rotzen is ter neer gebogen.

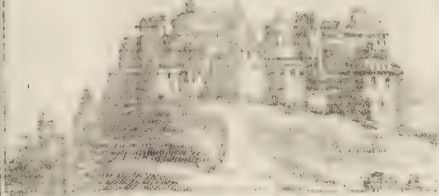


THE END OF THE WORLD

And the world shall be  
as a field of corn, and the world shall be  
as a field of corn, and the world shall be  
as a field of corn, and the world shall be



THE END OF THE WORLD



And the world shall be  
as a field of corn, and the world shall be  
as a field of corn, and the world shall be  
as a field of corn, and the world shall be

And the world shall be  
as a field of corn, and the world shall be  
as a field of corn, and the world shall be  
as a field of corn, and the world shall be



*ende Jona verblude sig over den  
wonder*



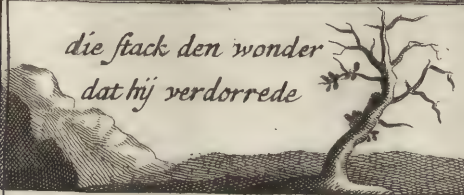
*met groote blijdschap. maar God  
beschikte eenen*



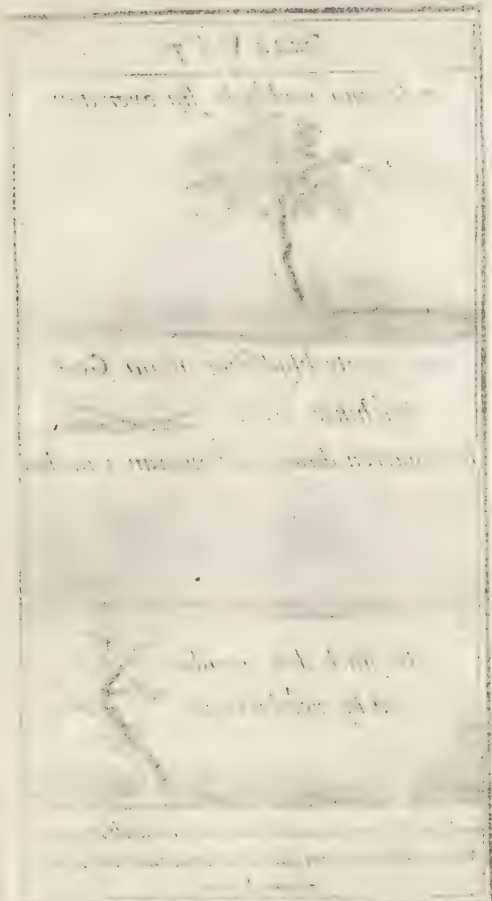
*des anderen daags in't opgaan van den*



*die stack den wonder  
dat hij verdorrede*



*God schickt een wonderboom, om Jona koelt te geven,  
Maar ook een worm, die haar beneemt het groei:  
zaam leven.*



ende ſij ſullen hare



ſlaan tot



ende hare



tot



ſij ſullen ſitten een yeder onder ſijnen



ende onder ſijnen

ende daar en ſal niemand ſijn dieſe  
verſchrikke.

Geen ſweerd nog Spieſſen meet; maar Sikkelen en  
Spaden.

Bij Wijnſtok Vijgeboom geſeten onbeladen.



*siet op de*



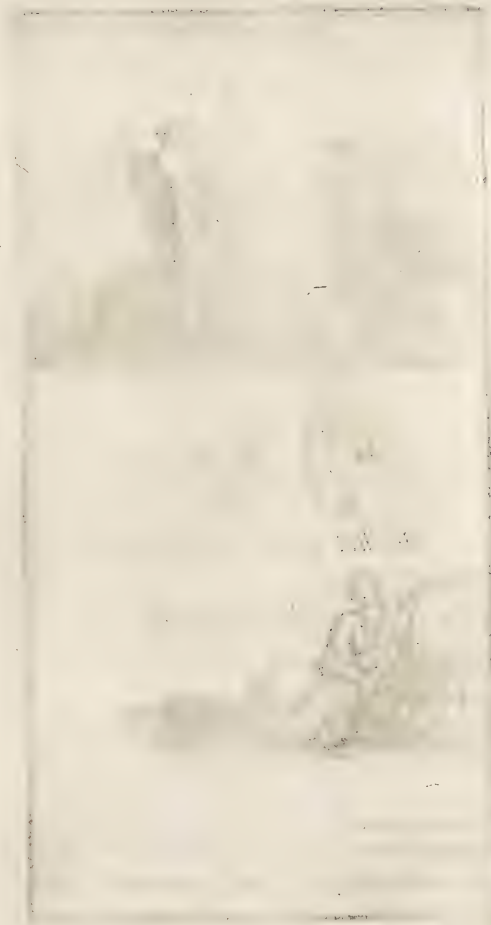
*de*  *des gene*

*die het goede boodschapt,*

*die doet hooren.*



*Hoe lief'lyk op 't gebergt syn sulker lieden voeten  
Die goede boodschap doen gepaart met vrede-groeten*



ende is oock alrede de



aan de



der



gelegd:



alle

dan

die geen goede



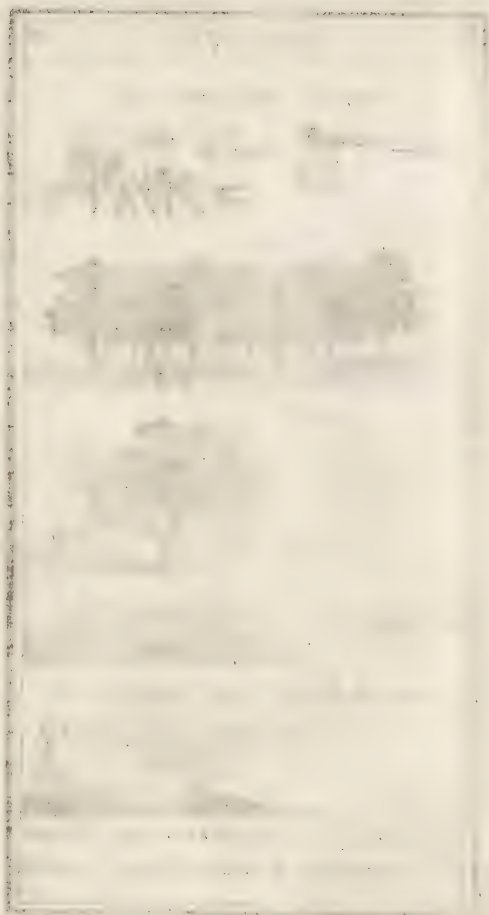
voort en brengt wort uitgehouwen  
en in het



geworpen.




De byl den Joodſen boom met wortel om ſal keeren  
Als ſij onvrugtbaar is, en door het vuur verteeren






nog men steeckt geen  aan,  
ende set die onder een  
kooren 

maar op eenen  ende sij schijnt

allen die in den  sijn.

laat uw  alsoo schijnen voor

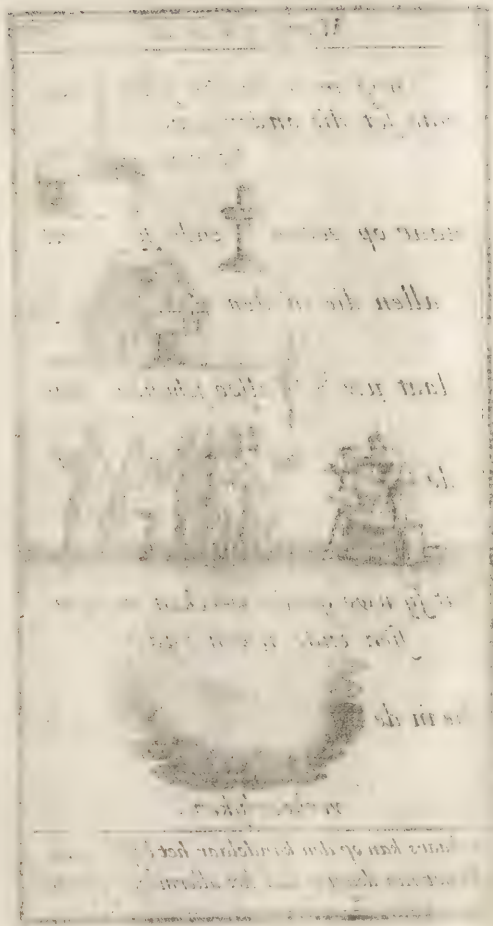
de 

dat sij uwe goede wercken mogen  
sien ende uwen vader

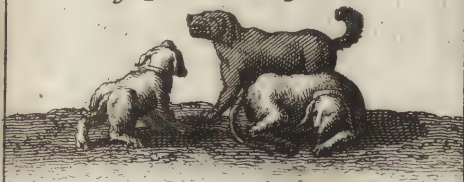
die in de  en is

verheerlijken.

De kaars kan op den kandelaar het beste lichten,  
Het licht van denugt te sien, het allermeeſte ſijgen.



*en geeft het heylige den*



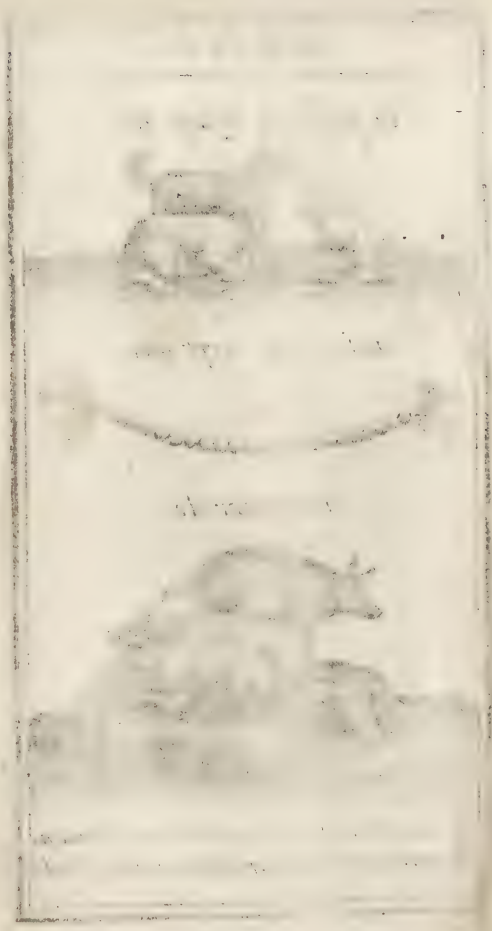
*niet, nog en werpt uwe*



*niet voor de*



*wilt nooit, dat Heilig is, mee deelen aan de honden,  
Nog peerlen den swijnen, op dat niet werd verslonden*



*Leest men oock een*



*van*



*of*



*van*



*Geen quade boom ooit hovenier gôe vrugten bragt  
geen druif van doorn, geen vijg van distel ymand  
wagt.*





een iĳgelyck dan die dese myne woorden hoort, ende deselve doet. spreeckt

dien sal ick vergelijken



bij een voorsichtig



die syn



op een

gebouwt heeft.



De mensch die Jesus hoort, en ook syn woorden doet.  
Syn huis is als een rots, bestendig voor den vloed.



*siet jck sende u als*



*in 't midden der*



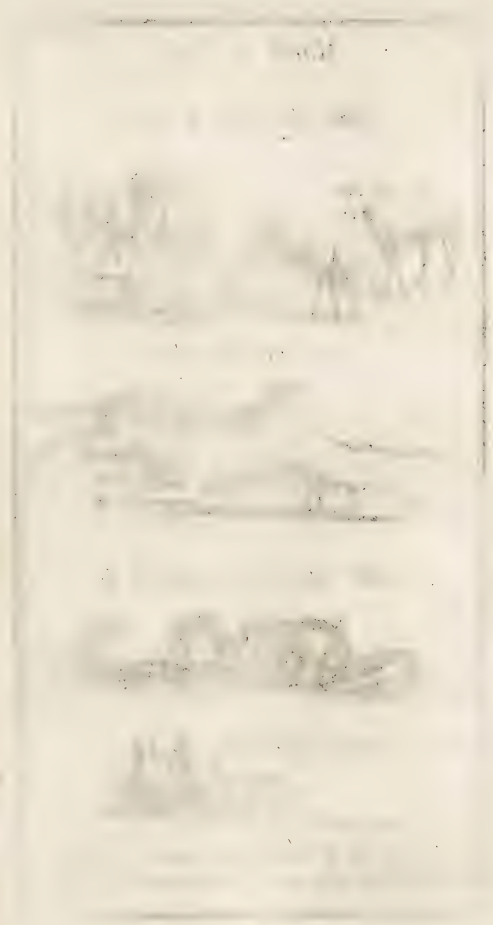
*sijt dan voorzigtig' gelyck de*



*ende opregt gelyck de*





*Wanneer gij bij de Wolven sijt, ô: mijne Schapen;  
Na d'aart der Slangen, en der Duiven u dan wapen.*

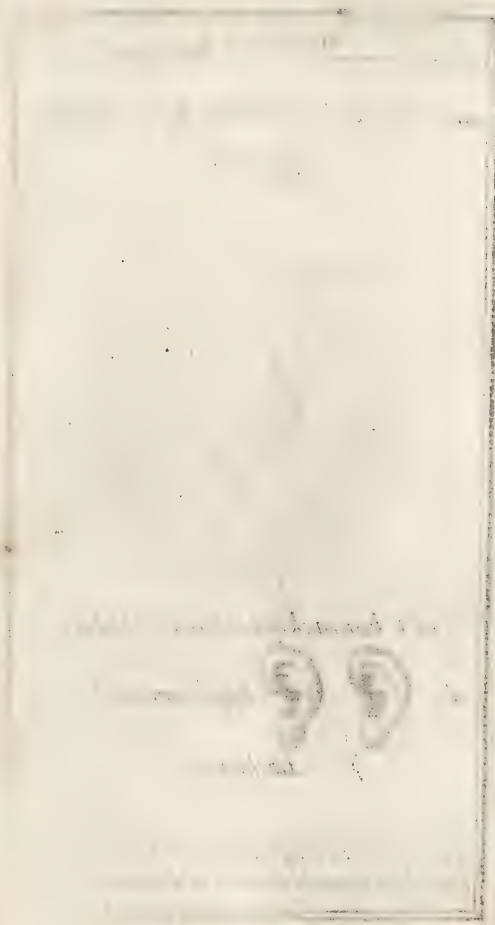


dan sullen de rechtveerdigen blinken,  
gelijck de



in t koninckrijke haars Vaders,  
die   heeft om te hooren,  
die hoore.

Gelijck de Zon in kragt sal eens de vrome blinken,  
En in Gods koninckrijk uit d'Heil fonteyne drinken



Jerusalem, Jerusalem,

gij die de Propheten

doodet, ende



die tot u gesonden sijn :

hoe menigmaal

hebbe ick uwe



willen bij een vergaderen, gelijkewijs



een

haare



bij een vergadert

onder de



ende gy

lieden en hebt niet gewilt.

ô Heÿland, wilt mijne Ziele naderen,  
En onder uwe Vleugelen gaderen.





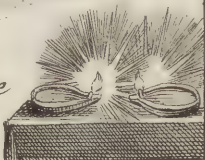
ende te middernacht geschiedde een  
geroep, fiet de Bruidegom komt, gaat  
uit hem te gemoet. doe stonden alle



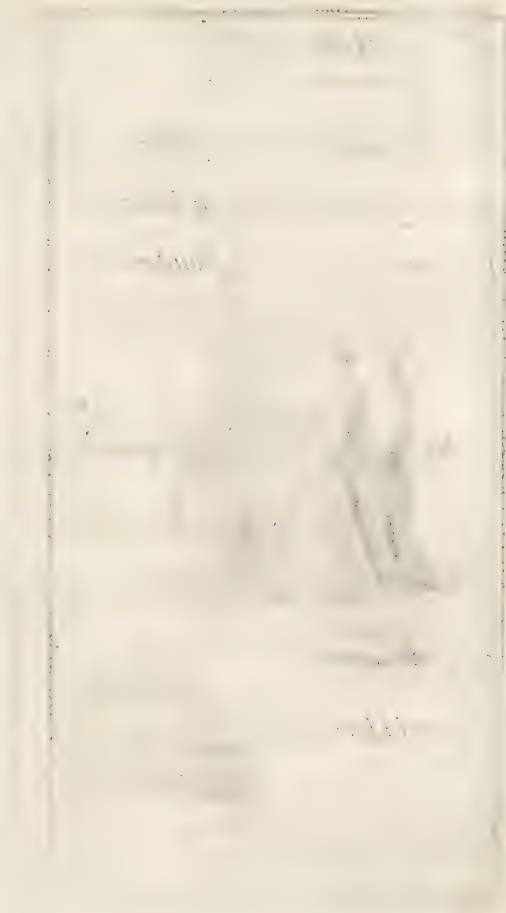
die

op ende

bereidden haare



De bruidegom komt, ag! dat de sluimerende maagden  
Met lampen wel bereid, steeds na den Heere vraagden





doe seide tot hem,

keert uw



weder in sijne



want alle, die het sweert neemen,  
sullen door

het



vergaan.

't was Jesus woordt: laat u sweerd dog wederkeeren  
In sijne scheid, op dat het u niet mag verteeren.



het is lichter dat een



gaa door de ooge van een



dan dat een rijke in het koninck  
rijcke Gods ingaa.

Een Kemel lighter ging door t'ooge van een naalde  
Dan dat een rijken dwaas ooit in den Hemel praelde.





*ende ſij quamen met haafte, ende vonden*

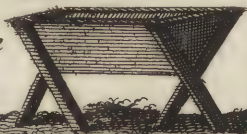


*ende*

*ende het*



*liggende in de*



*Maria, Joseph, Kind, de Zaal'ge herders vonden.  
Gelegen in de kribb' na 's Heeren waar verkonden.*



ende wat Vader onder u dien



de

om



bid,

sal hem eenen



geven? of

ook om eenen



sal hem voor eenen

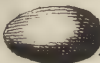


een



geven? ofte soo

hij oock om een



soude

bidden, sal hij

hem een



geven?

Een Soon voor brood een steen, voor visch een

Slang te schenken,

Voor Ey een Schorpioen, zal nooit een Vader denken.



des anderen daags sag



tot hem komende, ende seide, siet

het



Gods,

dat de sonde der



weg neemt.

Johannes Jesus zag, en riep met vollen monde,  
Siet daar het lam van God, dat wegdraagt's we:  
relds sonde.



ende siet een



des Heeren stont daar, ende een  
scheen inde wooninge, ende slaande

de syde

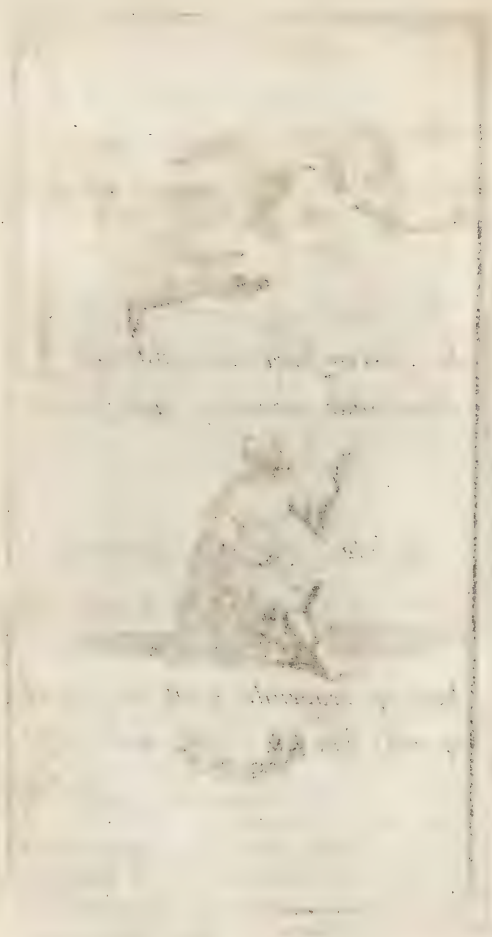
weckte hij



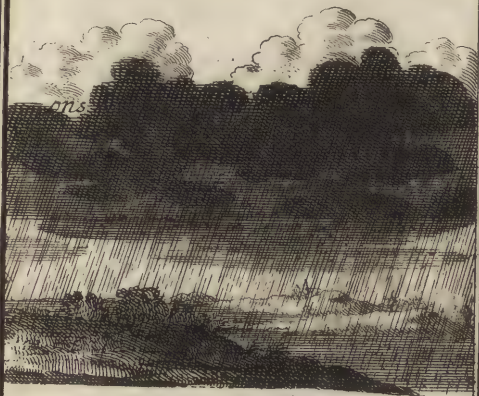
hem op, seggende, staat haastelyck  
op ende sijne  vielen af  
van de 

Gods Enoel komt met licht om Petrus uit sijn banden  
Te redden, en de ketens vallen van sijn handen.





hoewel hij nogtans hem ſelven niet onbe-  
tuigt gelaten heeft, goed doende, van den



en vrugtbare tijden gevende, vervul:

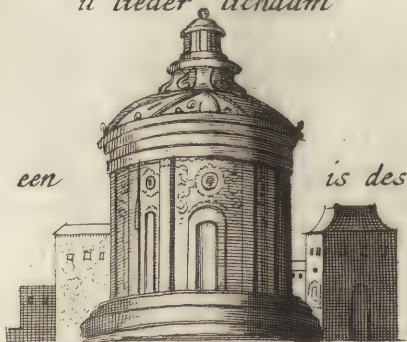
lende onse   met ſpijſe

en vrolijkheid.

God doet ſijn Hemel op, geeft regen op ſijn tijden,  
En vult des menſchen hert met voedſel en verbljden.



*Of en weet gij niet dat  
u lieder lichaam*



*die in u is, dien gij van God hebt,  
ende dat gij uwes selfs niet en sijt?*

*Is uw Lyf des Geestes Tempel;  
Toon dan, dat gij draagt syn Stempel*



want de is



een van alle quaet, tot



welcke sommige  
lust hebbende  
sijn afgedwaalt van 't

ende hebben haar selve met veele  
smerten doorsteeken.

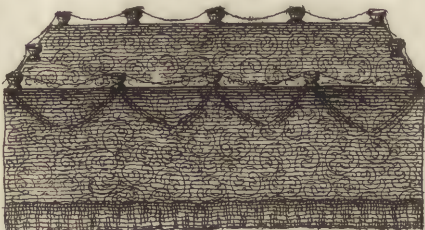


*De gedsugt is een vijle wortel aller quaden,  
waar door men dwaalt van het geloof en levens paden*





want de



was toebereijdt: namelijk de eerste  
in welke was



de

ende de



ende de



welke

genaamt  
wort het Heyl'ge.

In't Heil'ge van Gods tent stond lugter toegerigt,  
En tafel met het brood voor Godes aangezigt.



Hebbende een gouden wierooch-vat,



ende de

des verbonts

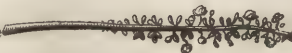
alom met Gout overdekt, in welcke was,



de Goude

daar het  was.

ende de



Aarons,

die gebloeit hadde

ende de



des verbonts.

Ô Jesu! Bondkift! u genade,  
Verquik mijn Ziele vroeg en spade.





*is gisteren en heden de selve  
ende inder eeuwigheit.*

*De Christus is gisteren, en Heden,  
Deselve, en in Eeuwigheden.*

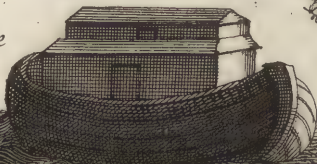


*wanneer de lanckmoedigheid*

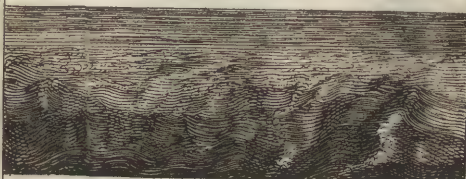
**GODTS**

*eenmaal verwachtde in de dagen van Noe,*

*als de*



*toebereijt wierdt: waar in weinige dat  
is IX Zielen behouden wierden door het*



*Agt menschen sijn wel eer in d'Ark van God bewaart,  
Voor 't water; siet wel toe, dat hij u ook niet spaart.*





*Sijt nugteren ende waackt: want uwe*

*tegenpartije de*

*gaat om*

*als een brieschende*

*soekende wien hij soude mogen verslinden.*

*Sijt nugteren en waakt, de boos' wil u verslinden,  
Als eenen leeuw, waar dat hij u zou kunnen  
vinden.*



ende een vande Ouderlingen seide  
tot mij, en weent niet:



siet, de

die uit de stamme

Juda is, de



Dauids,

heeft overwonnen, om

het



te openen

ende sijne seven  
op te breeken.



Judaas Leeu, i' Hoofst, als overwinnaar, op kan steken  
En heeft de magt het boek met Zeg'len op te breeken



ende ſy heeft den  
des afgronts  
geopent:  
ende daar is



opgegaan uit den put, als roock eenes

grooten



ende de



ende de lucht

is verduisterd geworden van den roock  
des puts. ende uit den roock quamen



op der aarden.

Uit dieſgronds put komt roock, en uit dien roock ſprinkhanen.  
Waar door de lucht en Zon, geraken aan het tanen.





*gaat geen  
hoerachtige*

*te gemoet, op dat  
gij niet t' eeniger  
tyd in*

*haare*

*en valt.*

*en gaat niet om met de Snaren =  
speelfter, dat gij niet t' eeniger tyd  
gevangen word in haare handelingen.*

*Ga dog geen Hoere te gemoet,  
En voor Haar strikken wagt u voet.*



hij buckt het



en maakt den doovaart, indien gij hem  
niet gewaar en wordt, sal hij u voorko-  
men om quaat te doen. de



des mans ende

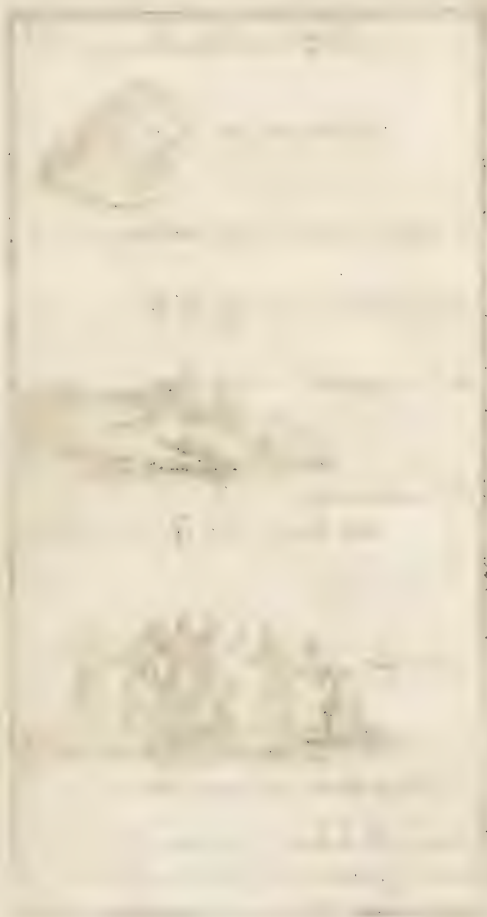
het lachen der ¶ ¶ ende de

gang der




verkondigen wat voor een hij is.

De boose list bedeckt sig met het swarte kleed,  
En houd sig onderwyl tot allen kwaad gereed.



*vliedt voor de sonde gelijk voor een*




*want indien gij tot haar naakt, soo sal  
sy u steken . haare*  *sijn*



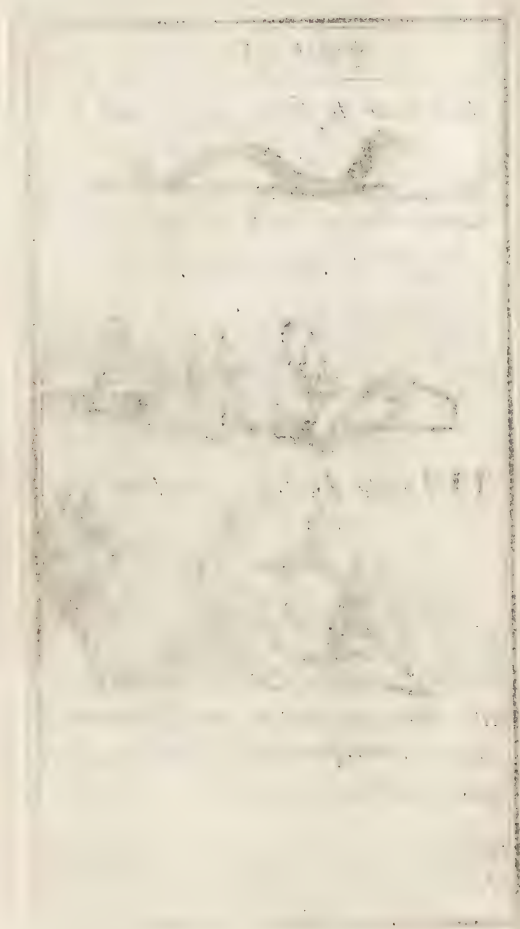
 *ende dooden de Zielen*

*der*



*alle ongeregtigheid is gelijk een twee  
snijdende*  *en geen  
genesinge en is 'er voor haare wonden.*

*Vlied zonden als een Slang, sy hebben leeuwten tanden  
Sy sijn den mensch een sweerdt, ja doodt en helle-  
banden .*



*het binnenste des*  *en is gelijk*

*het*  *aan eenen*

*ende syne overlegginge is gelijk  
een asse die omloopt.*

*Het hert des zots is als het radt aan eenen wagen,  
t'is ijdel, dat men hem na wijsheid soude vragen.*





de



ende

het



geven

eenen soeten toon maar een

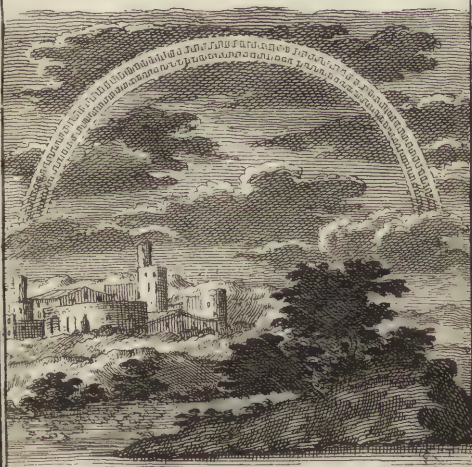
lieflieke  meer

dan bejde.

De fluite, Snarenspel, een soeten toon uitgeven,  
De lieffelyke tong is boven beid' verheven.



*siet den*



*ende looft hem, die den selven ge-  
maackt heeft, die seer schoon is in  
sijn schijnsel.*

*Aanschouw den Regenboog, dien God heeft willen  
schenken,  
Op dat sijn volk altoos aan sijn verbond sou denken*



op haar lichaam

en op haar



vliegen de

nagt



ende

andere

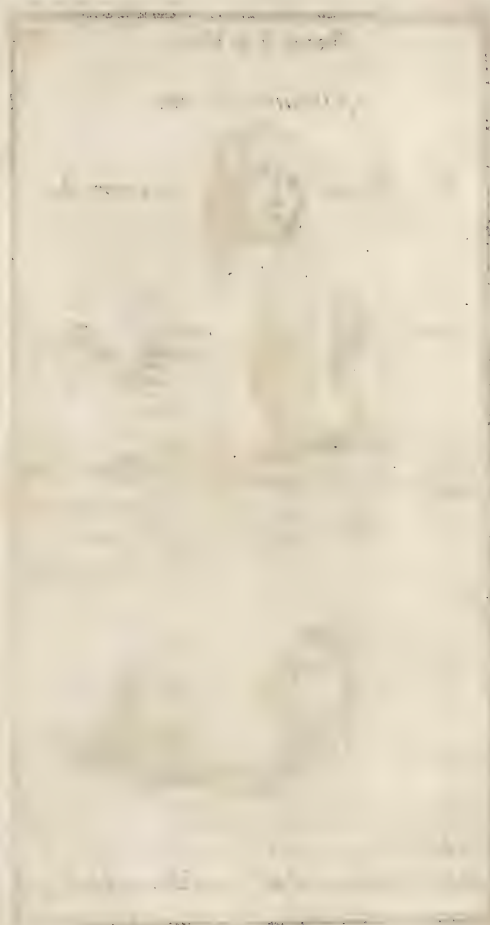


desgelijcks

oock de



Op beelden hoeft en lijf wel uijl en swaluw vliegen  
De kat komt daar al mé, laat u dan niet bedriegen





ende op deselve



waren houten ende sterke



die een ygelyck  
beest bedeckten,

gegordet op het selve met instrumenten,  
ende op elck waren XXXII vechtende



in de selve, ende een



die 't selve beest regeerde

Met volk in torens vast gemaakt op Elefanten,  
Plaot men van outs sig tegen ryand aan te kanten.



# SLEUTEL

## TOT DESE

# PRINT-BYBEL.

*Verklarende yder spreuk soo als deselve  
in den text gelesen word, en met de  
figuren moet uitgesproken werden.*

- Fig. 1. Ende tot Adam seyde Hy: dewyle gy ge-  
luistert hebt na de stemme uwes wyfs,  
ende van dien boom gegeten, daar ik u  
van gebodt, seggende; Gy en sult daar  
van niet eten: soo sy het aartrykom uwent  
wille vervloekt, ende met smert zult gy  
daar van eten alle de dagen uwes levens.  
Ook sal hetu doornen endedistelen voort-  
brengen: ende gy zult het kruit des velts  
eten. In 't sweet uwes aanschyns sult  
gy broot eten, tot dat gy tot de aarde we-  
derkeert, dewyle gy daar uit genome zyt:  
want gy zyt stof, ende gy sult tot stof we-  
der keeren. Genesis III. v. 17, 18, 19.
2. Ende de HEERE rook dien lieffelyken  
reuk, ende de HEERE seyde in zyn her-  
te: Ik en sal voortaan den aartbodem niet  
meer vervloeken om des menschen wille,  
wat het gedigtfel van des menschen herte  
is boos van syner jeugt aan: ende ik zal  
voortaan niet meer al het levende slaan,  
gelyk als ik gedaan hebbe. Genezis VIII.  
v, 21.

A

Fig. 3.

# S L E U T E L

- Fig. 3. Na deze dingen geschiedde het woort des HEEREN tot Abram in een gesichte, seggende: en vrees niet Abram, Ik ben u een schild, u loon seer groot. Genesis XV. v. 1.
4. Ende hy droomde noch eenen anderen droom, ende verhaalde dien synen broederen: ende hy zeyde; siet, ik hebbe noch eenen droom gedroomt; ende siet, de Sonne, ende de Mane, ende de elf Sterren boogen haar voor my neder. Gen. XXXVIII. v. 9.
5. 5. Hy ten nam de wolken colomne daags, noch de vyer-colomne des nachts niet weg van het aangesichte des volks. Exod. XIII. v. 22.
6. Gy lieden hebt gesien, wat ik den Egyptenaren gedaan hebbe; hoe ik u op vleugelen der arenden gedragen, ende u tot my gebracht hebbe. Exod. XIX. v. 4.
7. Ende het geschiedde doe Mose van den berg Sinai afgang, (die twee tafelen der getuigenissen nu ware in de hant Mose, als hy van den berg afgang) soo en wiste Mose niet, dat het vel synes aangesichts glinsterde, doe Hy met hem sprak. Exod. XXXIV. v. 29.
8. Daar na sal hy den bok des sond-offers, die voor 't volk sal zyn, slachten, ende sal syn bloet tot binnen in den voorhang dragen: ende sal met syn bloet doen, gelyk als hy met het bloet des varren gedaan heeft, ende sal dat sprengen, op het verzoendekfel, ende voor het verzoendekzel. Levit. XVI. v. 15.

## TOT DESE PRINT-BYBEL.

- Fig. 9. ik sal hem sien, maar nu niet, ik sal hem aanschouwen, maar niet naby: Daar sal een Sterre voortgaan uyt Jacob, ende daar sal een Scepter uyt Israel opkomen, die sal de palen der Moabiten verslaan, ende sal alle de kinderen Seths verstooren. Numeri XXIV. v. 17.
10. Hoort, Israel, de HEERE onse Godt, is een eenig HEERE. So sult gy den HEERE uwe Godt liefhebben: met u gantsche herte, ende met uwe gantsche ziele, ende met al u vermogen. Deuteron. VI. 4. 5.
11. Een en sult gy niet muylbanden, als hy dorchet. Deuteron. XXV. v. 4.
12. Doe sprak Josua tot den HEERE ten dage als de HEERE de Amoriten voor het aangesichte der kinderen Israels overgaf, ende seyden voor de oogen der Israeliten, Sonne staat stille te Gibeon, ende gy Maane in 't dal Ajalons. Josua X. v. 12.
13. Ende hy vout een vogtig ezels kinnebacken: ende hy strekte syne hant uyt, ende nam het, ende sloeg daar mede duysent man: Doe seyde Simson, met een ezels kinnebacken, eenen hoop, twee hoopen, met een ezels kinnebacken heb ik duysent man geslagen. Richteren XV. v. 15, 16.
14. Ende al 't volk, dat in de poorte was, mitsgaders de Oudtsten, seyden; wy zyn getuygen: de HEERE make dese vrouwe, die in u huiskomt, als Rachel, ende als Lea, die beyde het huys Israels gebout hebben; ende handelt kloekelyk in Ephrata, ende maakt [uwen] naam vermaarte

# S L E U T E L

- Fig. 14. maart in Bethleheim. Ruth IV. 17.
15. Doch de **HEERE** zeyde tot Samuel, en fiet zyn gestalte niet aan, nochte de hoogte zyner stature, want ik hebbe hem verworpen: want het en is niet gelyk de mensche fiet, want de mensche fiet aan dat voor oogen is, maar de **HEERE** fiet het herte aan. 1 Samuel XVI. v. 7.
16. Doe zeyde David tot God: my is seer bange: laat ons doch in de handt des **HEEREN** vallen, want syns barmhertigheden syn vele, maar en laat my in de hand van menschen niet vallen. 2 Sam. XXIV. v. 14.
17. Want de Koning hadde in zee schepen van Tarsis, met de schepen Hiram's: dese schepen van Tarsis quamen in, eenmaal in driejaren, brengende gout, ende silver, elpenbeen, ende apen, ende paauwen. 1 Koningen X. v. 22.
18. Om u woeden tegen my, ende dat uwe woelinghe voor myne ooren op gekomen is; soo sal ik mynen haak in uwen neuse leggen, ende myn gebit in uwe lippen, ende ik zal u doen wederkeeren door dien weg, door den welken gy gekomen zyt. 2 Koningen XIX. v. 28.
19. Ende ik weet, myn Godt, dat gy het herte proeft, ende dat gy een welgevallen hebt aan oprechtigheden. Ik hebbe in oprechtigheit mynes herten alle deze dingen vrywillig gegeven, ende ik hebbe nu met vreugden u volk, dat hier bevonden wort, gezien, dat het sig tegen u vrywillig gedragen heeft. 1 Chron. XXX. v. 17.

Fig. 20



## TOT DESE PRINTBYBEL.

- Fig. 20. O onse Godt, sult gy geen recht tegen hen oeffenen? want in onsen is geene kracht tegen dese groote menigte, die tegen ons komt: ende wy en weten niet, wat wy doen sullen; maar onse oogen zyn op u. 2 Chron. XX: v. 12.
21. Als nu de bouwlieden den gront van des HEEREN tempel leyden, so stelden sy de Priesteren, aangekleet zynde, met trompetten, ende de Leviten, Asaphs sonen, met cymbalen, om den HEERE teloven, na de instellinge Davids, des Konings van Israël. Ezra III. v. 10.
22. Ende het geschiedde van dien dage aan, dat de helft myner jongens doende waren aan het werk, ende de helft van hen hielden de spieffen, deschilden, ende de bogen, ende de pantziers: ende de Overste waren achter het gantsche huis van Juda. Die aan den muur bouwden, ende die den last droegen, [ende] die oploeden, waren een yeder met syne eene hant doende aan het werk, ende de andere hielt het geweer. Ende de bouwers, die hadden een yegelyk syn sweert aan syne lendenen gegordet, ende bouwden: maar die met de basuyne blies, was by my. Nehem. IV. v. 16, 17, 18.
23. Ende het geschiedde, doe de Koning de Koninginne Esther sag, staande in den voorhof, verkreeg sy genade in syne oogen; so dat de Koning den gouden scepter, die in syne hant was, Esther toereykte, ende Esther naderde, ende roerde de spitse des scepters aan. Esther V. v. 2.



# S L E U T E L

- Fig. 24.** Alsoo zyn de paden aller die Godt ver-  
geten: ende de verwachtinge des huychel-  
laars sal vergaan. Van den welken sy-  
ne hoope walgen sal: ende syne vertrou-  
wen sal zyn een huys der spinnekoppe.  
Job VIII. v. 13. 14.
- 25.** Waarlyk ik weet dat het soo is: want  
hoe soude de mensche rechtveerdig zyn  
by Godt? Soo hy lust heeft, om met  
hem te twisten, niet een uyt duysent sal  
hy hem beantwoorden. Job IX. v. 2, 3.
- 26.** De mensche van eene vrouwe gebooren,  
is kort van dagen, en zat van onruste.  
Hy komt voort als eene bloeme, ende  
wort afgesneden: ook vlucht hy, als  
eene schaduwe, ende en bestaat niet. Job  
XIV. v. 1, 2.
- 27.** De pilaren des Hemels tsitteren, ende  
ontsetten sich voor syne schelden. Job  
XXVI. v. 11.
- 28.** Ik bekleedde my met gerechtigheyt, en-  
de sy bekleedde my: myn oordeel was  
als een mantel, ende Vorstelyke hoedt.  
Den blinden was ik [tot] oogen: ende  
den kreupelen was ik [tot] voeten. Job  
XXIX. v. 14, 15.
- 29.** Ende dat van de godtloofse haar licht ge-  
weert worde: ende den hoogen arm wor-  
de gebroken? Job XXXVIII. v. 15.
- 30.** Myn schilt is by Godt, die de oprechte  
van herte behout. Psalm VII. v. 11.
- 31.** Indien hy sich niet en bekeert, soo sal hy  
sijn sweert wetten; hy heeft synen boge  
gespannen, ende dien bereyt, Ende heeft  
dootlyke wapenen voor hem gereet ge-  
maakt:

# TOT DESE PRINTBYBEL:

Fig. 31. maakt; hy sal sijne pylen tegen de hittige  
vervolgers te werk stellen. Psalm VII. v.

13, 14.

32. Gy doet hem heerschen over de werken  
uwer handen; gy hebt alles onder synce  
voeten geset: Schapen en de offsen, alle  
die; ook mede de dieren des velts, Het  
gevogelte des Hemels, ende de visschen  
der zee; het gene de paden der zeen door-  
wandelt. Psalm VIII. v. 7, 8, 9.

33. Maar ik vertrouwe op uwe goedertieren-  
heyt: myn herte sal sich verheugen in u  
heyl: Ik sal den HEERE singen, om dat  
hy aan my welgedaan heeft. Psalm XIII.  
v. 6.

34. Hy seyde dan: Ik sal u hertelyk lief-heb-  
ben, HEERE myne sterkte. De HEE-  
RE is myne Steenrotze, ende myn borch,  
ende myn uythelper, myn Godt, myne  
rotze, op welken ik betrouwe: myn  
schilt, ende hoorn myns heyls, myn hoog  
vertrek. Psalm XVIII. v. 2, 3.

35. Hy maakt myne voeten gelyk als der hin-  
den, ende hy stelt my op myne hoogten.  
Psalm XVIII. v. 34.

36. Hy gedenke aller uwer spys offeren, en-  
de make u brandt-offer tot asche, Sela!  
Hy geve u na uw herte, ende vervulle al-  
len uwen raat. Psalm XX: v. 4, 5.

37. Want honden hebben my omcingelt, ee-  
ne vergaderinge der boosdoenders heeft  
my omgeven; sy hebben myne handen  
ende myne voeten doorgraven. Alle my-  
ne beenderen soud' ik konnen tellen; sy

schou-

# S L E U T E L

- Fig. 37. schouwen het aan, sy sien op my. Psalm XXII. v. 17, 18
38. Heft uwe hoofden op, gy poorten, ende verheft u, gy eeuwige deuren; op dat de Koning der eeren inga. Wie is de Koning der eeren? De HEERE, sterk ende geweldig; de HEERE, geweldig in den strydt. Psalm XXIV. v. 7, 8.
39. Ajn. Myne oogen zyn gedueriglyk op den HEERE; want hy sal myne voeten uit het net uytvoeren. Psalm XXV. v. 15.
40. Tfade. De benauwtheden myns herten hebben haar wydt uytgestrekt; voert my uyt myne nooden. Resch. Aanfiet myne elende ende myne moeyte; ende neemt weg alle myne sonden. Psalm XXV. v. 17, 18.
41. Ik wassche myne handen in onschult; ende ik ga rontom uwen altaar, O HEERE: Psalm XXVI v. 6.
42. [Want, ] HEERE, gy hadt mynen berg door uwe goetgunstigheyt vast geset: [maar doe] gy u aangesicht verbergdet, wierd' ik verschrikt. Psalm XXX. v. 8.
43. Weest niet gelyk een peert, gelyk een muyl-ezel, welk geen verstant en heeft, welkes muyl men breydelt met toom ende gebit, op dattet tot u niet en genake. Psalm XXXII. v. 9.
44. Onse ziele verbreydt den HEERE! hy is onse hulpe, ende onse schilt. Psalm XXXIII. v. 20.
45. Laatste worden als kaf voor den wint, ende de Engel des HEEREN dryvense weg. Psalm XXXV. v. 5.

## TOT DESE PRINT-BYBEL.

- Fig. 46.** Want sy hebben sonder oorsake de groeve hares nets voor my verborgen; sy hebben sonder oorsake gegraven voor myne ziele. De verwoefinghe overkome hem, dat hy het niet en wete, ende syn net, dat hy verborgen heeft, vange hem selven, hy valle daar in met verwoefinghe. Psalm XXXV. v. 7, 8.
- 47.** Ende verlust u in den HEERE; soo sal hy u geven de begeerten uwes herten. Gimel. Wentel uwen weg op den HEERE; ende vertrouwt op hem, hy sal het maken. Psalm XXXVII. v. 4, 5.
- 48.** O HEERE, en straf my niet in uwen grooten toorn; ende kastyt my niet in uwe grimmigheyt. Want uwe pylen zyn in my gedaalt, en uwe hant is op my neder gedaalt. Psalm XXXVIII. v. 2, 3.
- 49.** Ik hebbe lust, O myn Godt, om u welbehagen te doen: ende uwe wet is in het midden myns ingewands. Psalm XL. v. 9.
- 50.** Uwen throon, O Godt! is eeuwiglyk ende altoos; het scepter uwes Koninkryks is een scepter der rechtmatigheyt. Gy hebt gerechtigheyt lief, ende hatet godtloosheyt: daarom heeft u, O Godt, uwe Godt gesalft met vreugden-olie boven uwe medegenooten. Psalm XLV. v. 7, 8.
- 51.** Schept my een reyn herte, O Godt: ende vernieuwt in het binnenste van my eenen vasten geest. En verwerpt my niet van u aangesicht: ende en neemt uwen heyligen Geest niet van my. Psalm LI. v. 12, 13.

# S L E U T E L

- Fig. 52. De offerhanden Godts zyn een gebroken geest: een gebroken ende verflagen herte en sult gy, O Godt, niet verachten. Psalm LI, v. 19.
53. Myne ziele is in 't midden der leeuwen, ik legge [onder] stokebranden, menschen kinderen, welkers tanden spieffen ende pylen zyn: ende hare tonge een scherp sweert. Psalm LVII, v. 5.
54. Laat hem henen gaan, als eene sineltende flekke: laatse [als] eener vrouwen misdracht, de sonne niet aanschouwen. Psalm LVIII, v. 9.
55. Want gy zyt my eene toevlucht geweest, een sterke toren voor den vyant. Psalm LXI, v. 4.
56. Als ik uwer gedenke op myne legersteden, soo peynse ik aan u in de nachtwaken. Want gy zyt my eene hulpe geweest: ende in de schaduwe uwer vleugelen sal ik vrolik singen. Psalm LXIII, v. 7, 8.
57. Die Godt is ons een Godt van volkomene saligheid: ende by den HEERE, den Heere, zyn uytkomsten tegen den doot. Psalm LXVIII, v. 21.
58. Sy sullen u vreesen, soo lange de Sonne ende Mane sullen zyn, van geslachte tot geslachte. Hy sal nederdalen als een regen op het nagras; als de droppelen die de aarde bevochtigen. Psalm LXXII, v. 5, 6.
59. Een Psalm Asaphs. Immers is Godt Israël goet; den genen die reyn van herten zyn. Maar my aangaande, myne



## TOT DESE PRINT-BYBEL.

- Fig. 59. voeten waren byna uytgeweken: myne treden waren bykans uytgeschoten. Psalm LXXIII. v. 1, 2.
60. De goedertierentheyte ende waarheit sullen malkanderen ontmoeten: de gerechtigheyt ende vrede sullen [malkanderen] kussen. Psalm LXXXV. v. 11.
61. Leert my, HEERE, uwen weg, ik sal in uwe waarheit wandelen: vereenigt myn herte tot de vrese uwes naams. Psalm LXXXVI. v. 11.
62. Want hy sal syne Engelen van u bevelen, datse u bewaren in alle uwe wegen. Sy sullen u op de handen dragen, op dat gy uwen voet aangeenen steen en stootet. Psalm XCI. v. 11, 12.
63. De rechtveerdige sal groeyen als een palmboom: hy sal wassen als een cederboom op Libanon. Die in 't huys des HEEREN geplant zyn, dien sal gegeven worden te groeyen in de voorhoven onses Godts. Psalm XCII. v. 13, 14.
64. Aanmerkt gy onvernuftige onder de volke, ende gy dwase, wanneer sult gy verstandig worden? Soude die de oore plant, niet hooren; soude die de ooge formeert, niet aanschouwen? Psalm XCIV. v. 8, 9.
65. Als ik seyde, myn voet wankelt, uwe goedertierenheit, O HEERE, ondersteunde my. Als myne gedachten binnen in my vermenigvuldigt wierden, hebben uwe vertroostingen myne ziele verquikt. Psalm XCIV. v. 18, 19.
66. Psalm singt den HEERE met de harpe, met de harpe ende met de stemme des ge-

# S L E U T E L

- Fig. 66. gefangs. Met trompetten ende basuinen geklank, juycht voor het aangesichte des Konings des HEEREN. Psalm XCVIII. v. 5, 6.
67. De dagen des menschen, zyn als het gras; gelyk een bloeme des velts, alsoo bloeyt hy. Als de wint daar over gegaan is, so en is sy niet [meer,] ende hare plaatse en kentse niet meer. Psalm CIII. v. 15, 16.
68. Hy heeft de Mane gemaakt tot de gesette tyden, de Sonne weet haren ondergang. Gy beschikt de duyfternisse, ende het wordt nacht, in den welken al het gedierte des wouts uyt-treedt. Psalm CIV. v. 19, 20.
69. De HEERE heeft my wel hart gekastyt, maar hy heeft my ter doot niet overgegeven. Psalm CXVIII. v. 18.
70. De Heere is Godt, die ons licht gegeven heeft; bint het feest [offer] met touwen tot aan de hoornen des altaars. Psalm CXVIII. v. 27
71. Ik hebbe gedwaalt als een verlooren schaap: zoekt uwen knecht, want uwe geboden en hebbe ik niet vergeten. Psalm CXIX. v. 176.
72. Uwe huysvrouwe sal wesen als een vrugtbare wynstok aan de zyden uwer huises: uwe kinderen als olyf-planten rontom uwe tafel. Psalm CXXVIII. v. 3.
73. Een Liedt Hammaaloth, van David. O HEERE, myn herte en is niet verheven, ook en hebbe ik niet gewandelt in [dingen] my te groot, ende te wonderlik. Ps. CXXXI. v. 1.



## TOT DESE PRINT-BYBEL.

- Fig. 74. Looft hem alle syne Engelen: looft hem alle syne heyrſcharen. Looft hem Sonne ende Mane: looft hem alle gy lichtende Sterren. Psalm CXLVIII. v. 2. 3.
75. Deſe ſeſſe haat de HEERE ja ſeven zyn zyne ziele een grouwel. Hooge oogen, een valſche tonge; ende handen die onſchuldig bloedt vergieten. Een herte dat ondeugtsame gedachten ſmeedt: voeten die haar haaltten, om tot quaat te loopen. Een valſch getuige, [die] leugen en blaadt: ende die tuſſchen broederen kraakelen inwerpt. Spr. Salom. VI. v. 16. 17. 18. 19.
76. De verkeerde van herten zyn den HEERE een grouwel: maar de oprechte van wege, zyn zyn welgevallen. Spr. Salom. XI. v. 20.
77. De godtloze zal henen gedreven worden in zyn quaad: maar de rechtveerdige betrouwt [ſelfs] in zynen doot. Spr. Salom. XIV. v. 32.
78. Beter is een gericht van groen moes, daar ook liefde is; dan een gemeste os, ende haat daar by. Spr. Salom. XV. v. 17.
79. De grimmigheit des Konings is [als] de boden des doots: maar een wys man ſal die verſoenen. Spr. Salom. XVI. v. 14.
80. De naam des HEEREN is eene ſterke toren: de rechtveerdige zal daar henen loopen, ende in een hoog vertrek geſtelt worden. Spr. Salom. XVIII. v. 10.
81. De geeſt eens mans zal zyne krankheit onderſteunen: maar eenen verſlagenen geeſt, wie zal dien opheffen? 't Herte des

# S L E U T E L

- Fig. 81.** des verftandigen bekomt wetenfchap: ende de oore der wyfen foekt wetenfchap. Spr. Salom. XVIII. v. 14. 15.
- 82.** Een fotten foon is fynen vader groote elende, ende de kyvagien eener vrouwe, [als] een gefladig druypen. Spr. Salom. XIX. v. 13.
- 83.** Die rechtveerdigheyt, ende weldadigheyt najaagt, fal het leven, rechtveerdigheyt, ende eere vinden. Spr. Salom. XXI. v. 21.
- 84.** Myn fone geeft my u herte: ende laat myne oogen myne wegen bewaren. Spr. Salom. XXIII. v. 26.
- 85.** Een fweepe is voor het peert, een toom voor den ezel; en eene roede voor den rugge der fotten. Spr. Salom. XXVI. v. 3.
- 86.** Al ftiet gy den dwaas in een mortier, met een ftamper in 't midden van 't gefloten graan; fyne dwaasheit en foude van hem niet afwyken. Spr. Salom. XXVII. v. 22.
- 87.** De godtloofe heerschende over een arm volk, is een brullende leeuw, ende beyr: die gins, ende weer loopt. Spr. Salom. XXVIII. vs. 15.
- 88.** De ooge, [die] den vader bespot, ofte de gehoorsaamheit der moeder veracht, die fullen de raven der beke uytpikken; ende des arents jongen fullenfe eten. Spr. Salom. XXX. v. 17.
- 89.** Aleph. Wie fal een deugdelykehuyfsvrouwe vinden? want hare weedye is verre boven de robynen. Beth. Het herte hares heeren vertrouwt op haar; foo dat hem geen goet en fal ontbreken. He. Sy is als de fchepen eens koopmans: fy doet haar broodt

## TOT DESE PRINTBYBEL.

- Fig. 89.** brood van verre komen. Teth. Sy smaakt dat haren koophandel goet is: hare lampen en gaat's nachts niet uyt. Jod. Sy steekt hare handen uyt na de spille: ende hare hantpalmen vatten den spinrok. Spr. Salom. XXXI. v. 10. 11. 14. 18. 19.
- 90.** Wat voordeel heeft de mensche van al synen arbeydt, dien hy arbeydet onder de Sonne? Alle dese dagen worden [soo] moede, dat het niemant soude kunnen uytspreken: de ooge en wort niet verversadigt met sien, noch de oore en wordt niet vervult van hooren. Prediker I. v. 3. 8.
- 91.** Want voor den genen die vergeselschapt is by alle levendige, isser hope, (want een levendigen hondt is beter dan een doode Leeuw.) Prediker IX. v. 4.
- 92.** Dat ook de mensche synen tydt niet en weet, gelyk de visschen, die gevangen worden met het boose nette; ende gelyk de vogelkens, die gevangen worden met den strikke: gelyk die, [alsoo] worden de kinderen der menschen verstrikt, ter booser tydt, wanneer deselve haastelik over haar valt. Prediker IX. v. 12.
- 93.** Ende gedenkt aan uwen Schepper in de dagen uwer jongelingschap, eer dat de quade dagen komen, ende de jaren naderen, van dewelke gy seggen sult, ik en hebbe geenen lust in deselve. Eer dan de sonne, ende het licht, ende de mane, ende de sterren verduistert worden, ende de wolken weder komen na den regen. Prediker XII. v. 2.
- 94.** Ik ben een Roose van Saron, een Lelieder

# S L E U T E L

- Fig. 94. der dalen. Gelyk een lelie onder de doornen, altoo is myne vriendinne onder de dochteren. Hogelied II. v. 1. 2.
95. Ondersteunt gylieden my met de fleschen, versterkt my met de appelen: want ik ben krank van liefde. Hogelied II. v. 5.
96. Myn Liefste is gelyk een rhee, ofte een welp der herten: fiet, hy staat achter onsen muur, kykende uyt de vensteren, blinkende uyt de tralien Hogelied II. v. 9.
97. Ik ben in mynen hof gekomen, O myn Sufter, O Bruydt, ik hebbe myne myrrhe geplukt, met myne specerye, ik hebbe myne honigraten met mynen honig gegeten, ik hebbe mynen wyn, mitsgaders myne melk gedronken: etet, vrienden, drinket, ende wordet dronken, O Liefste. Hogelied V. v. 1.
98. Set my als een zegel op u herte, als een zegel op uwen arm: want de liefde is sterk, als de doot: de yver is hart als het graf: hare kolen zyn vyerige kolen, vlammen des HEEREN. Hogelied VIII. v. 6.
99. Hoort gy Hemelen, ende neemt ter oore, gy aarde, want de HEERE spreekt: Ik hebbe kinderen groot gemaakt ende verhoogt, maar sy hebben tegen my overtreden. Een offe kent synen besitter, ende een ezel de kribbe synes heeren: [maar] Israëel en heeft geen kennisse, myn volk en verstaat niet. Jesaja I. v. 2. 3.
100. Wee den Assyrier [die] de roede mynes toorns is, ende myne grimmigheyt is een stok in hare handt. Sal een byle haar be-

## TOT DESE PRINTBYBEL:

- Fig. 100.** beroemen tegen dien die daar meede houwt? sal een zage pocchen tegen dien diese trekt? als of een stafbeweegde de gene die hem opheffen? als men eenen stok opheft, en is 't geen hout? Jesaïa X. v. 5: 15.
- 101.** Men sal van my seggen, gewisselik in den Heere zyn gerechtigheden, ende sterkte: tot hem sal men komen; maar sy sullen beschaamt worden, alle die tegen hem ontfteken syn. Jes XLV. v. 24.
- 102.** Ik hebbe de perffe alleene getreden, ende daar en was niemant van de volkeren met my; ende ik hebse getreden in mynen toorne, ende hebse vertrapt in myne grimmigheyt, ende haar kracht is gesprengt op myne kleederen, ende al myn gewaad hebb' ik bezoetelt. Jesaïa LXIII. v. 3.
- 103.** Siet, hy komt op als wolken, ende syne wagenen zyn als een wervelwint, syne peerden zyn sneller dan arenden, wee ons, want wy zyn verwoest. Jerem. IV. v. 13.
- 104.** Sels een oyevaar aan den hemel, weet syne gesette tyden, ende een tortelduyve, ende kraan, ende swaluwe, nemen den tydt harer aankomste waar: maar myn volk en weet het recht des HEEREN niet. Jerem. VIII. v. 7.
- 105.** Want de doot is geklommen in onse vensteren, sy is in onse paleysen gekomen: om de kinderkens uyt te roeyen van de wyken, de jongelingen van de straten. Jerem. IX. v. 21.
- 106.** Sal ook een moorman syne huylt veranderen? ofte een luypaart syne vlekken?



# S L E U T E L

- Fig. 106.** [foo] sult gy lieden ook kennen goed doen, die geleert zyn quaat te doen, Jerem. XIII. v. 23.
- 107.** Is myn woort niet alsoo, als' een vyer, spreekt de HEERE? ende als een hamer, [die] een steenrotse te morsel slaat? Jerem. XXIII: v. 29.
- 108.** De kroone onses hoofts is afgevallen, O wee nu onser, dat wy [foo] gesondigt hebben. Daarom is ons herten mat, om dese dingen zyn onse oogen duyfter geworden Klaaglied. Jerem. V. 16, 17.
- 109.** Ende gy menschen kindt, neemt u een scherp mes; een scheermes der barbiëren sult gy u nemen: het welke gy sult laten gaan over uw hoofd, ende over uwen baart: daarna sult gy u een weegschale nemen, ende die [hayren] deyllen. Ezechiel V. v. 1.
- 110.** Myn Godt heeft synen Engel gesonden, ende hy heeft den muyl der leeuwen toegesloten, dat sy my niet beschadigt en hebben, om dat voor hem onschult in my gevonden is: ook en hebbe ik, O Koning, tegen u geen misdaat gedaan. Daniel VI. v. 23.
- 111.** Daarom sal 't lant treuren, ende 'een yegelik, die daar in woont, quelen, met het gedierte des velts, ende met 't gevogelte des hemels: ja ook de visschen der zee sullen weggeraapt worden. Hosea IV. v. 3.
- 112.** De wynstok is verdorret, de vygeboom is slaauw: de granaat-appelboom: ook de palmboom, ende appelboom; alle boomen des velts zyn verdorret; ja de vrolikheit is verdorret van de menschen kinderen. Joel I. v. 12.

Fig.

TOT DESE PRINT-BYBEL:

Fig. 113. Want fiet, die de bergen formeert, en<sup>2</sup>  
de den wint schept, ende den mensche  
bekent maakt wat syne gedachte zy, die  
den dageraadt duyſterniſſe maakt, ende  
op de hoogten der aarde treet; HEERE,  
Godt der heirſcharen, is ſyne name, Amos  
IV. v. 13.

114. De trotsheit uwes herten heeftu bedro-  
gen; hy die daar woont in de kloven  
der ſteenrōtzen, [in] ſyne hooge woo-  
ninge: die in ſyn herte ſeyt; wie ſoude  
my ter aarde nederſtooten? Obadja I. v. 3.

115. Ende Godt de HEERE beſchikte eenen  
wonderboom, ende deed' hem opſchie-  
ten boven Jona, op datter ſchaduwe  
mocht zyn over ſyn hooft, om hem te  
redden van ſyn verdriet: ende Jona ver-  
blydde ſich over den wonderboom [met]  
groote blydtſchap. Maar Godt beſchik-  
te eenen worm des anderen daags in 't  
opgaan van den dageraad: die ſtak den  
wonderboom dat hy verdorrede. Jona  
IV. v. 6. 7.

116. Ende hy ſal onder groote volken rich-  
ten, ende machtige Heydenen ſtraffen,  
tot verre toe: ende ſy ſullen hare ſweer-  
den ſlaan tot ſpaden, ende hare ſpieſſen  
tot ſikkelen; het [een] volk en ſal te-  
gen het [ander] volk geen ſweert op-  
heffen, ende ſy en ſullen den kryg niet  
meer leeren. Maar ſy ſullen ſitten, een  
yeder onder ſynen wynſtok, ende on-  
der ſynen vygeboom, ende daar en ſal  
niemant zyn dieſe verſchrikke; want  
de mondt des HEEREN der heyrſcha-  
ren heeft [het] geſproken. Micha IV.  
v. 3, 4.



# S L E U T E L

**Fig. 117** Siet op de bergen de voeten des geenen die het goede boodschapt, die vreedde doet hooren: viert uwe vyerdagen, O Juda, betaalt uwe geloften, want de Belials [man] en sal voortaan niet meer door u doorgaan, hy is gantsch uytgeroeyt. Nahum I. v. 15.

**118.** Ende is ook alreede de byle aan de wortel der boomen gelegd: alle boom dan die geen goede vrucht voort en brengt, wort uytgehouden ende in 't vyer geworpen. Matthæus III. vs. 10.

**119.** Noch men steekt geen keersse aan, ende set die onder een koornmate: maar op een kandelaar, ende sy schynt allen, die in den huysen [zyn.] Laat uw licht alsoo schynen voor de menschen, dat sy uwe goede werken mogen sien, ende uwen Vader, die in de hemelen is, verheerlijcken. Matthæus V. v. 15. 16.

**120.** En geeft het heilige den honden niet, noch en werpt uwe peerlen niet voor den swynen: op dat sy niet t'eenigertyt deselve met haare voeten en vertreden, ende [haar] omkeerende u verscheuren. Matthæus VII. v. 6.

**121.** Aan hare vruchten sult gyse kennen. Leest men ook een druive van doornen, of vygen van distelen? Matthæus VII. v. 16.

**122.** Een yegelik dan die dese myne woorden hoort, ende deselve doet, die zal ik vergelyken by een voorfichtig man, die zyn huys op eene steenrotze gebouwt heeft. Matthæus VII. v. 24.

**123.** Siet, ik sende u als schapen in 't midden der wolven: zyt dan voorfichtig

## TOT DESE PRINTBYBEL.

**Fig. 123.** gelyk de slangen, ende oprecht gelyk de duyven. Matth. X. v. 16.

**124.** Dan sullen de rechtveerdige blinken, gelyk de sonne, in het Koninkryk haars Vaders. Die ooren heeft om te hooren, die hoore. Matth. XIII. v. 43.

**125.** Jerusaleem, Jerusaleem, gy die de Propheten doodet, ende steenigt die tot u gesonden zyn, hoe menigmaal hebbe ik uwe kinderen willen by een vergaderen, gelykerwys een hinne hare kicken by een vergadert onder de vleugelen, ende gy-lieden en hebt niet gewilt. Matth. XIII. v. 37.

**126.** Ende te middernacht geschiedde een geroep, siet de Bruydegom komt, gaat uyt hem te gemoet. Doe stonden alle die maagden op. ende bereydden haare lampen. Matth. XXV. v. 6, 7.

**127.** Doe seyde Jesus tot hem, keert uw' sweert weder in syne plaatse: want alle die het sweert nemen, sullen door het sweert vergaan. Matth. XXVI. v. 52.

**128.** Het is lichter dat een kemel ga door de ooge van een naalde, dan dat een ryke in het Koninkryke Godts inga. Marcus X. v. 25.

**129.** Ende sy quamen met haaste, ende vonden Mariam, ende Joseph, ende het kindeken, liggende in de kribbe. Lucæ II. v. 16.

**130.** Ende wat vader onder u, dien den sone om broot bid, sal hem eenen steen geven? Of ook om eenen visch, sal hem voor eenen visch een slange geven? Ofte soo hy ook om een ey soudebidden, sal hy hem een scorpioen geven? Lucæ XI. v. 11, 12.

# S L E U T E L

- Fig. 131.** Des anderen daags sag Joannes Jesum tot hem komende, ende seyde, fiet 't Lam Godts dat de sonde der weerelt wech neemt. Joannes I. v. 29.
- 132.** Ende, fiet, een Engel des Heeren stont daar, ende een licht scheen in de wooninge, ende slaande de zyde Petri, wakte hy hem op, seggende, staat haastelik op. Ende syne ketenen vielen af van de handen. Handelingen XII. v. 7.
- 133.** Hoewel hy nochtans hem selven niet onbetuygt gelaten en heeft, goet doende van den hemel, ons regen en vrugtbare tyden gevende, vervullende onse herten met spysende vrolikheit. Handel. XIV. v. 17.
- 134.** Of en weet gy niet dat u-lieder lichaam een tempel is des Heiligen Geests, die in u is, dien gy van Godt hebt, ende [dat] gy uwes zelfs niet en zyt? 1 Cor. VI. v. 19.
- 135.** Want de geltgierigheit is een wortel van alle quaat, tot welke sommige lust hebbende, zyn afgedwaalt van het gelove, ende hebben haar selven met veele smerten doorsteken. 1 Timoth. VI. v. 10.
- 136.** Want de Tabernakel was toebereyt: [namelik] d'eerste, in welke was de kandelaar, ende de tafel, ende de toonbrooden, welke genaamt wort het heylige: Hebreen IX. v. 2
- 137.** Hebbende een gouden wierook vat, ende de Arke des verbonts alom met gout overdekt, in welke was de gouden kruyke, daar het manna in was, ende de staf Aärons, die gebloeyt hadde, ende de tafelen des verbonts. Hebreen IX. v. 4

## TOT DESE PRINT-BYBEL.

- Fig. 138. Jesus Christus is gisteren ende heden deselve ende in der eeuwigheit. Hebreë XIII. v. 8.
139. Die eertyts ongehoorsaam waren, wanneer de lankmoedigheid Gods eenmaal verwachtde in de dagen van Noe, als d'arke toebereyt wiert: waar in wynige (dat is acht) zielen behouden wierden door het water. 1 Petri III. v. 20.
140. Zyt nuchteren, [ende] waakt: want uwe tegenpartye de duyvel gaat om als een brieschende leeuw, soekerde wien hy soude mogen verslinden. 1 Petri V. v. 8.
141. Ende een van de Ouderlingen seyde tot my, en weent niet: siet, de Leeuw die uyt de stamme Juda is, de wortel Davids, heeft overwonnen, om het boek te openen, ende syne seven zegelen op te breken. Openbaaringe V. v. 5.
142. Ende sy heeft den put des afgronds geopent: ende daar is rook opgegaan uyt den put, als rook eenes grooten ovens: ende de sonne ende de lucht is verduyftert geworden van den rook des puts. Ende uyt den rook quamen sprinkhanen op de aarde, ende haar wiert macht gegeven gelyk de scorpioenen der aarde macht hebben. Openbaringe IX. v. 2, 3.
143. Gaat geen hoeragtige vrouwe te ontmoet, op dat gy niet t'eeniger tyt in hare strikken en valt. En gaat niet om met de snaren-speelfter, dat gy niet t'eeniger tyt gevangen en wort in hare handelingen. Syrach IX. v. 3, 4.
144. Hy bukt het aangesicht, ende maakt den

# S L E U T E L

- Fig. 144.** den doofaart, indien gy hem niet ge-  
 waar en wordt, fal hy u voor komen  
 om quaat te doen. De kleedinge des  
 mans, ende het lacchen der tanden,  
 ende de gank des menschen, verkon-  
 digen wat hy voor een is. Syrach XIX.  
 v. 25. 28.
- 145.** Vliedt voor de sonde gelyk voor een  
 slange: want indien gy tot haar naakt,  
 soo fal sy u steken. Hare tanden zyn  
 leeuwen tanden, ende dooden de zie-  
 len der menschen. Alle ongerechtig-  
 heyt is gelyk eentweesnydende sweert,  
 ende geen genesinge en isser voor haare  
 wonde. Syrach XXI. v. 2, 3, 4.
- 146.** Het binnenste des sotten is [gelyk] het  
 radt van een waagen: ende syne over-  
 legginge is gelyk een asse die omloopt.  
 Syrach XXIII. v. 5.
- 147.** De fluyte ende het snaren spel geeven ee-  
 nen soeten toon, maar een lieffelyke ton-  
 ge meer dan beyde. Syrach XL. v. 20.
- 148.** Siet den [Regen booge], ende looft  
 hem die den selven gemaakt heeft, die  
 seer schoon is in syn schynfel. Syrach  
 XLIII. v. 12.
- 149.** Op haar lichaam ende op haar hoofd  
 vliegen de nacht-uylen, swaluwen; en-  
 de andere vogelen: desgelyks ook de  
 katten. Baruch VI. v. 21.
- 150.** Ende op de selve [Elephanten] waren  
 houte ende sterke toorens, die een ye-  
 gelyk beest bedekten, gegordet op het  
 selve met instrumenten, ende op elk  
 waren twee ende dertig vechtende man-  
 nen in de selve, ende een Indiaan [die]  
 't selve beest [regeerde] i Machabeen  
 VI. v. 37.





felve  
waren a  
nen in de  
't felve  
VI. v. 37.



13041046 171.12

1815  
March  
New York  
14th Feb.  
72. 1. 21

SPECIAL 93-B

14497

-1

2763

THE GETTY CENTER  
LIBRARY

